

كتاب المصال

أفكار نافذة لرجل تسوّل

تأليف: چيروم ك. چيروم • ترجمة: د. أحمد مستجير



سلسلة شهرية تصدر عن
دار الهلال

الإصدار الأول يونيو ١٩٥١



رئيس مجلس الإدارة **مكرم محمد أحمد**
رئيس التحرير **مصطفى نبيل**
سكرتير التحرير **عادل عبد الصمد**

دار الهلال : ١٦ بـش محمد عز العرب

ت : ٣٦٢٥٤٥٠ سبعة خطوط

فاكس : 3625469 - FAX

العدد ٥٩٤ - ربيع أول - يونيو ٢٠٠٠

NO - 594 - JU - 2000

**مركز
الادارة**

اسعار بيع العدد فئة ٥٠٠ قرش

سوريا ١٢٥ ليرة - لبنان ٥٠٠ ليرة - الأردن ٢ دينار - الكويت ١.٥ دينار -
السعودية ١٥ ريالا - البحرين ١.٥ دينار - قطر ١٥ ريالا - دبي/أبوظبي ١٥
درهما - سلطنة عمان ١.٥ ريال

عنوان البريد الإلكتروني : darhilal@idsc.gov.eg

هذه ترجمة كتاب :

Idle thoughts of an idle fellow

تأليف :

Jerome K. Jerome (1889)

وقد تمت الترجمة عن طبعة دار آرسنال

صدرت عام ١٩٢٦

الغلاف للفنان

محمد أبو طائب

الإهداء

إلى أعز وأحب صديق .. صديق أيامى السعيدة وأيامى التعيسة ..
إلى الصديق الذى طالما اختلف معى عند بدء تعارفنا ، ليصبح
أقرب الرفاق إلى قلبي ..
إلى الصديق الذى لا يزعجنى أبداً فينتقم منى ، بالرغم من أننى
كثيراً ما أطفأت توهجه ..
إلى الصديق الذى يلقى كل تلك المعاملة الباردة من كل نساء
المنزل ، وتحدجه الكلاب بنظرات الارتياح ، ثم يظل رغم ذلك قريباً يوماً
إلى صدرى ، بل وحتى يضمخنى برائحة صداقة عميقه ...
إلى الصديق الذى لا يحكى لى أبداً عن أخطائى ، الذى لم يحاول
يوماً أن يفترض منى قرشاً ، والذى أبداً لا يتحدث عن نفسه ..
إلى رفيق أوقاتى الكسولة ، مسكن أحزانى ، وحافظ سر أفرادى
وأمالى ..
إلى أقدم وأضخم غليون لدى ...
أهدى هذا المؤلف الصغير .. عرفاناً وحباً ..

٤٣

بعد أن اطلع صديق أو صديقان على مسودة هذه الأوراق ، ورأيا أنها ليست سيئة للغاية ، وبعد أن وعدني بعض معارفى بشراء الكتاب إذا حدث أن ظهر يوما ، فإإننىأشعر بأنه لم يعد من حقى أن أتأخر فى نشره . الواقع أنه لو لا هذا المطلب الشعبي لما أقدمت على عرض «أفكارى التافهة» هذه كزاد ذهنى لكل من يتحدث الإنجليزية على ظهر البساطة .

إن ما يطلبه القارئ من الكتاب في أيامنا هذه هو أن يرفع من مستوىه ، وأن يعلمه ، وأن يهذبه . وهذا الكتاب لن يهذب ولا حتى بقرة ، ولا يمكنني بضمير مستريح أن أوصي به لأى غرض نافع ، أيا كان . وكل ما يمكنني أن أنسحب به هو أن تتناوله لتقرأ فيه نصف ساعة بعد أن ترهق القراءة الجادة . سيكون ذلك تنويعاً يدفع عنك السأم .

ج . ک . ج

(١) عن الإفلاس

إنه لشىء غريب حقا .. جلست الآن وفي نيتى أن أكتب شيئاً ذكياً مبتراً ، لكننى أبداً لم أستطع أن أفكر في أى شىء ذكى - على الأقل في هذه اللحظة . إن كل ما يشغل ذهنى الآن هو حالة الإفلاس التي أعيشها . أعتقد أن السبب هو أننى وضعت يدى فى جيبي . إننى أجلس دائماً ويدى فى جيبي - إلا إذا كنت فى صحبة شقيقى ، أو بنت عمى ، أو عمتى ، ذلك أن أيا من هذه النسوة تشير معى من الشجار ، أو من الحوار البليغ ، ما يجعلنى أستسلم فأدفع بها خارجاً - أقصد يدى بالطبع . يعترضن لأن هذا ليس من الأدب . وليلعننى الله إن كنت أفهم السبب في ذلك . أفهم أن يكون من قلة الأدب أن تضع يدك في جيب غيرك (أو هكذا سيرى غيرك) ، فبالله عليكم أيها المتحذلون ، لماذا أنعمت بقلة الأدب إذا أنا ، وضعت يدى أنا ، في جيبي أنا ؟ ! .. لكن ، ربما كنتم على حق على أية حال ، فلقد تذكرةت الآن أننى قد سمعت البعض يدمدون في وحشية عندما أفعل ذلك . كان هذا البعض من كبار السن . ونحن الشباب - كقاعدة - لا يمكن أن يستريح لنا بال إلا وأيدينا في جيوبنا . انعمونا - كما تحبون - بالسماجة والوقاحة ، لكن اتركونا نضع أيدينا في جيوب بنطلوناتنا ، ويا حبذا لو كان بالجيب

الأيمن بعض الفكة ، وبالأيسر كبšeة من المفاتيح . كذا يا أصدقاء
نستطيع أن نواجه العالم .

يصعب في الواقع أن تعرف ما تفعله بيده - حتى لو كانت في
جيبي وكان جيبي خاليا . منذ سنين ، أيام كان رأسمالي متدنيا لا يزيد
عن قطعة يقال لها «بريزة» ، كنت أتهور فأنفق منها قرشا ، لا لسبب إلا
لكي أحصل على الفكة فأشخل بها ، إنك لا تكاد تشعر بالإفلاس المدقع
إذا كان جيبي يحمل تسعة قروش فكة ، لا قطعة واحدة يقال لها
«بريزة» . لو أتنى كنت الغرِّ المعدم الذي لا يمتلك سوى قرش ، ذاك
الذى يسخر منه أمثالى من ذوى المقام الرفيع ، إذن لقمت بفك القرش
إلى نصفين .

لدىَ من الخبرة ما يكفى كى أتحدث بثقة عن موضوع الإفلاس .
كنت ممثلاً قرويا . فإذا ما طلبت مني بعض البيانات الإضافية - وما
أظنك بفاعل - فسأضيف أتنى كنت رجلاً ذا «علاقة بالصحافة» . عشت
على خمسة عشر شلنا في الأسبوع ، وعشت أسبوعاً بعشرة شلنات
(واقتربت الخمسة) . وعشت أسبوعين بثمن معطف .

عجب حقاً ما يقدمه لك الإفلاس من تبصر في شئون الاقتصاد
المنزلى . إذا أردت أن تعرف قيمة النقود . فلتجرِّب أن تحيا على خمسة
عشر شلنًا في الأسبوع ، ثم حاول أن ترى كم تستطيع أن تقتصد من
أجل الملابس والاستجمام . ستكتشف أنه من الحكمة أن تنتظر أمام
البائع لتأخذ مليماً تبقى لك ، وأنه من الحكمة أن تمشى ميلاً لتتوفر

قرشا ، وأن كوب البيرة ليس إلا بندًا من بنود الرفاهية لا تفامر بشرب إلا في المناسبات النادرة . وأن القميص يمكن أن يستخدم أربعة أيام .
لتكن هذه التجربة إذن قبل أن تتزوج . ستكون خبرة رائعة . دع ابنك وريثك يحاولها أيضًا قبل أن ترسله إلى الجامعة . عندئذ فلن يبرطم إذا ما منحته مائة جنيه في العام كمصاروف يد . هناك من الخلق من تفيده كثيرة مثل هذه التجربة . هناك ذاك الشخص الخجول الرقيق الذي يرفض أن يأكل الضأن المشوى كما لو كان لحم فقط ! . إنك تقابل أمثال هؤلاء التعساء في كل حين ، وإن كنت لا تجدتهم - والحمد لله - إلا في تلك المجتمعات المخيفة الرائعة التي لا يعرفها إلا الكاتبات الروائيات . لم أر قط واحداً من هذه المخلوقات البشرية ينظر إلى ما تحمله قائمة الطعام ، وإنني لأشعر برغبة محمومة في أن أجده من قفاه إلى واحدة من تلك الحانات الشعبية في «الويسـت إند» ، ثم أن أدفع في حلقة أكلة بستة قروش : قطعة من بودنج اللحم البقرى (بأربعة قروش) وقدراً من البطاطس (بقرش) ونصف لتر من البيرة (بقرش) ، ذلك أنه إذا ما ذكر ذلك (ونحن نعرف أن شذا البيرة المختلط برائحة التبغ وعبير المشويات يترك انطباعاً حيا لا ينسى) فقد لا يترفع كثيرة في المستقبل إذا ما قدم إليه الطعام . ثم هناك ذلك الشخص المسرف الذي يتسلahl كثيرة في أمور الفكة ، ثم لا يفكر أبداً في أن يدفع ما افترضه . هذه التجربة قد تعلمه شيئاً من الحكمة . «إنني لا أعطى للجرسون بقشيشاً يقل عن الشلن . أنت لا تستطيع أن تمنحه أقل من ذلك . أليس كذلك؟»: هكذا أخبرنى كاتب حكومى شاب كنت أتناول معه وجبة عشاء منذ أيام

في شارع ريجنت . وافقته على أنه من المستحيل أن تمنحه أربعة قروش ونصف . لكنني أذكر أننى قد اصطحبته مرة لناكل في مطعم أعرفه قرب كوفنت جاردن ، حيث يقوم الجرسون - إتقانا لعمله - بتشمير أكمامه ، الفدراة حقا ، حال اقتراب الشهر من نهايته . أنا أعرف هذا الجرسون جيدا وأعرف أنك إذا ما منحته ما يزيد عن قرش فإنه يقوم في التو واللحظة بمصافحتك تعبيرا عن عظيم تقديره . هذا أمر أعرفه تماما . وهو لم يصافح الأخ المذكور .

كتب الكثير الظريف عن الإفلاس ، ورغم ذلك فهو ليس ظريفا ! .. ليس من الظريف أن تساوم من أجل قرش . ليس من الظريف أن يعتبرك الناس بخيلا شحيحا . ليس من الظريف أن تكون رث الثياب وأن تخجل من مكان سكتك .. لا ، ليس هناك ما هو ظريف في الفقر - بالنسبة للفقير ، إنه الجحيم للشخص الحساس . وكم من رجال شجاع لهم بطولاتهم الهرقلية ، كسر الفقر قلوبهم بالآلامه الحقيرة . ليست المتاعب ذاتها هي ما يصعب علينا تحمله . من منا يكره أن يخشوشن قليلا - إذا كان هذا هو كل ما يفعله فيما الإفلاس ؟ أكان يهم روبنسون كروزو كثيرا أن يحمل بنطلونه رقعة ؟ وعلى الذكر ، هل كان يرتدى بنطلونا من أصله ؟ أنا قد نسيت . أم تراه كان يتجلو كما نراه في المسرحيات ؟ أكان يهمه كثيرا أن تبرز أصابع قدميه من الحذاء ؟ مازا يهمه إن كانت مظلته من القطن طالما كانت تحميء من المطر ؟ لم تكن أسمائه البالية تضايقه بالمرة . لم يكن حوله أصدقاء يسخرون منه .

إن الفقر في حد ذاته أمر تافه ، إنما المؤلم هو أن يعرف الآخرون بفقرك . ليس البرد هو الذي يدفع رجلا بلا معطف إلى الهرولة بسرعة . سيخبرك أنه يعتبر المعاطف غير صحيحة ، وأنه ضد حمل المظلات من ناحية المبدأ . سيحمر وجهه وهو يخبرك ذلك ، ليس خجلا - لا سمع الله - لأنك يكذب ، فهو يعرف أنك لن تصدقه . من اليسير حقا أن تقول إن الفقر ليس جريمة ، كلا - سوى أن الناس يخجلون منه . لكنه رغم ذلك خطأ فاحش يوقع عليه العقاب . إن الفقير محترق على طول العالم وعرضه .. يحتقره الشخص العادي كما اللورد ، يزدريه الدهماء كما الخدم ، ولن يستطيع كل كتاب العالم أن يجعلوا منه شخصا محترما . إن المظاهر عند الناس هو كل شيء .

يتعود الشخص منا على الفقر ، مثلا يتبعه على كل شيء ، بمساعدة طبيب نسميه الزمن ، طبيب يعطيك الدواء على جرعات صغيرة الواحدة تلو الأخرى . تستطيع بنظره أن تميز المتمرس في الفقر من حديث العهد به ، بين من خبره ويتبعه وقادسي منه شيئا ، وبين المبتدئ ، المسكين الذي يكافح كي يخفى بؤسه ، والذى يعيش فى هم مقيم خشية أن يكتشفه الآخرون . لا شيء يفصل عن الفرق بين هذين مثل الطريقة التي يرهن الشخص بها ساعته . ثمة شاعر لا أذكره يقول : «إن طمأنينة النفس وأنت ترهن شيئا إنما تأتى من التمرس ، لا الصدفة» . ثمة من يذهب إلى محل «عمه» برباطة جأش وهدوء ، تماما كما لو كان يدخل محل الترزي الخاص به ، بل وحتى بهدوء أكثر . يتجه إليه على الفور الموظف المذهب المسئول ، الأمر الذي يثير حفيظة السيدة

التي تقف بجواره فتقول إنها لا تمانع في الانتظار «إذا كان هو من زبائن المحل القدامى» . والحق أن طريقة عقد الصفقة توحى بضخامتها . ثم هناك من يذهب إلى محل الرهن لأول مرة . إن الطفل إذ يطرح أول أسئلته فهو الثقة باكمالها مقارنة بصديقنا هذا . سيسكع خارج المحل ، حتى أن ينجح في جذب انتباه كل متسلكى الحى ، وفي إثارة الشكوك القوية لدى عسكري الداورية . وأخيرا - وبعد تفحص دقيق لواجهة المحل يوهم به المترجين بأنه ينوى أن يشتري سواراً ماسياً أو ما أشبه من هذه التفاهات - أخيرا يدخل المحل محاولاً أن يبدو لا مبالياً ، ويتخذ بالفعل سيماء الأثيراء . فإذا ما دخل ، تكلم بصوت خفيض يصعب سماعه ، فيكرر كل جملة مرات ومرات . وفي أثناء حديثه المفك عن «صديق» ، يصل أخيرا إلى كلمة «قرض» . عندئذ يخبرونه بأن عليه أن يتوجه إلى الخارج ، الباب الأول بعد الناصية . يخرج إذن من المحل وقد احمر منه الوجه حتى ليتمكن أن تستخدمنه في إشعال سيجارتك ، وثمة إحساس أكيد يملؤه بأن كل سكان المنطقة يراقبونه . وما أن يصل إلى المكان الصحيح حتى يكون قد نسى اسمه وعنوانه ، وأصبح في حالة من البلادة العضال . فإذا ما سئل كيف تحصل على «هذه» ، تلجلج وتتقاض مع نفسه ، حتى ليغدو من قبيل المعجزات ألا يعترف بأنه قد سرقها في نفس ذلك اليوم . سيخبرونه بأنهم لا يتعاملون في مثل هذه الأشياء ، وأن الأفضل له أن يقلع عن هذا ، وأن يخرج بأسرع ما يمكن ، وهو ما يقوم بتنفيذه . هو لن يتذكر ما حدث له بعد ذلك إلى أن يجد نفسه في مكان ما يبعد عن

المحل ثلاثة أميال ، دون أن تكون لديه أدنى فكرة عن الطريقة التي وصل بها إلى هناك .

وعلى الذكر ، إنه من المقرف حقا أن تعتمد على ساعات الفنادق والكتائب لتعرف منها الوقت .. فالأولى عموما تقدم كثيرا ، والأخيرة عموما تؤخر كثيرا . أضف إلى ذلك أن المجهود الذي تبذله لتحظى من الخارج بنظرة خاطفة على ساعة فندق تكتنفه صعوبات جسام . ستدفع الباب برفق لتفتح فرجة ضيقة ثم تحدق بالداخل ، الأمر الذي سيجلب نظرات الازدراء ترميك بها الساقية ، التي ستضنك فورا في نفس القائمة التي تضم المتطفلين والمسؤولين . كما أنك ستثير قdra من الإثارة بين فريق المتزوجين من الزبائن . لن ترى الساعة على أية حال ، وعندما تحاول أن تنسحب بهدوء ستختبئ رأسك في الباب . أما الطريقة البديلة الوحيدة فهي أن تقفز إلى أعلى مرة ومرة خارج النافذة ، وأنصحك ألا تفعل ذلك إلا إذا كنت تصطحب آلة موسيقية لترفع عقيرتك بالغناة حتى لا تخيب أمل الشباب بالحر الذين سيلتفون حولك في ترقب .

وددت لو عرفت أيضا ذلك القانون الغريب للطبيعة ، الذي بمقتضاه يوقفك بالضرورة أحدهم في الطريق ويسألك عن الوقت ، بعد نصف ساعة من تركك ساعتك «للإصلاح» ، فإذا ما كانت ساعتك في معصيمك فلن تجد من يحركه أدنى فضول ليساًلك عن الوقت .

إن سيداتي وسادتي الكرام ، الذين لا يعرفون شيئا عن حالة الإفلاس والعوز - حمى الله روسهم البيضاء العجوز جميعا من أن تعرف به - يعتبرون أن رهن الممتلكات هو آخر مراحل التدنى .. أما من

يعرفونه حق المعرفة (وأعتقد أن قرائي قد لاحظوا هذا بلا شك بأنفسهم) فإن الدهشة تتملكهم عندما يقابلون عند محل الرهن كل هذا الخلق من لا يتوقعونه ! أنا من ناحيتي أعتبره سلوكاً مستقلاً يفضل الاقتراض من الأصدقاء ، والواقع أنتي أحارب دائمًا أن أؤكد هذا لكل معارفى الذين يزكون قضية «جنيه أو اثنين حتى بعد باكر». وأشار واحد من هؤلاء مرة بأنه يعارض الرهن من ناحية المبدأ ، وأننا أعتقد أنه لو كان قد صرخ بأن نسبة الفائدة هي ما يعترض عليه لكان أقرب إلى الصواب .. إن نسبة ٢٥٪ نسبة مرتفعة حقاً.

للبلالس درجات .. كلنا مفلسون .. كلنا تقريباً . بعضنا مفلس بمبلغ ألف جنيه . والبعض مفلس بمبلغ شلن . وأنا الآن مفلس بمبلغ خمسة جنيهات . أنا سأرد المبلغ في ظرف يوم أو يومين . ومؤكداً سأرد له في خلال أسبوع على أكثر تقدير . فإذا كان من بين قارئاتي أو قرائي من يتكرم باقراضي هذا المبلغ ، فسيطوق عنقى بجميله . يمكنكم أن ترسلوا المبلغ على عنوانى داخل ظرف ، فقط أرجوكم أن تغلقوا الظرف جيداً . وسأرسل لكم إيصالاً بالاستلام لضمان حقوقكم لدينا.

* * *

(٢)

عن الكآبة

أستطيع أن أتمتع بالشعور بالانقباض ، وهناك شعور ضاف بالرضا عندما تكون تعيسا .. لكن ليس من يحب نوبة من الكآبة . ورغم ذلك فكنا يصاب بمثل هذه النوبات . أيا كان نوع النوبة ، فإن أحدا لا يدرى لها سببا . ليس ثمة تبرير لها . فلقد تصيبك بعد يوم واحد من وقوعك على ثروة هائلة ، مثلا قد تصيبك في اليوم التالي لنسائك مظلتك الحريرية بالقطار . أما أثرها عليك فربما أمكن تشبيهه بما تشعر به إذا ما أصبت بآلام الأسنان وعسر الهضم والأنفلونزا في آن معا . تصبح غبيا ، ضجرا ، وقحا مع الغرباء ، خطرا على الأصدقاء ، أخرق ، ميالا للبكاء ، مشاكسا ، مؤذيا لنفسك ولكل من هم حولك .

فإذا ما تمكنت منك النوبة فلن تستطيع أن تفعل شيئا ، ولا أن تفك في شيء ، لكنك ستتحس في نفس الوقت بضرورة أن تقوم بعمل ما . لن يمكنك أن تجلس ساكنا . ستضع قبعتك فوق رأسك وتخرج لتتمشى ، ما أن تبلغ أول ناصية حتى تتنمى لو أنك لم تخرج ، فتكر راجعا إلى منزلك ، تحاول أن تقرأ ، فتكتشف أن شكسبير ليس إلا كاتبا مبتذلا ،

وأن ثاكرى ممل ، وأن كارلايل عاطفى أكثر من اللازم . تلقى بالكتاب جانبا ، وتجلس تسپ الكتاب واحدا واحدا . تطرد القطة الملعونة من الحجرة ، وترفس الباب مغلقا إياه خلفها . تفكر فى أن تكتب خطابا ، فتبدأ : «حالتى العزيزة . وجدت الآن أن وقتى يسمح لي بخمس دقائق ، فأسرعت أكتب إليك» . لن تجد غير هذه الجملة ، فتجلس أمامها ربع ساعة دون أن يلهمك الله جملة أخرى . تلقى الورقة فى درج مكتب ، وتقذف بقلمك مفتوحا فوق مفرش المنضدة فتلوثه بالحبر . ثم تنهض وقد قررت أن تقوم بزيارة لعائلة طومسون . تتأهب للخروج وعندما تسحب قفازك تكتشف فجأة أن آل طومسون ليسوا سوى حفنة من البلاهاء . هم لا يتعاطون طعام العشاء ، وسيتوقعون أن تحذو حذوهם . تلعنهم فردا ، وتقرر ألا تزورهم .

تحس الآن أنك شخص محطم مسحوق ، وتتمنى أن يأخذك الله إلى سماواته ويريحك . تخيل نفسك راقدا فى فراش المرض ، ومن حولك كل أصدقائك وأقاربك ينتحبون . تباركهم جميعا - لاسيما الجميلات منهم . سيقدرونك حق قدرك عندما تقضى - هكذا تقول فى سرك - ثم تقارن ، والمرارة تملؤك ، بين ما يبدونه من احترام لك عندما تقضى ، وبين قلة توقيرهم لك الآن .

تتسبب هذه الأفكار فى أن تحس ببعض البهجة ، لكن ذلك لا يستمر طويلا ، إذ سرعان ما تتذكر مدى بلاهتك إن أنت تخيلت للحظة أن هناك من سيحزن من أجلك . بالله من سيهتم حقا بك إذا أنت نُسفت أو شُنقت ، أو تزوجت ، أو غرقت ؟ لا أحد يهتم بك ، لا أحد ! من قدرك

يوماً حق قدرك؟ من منحك يوماً ما أنت جدير به من تبجيل؟ تستعيد
ماضي حياتك كله . إن الواضح الجلى أنهم جميعاً قد أساءوا
استخدامك منذ كنت في المهد صبياً .

تفرق نصف ساعة تتذكر في هذه القضايا ، فتستشيط غضباً من
كل الناس ، لاسيما من شخصك . ولو لا تلك الأمور التشريحية التي
تعرفها لاعطيت نفسك «شلوتا» . أخيراً يأتي موعد نومك ليخلصك من
أى تهدر محتمل قد تقوم به ، فتنطفئ صاعداً إلى حجرة نومك ، ثم تخلع
ملابسك وتركتها ملقاة حيثما اتفق ، وتطفى النور ، وتقفز إلى السرير ،
وهناك تتقلب وتتشقلب ساعة أو ساعتين ، مغيراً الرتابة ما بين الحين
والحين ، إذ تخلع بيجامتك وتقذف بها بعيداً ، ثم تنهض وترتديها ثانية .
وأخيراً تمضي في سبات متقطع مضطرب تخلله أحلام فظيعة ،
لتستيقظ متأخراً صباح اليوم التالي .

هذا - على الأقل - ما نفعله نحن العزاب في هذه الظروف . أما
المتزوجون فلهم طرقهم الأخرى . فهم يشرعون في التنكيد على
زوجاتهم ، وفي الدمدمة أثناء تناول الطعام ، ثم أنهم يصررون على
أن ينام الأطفال الملائين فوراً . كل هذه الأفعال - التي تسبب لاشك
هياجاً هائلاً بالمنزل - ستؤدي إلى تخفيف شعور الرجل بالكافحة ..
سيولى كل اهتمامه إلى باب واحد من أبواب الترويح عن النفس ، هو
باب الشجار .

أما أعراض هذه البلوى فتکاد تكون واحدة في كل الحالات ، لكن
التعبير عنها يختلف كثيراً . الشاعر يقول : «إن شعوراً بالأسى قد

تملكه» . ومارى يُسرًّ إلى جيمى بنتهادات قلبه الحزين قائلاً إنه : «قد أصيّب بنوبة هم مقيم» . وأختك لا تعرف ماذا جرى لها هذه الليلة ، فهى تشعر بأنها منحرفة المزاج ، وتطلب من الله أن تنقضى الليلة على خير . وهناك الشاب العادى الذى «قد سعد كثيراً بلقاءك أيها الصديق القديم» ، لأنه «يشعر بأنه بائس هذا المساء» . أما بالنسبة لى فإننى عادة ما أصرح بأننى «أشعر الليلة بشعور غريب مضطرب» ، وأن «على أن أخرج» .

وعلى الذكر ، لا تأتى الكابة إلا فى المساء . فنحن لا نستطيع فى وجود الشمس أن نجلس لتنهد ونعبس بينما العالم ينطلق مفعما بالحياة . إن هدير العمل يفرق الأصوات الفاتنة للأشباح التى تغنى يوماً فى آذاننا مزامير الشجن الخافتة . نحن فى النهار نغضب ، نحزن ، نسخط وننقم ، ولكن أبداً لا نصاب «بالاكتئاب» أو «الانقباض» . فإذا أخفق أمر من الأمور فى العاشرة صباحاً ، فإننا ننطلق - أقصد أنك تنطلق - تسب وتشتم ، وتلقى بالأثاث هنا وهناك . فإذا ما أخفق أمر وكانت الساعة العاشرة مساءً ، فستمضي لتقرأ شعراً ، أو تجلس وحيداً فى الظلام تفكّر فى هذا العالم الفارغ الذى نحيا به .

ليست المشاكل هي ما يسبب الكابة ، خذها قاعدة ! إن الواقع أقسى من العواطف . قد ننزوى نبكي صورة ، فإذا ما رأينا الأصل أشحنا بوجوهنا عنه . ليس ثمة ترف فى الحزن الحقيقى . إتنا لا نلعب بالسيوف الحادة ، لا ولا نحن نضم إلى صدورنا بمحض إرادتنا ثعلباً ذا أنياب ومخالب . فإذا ما أحب شخص أن يجلس حزيناً يطيل التفكير

في محبة المحب به ، ثم اهتم بأن تظل هذه المحبة دائمًا خضراء في ذاكرته ، فلك أن تتأكد أنها لم تعد تؤلمه . ستتهدى الكثيرات من عزيزاتي المسنات اللائي يرجعن كل يوم يخرجن الأحذية الصغيرة من أدراج يضمها العطر ، ثم ي يكن يتذكرون أقداما طفلا خطت فيها يوما ، وستتهدى شابات ملاح يضعن كل ليلة تحت الوسادة خصلة من شعر كانت تتسلق يوما فوق رأس صبية قبله الأمواج الماحقة حتى الموت ، سيتهدى هؤلاء بأنني فظ ساخر ، ويقلن إن حديثي كله هراء في هراء . ورغم ذلك فإنني أعتقد أنهن لو سألن أنفسهن بحق عما إذا كان لا يتمتعن بهذه الأحزان ، فإن الإجابة ستكون «بلى» . إن للدموع حلاوة الضحك عند البعض . إن الرجل - كما تعرف - يتقبل أفراحه في حزن ، أما المرأة فإنها تمضي إلى أبعد من هذا ، هي تتقبل أفراحها في الحزن ذاته .

أنا لا أسخر ، صدقوني ، حاشا لله أن أسخر من أي شيء يرقق القلوب ، في عالمنا هذا القاسي العجوز . نحن الرجال باردون ، ونحكم العقل دائمًا ، ولا تصلح لنا نسوة يشبهننا . كلا ، كلا ، يا سيداتي العزيزات . لتبق قلوبكن كما هي ، حساسة رقيقة ، لتكن الزبد الملطف فوق خبزنا الخشن الجاف . ثم إن الحساسية عند النساء تعادل المزاج لدينا . هن لا يقمن وزنا لهزتنا . وسيكون من الظلم قطعا أن ننكر عليهن أحزانهن . من يستطيع أن يقول إن أسلوبهن في المتعة ليس في مثل معقولية أسلوبينا ؟ لماذا نفترض أن جسما سمينا يحمل وجهه ملتويا أرجوانيا ، يشير إلى حالة من السعادة أذكى من وجه

متأمل حزين ، يتكئ على يد صغيرة أنيقة بيضاء ، وعينين
يفشاهما دمع رقيق ، تتأملان عائدين في طريق الزمان المутم ،
تذكراً ماض خبا ؟ !

أسعد عندما أرى الندم يمشي مع البعض منا كصديق .. أسعد
لأنني أعرف أن شفتينا إذا ما عانقتا يوماً شفتيه الشاحبتين ، فلابد أن
يكون الملح قد اختفى من الدموع وأن المرارة قد نزعت من وجه الحزن
الجميل . فإذا ما نظرنا إلى ما كان يعذبنا من شجن ، ولم تستيقظ في
قلوبنا المرارة واليأس ، عرفنا أن الزمن قد مر فوق الجرح بيده ، فالتأم .
لن يصبح العبء ثقيلاً على قلوبنا إذا لم يتبق من آلامنا القديمة غير ذلك
المزيج الحلو من السعادة والشفقة الذي نشعر به إذا ما رأينا عاشقين ،
من خلال الضباب الذي فرق بينهما ، وهما يعودان كل يحتضن الآخر ،
لتغمرهما أمواه النهر العالية .

يعيد هذا الحديث إلى ذاكرتي ما قالته جودج إليوت عن موضوع
انقباض النفس .. تحدثت يوماً عن «حزن أمسيّة صيف» ! يا له من
تعبير ساحر ، شأن كل ما أنتجه هذا القلم المبدع ! من منا لم يشعر
بهذا السحر الحزين ، إذ يتأمل الشمس وهي تغرب في هدوء ؟ ينتمي
العالم عندئذ إلى الكآبة ، تلك العذراء الغامضة المفكرة التي لا تحب
وهج النهار . هي لا تنسل من بستانها «إلا بعد أن يخفت الضوء
ويضرب الغراب بجناحيه نحو الغابة الصخرية» . قصرها في أرض
الشقق . هناك تقابلنا ، وعلى البوابة الظليلة تأخذ بيدها وتمضي بنا إلى
عالماً الملغز . لا هيكل لها نراه ، إنما نسمع حفيظ أجنحتها ! .

لكن روحها تأتى إلينا حتى فى المدينة الصاخبة . ثمة وجود لها كثيب فى كل شارع طويل معتم . النهر الغامض يزحف كما الشبح تحت القناطر المتشحة بالظلم ، كما لو كان يحمل سرا خفيا فى طيات أمواجه العكرة .

وفى الريف الصامت ، عندما تبدو أطيااف الأشجار والشجيرات وقد غلفها الضباب والليل يزحف ، عندما يرفرف جناح الخفافش فى وجوهنا ، عندما ينتصب الطير حزينا عبر الحقول - يغوص فى قلوبنا الشجن ويتعقق . نبدو فى هذه اللحظة وكأننا نقف إلى جوار فراش موت لا نراه . ونسمع فى تردد أشجار الدردار تأوه يوم مات .

ثمة حزن جليل يسود .. ثمة سلام هائل يغلفنا .. فى ضوءه تتضاعل هموم يومنا وتغدو تافهة . لن نجد ما يستحق الصراع ، فى الخبر أو الجبن ، لا ولا حتى فى القبلات . تتدفق علينا أفكار لا نستطيع أن نبوج بها ، إنما نستطيع فقط أن نستمع إليها . وعندما نقف فى ذلك السكون العميق تحت قبة السماء المظلمة نشعر بأننا أكبر من حياتنا التافهة . لن يصبح هذا العالم مجرد ورشة حقيقة وحوله هذه الستائر المعتمة ، إنما سيغدو معبدا رفيعا فيه نستطيع أن نتعبد ! .

(٣)

عن الزهو والاختيال

الكل باطل ، وكلنا مزهو مختال .. زهو النساء كبير ، ومثلهن أيضا الرجال ، بل وأكثر إذا أتيحت لهم الفرصة ! كذا أيضا الأطفال ، بل والأطفال على وجه الخصوص . هناك واحدة من هؤلاء - في هذه اللحظة بالذات - تدق على رجلي . هي تريد أن تعرف رأيي في حذائهما الجديد . وأنا بصرامة لا أعتقد أنه جميل ، فهو يفتقر إلى التناسق والتقوس وله مظهر ثقيل لا يحتمل (ثم أتنى أعتقد أنها تلبس كل فردة منه في القدم الخطأ) ، لكنني لا أستطيع الآن أن أبوح بهذا . إنها لا تريد نقدا ، إنما تريد إطراء . مضيت في طلاقة أتحدث عنه حديثا أحسست أنه يهينني أمام نفسي . لا يرضي هذا الملك العنيد بغير هذا . حاولت مرة أن أجرب معها مراوغة الصديق ذي الضمير الحى ، فلم أنجح . طلبت مني رأيي في سلوكها العام وتصرفاتها . كانت القضية التي أثارتها هي : «ما هو رأيك في؟ هل أنت راض عنى؟» . ظننتها فرصة طيبة أن أقدم لها بعض الملاحظات المفيدة عن سلوكياتها الأخيرة ، فقلت : «كلا ، أنا لست راضيا عنك» . ذكرتها بما وقع منها صبيحة ذلك اليوم ، وسألتها إن كانت تتوقع من عم عاقل طيب مثلى أن

يرضى عن طفلة أيقظته مع كل أفراد العائلة في الخامسة صباحاً ، وقلبت إبريق الماء ، وتشقلبت بعده على السلم في السابعة ، وحاولت أن تعطى القطة حماماً في الثامنة ، ثم جلست فوق قبعة والدها في النصف بعد التاسعة ؟ !

ماذا يا ترى كانت الاستجابة ؟ هل شكرتني على حديثي الصريح ؟ أتراها تفكرت فيما قلت وقررت أن تنتهج - من تاريخه - حياة أفضل وأ nobel ؟ .

كلا ! لقد انطلقت تصرخ وتولول .

وما أن انتهت من ذلك حتى تحولت إلى البداعة . وقالت : - أوه ! إنت وحش .. إنت عم وحش خالص ، ح أقول لاما ! وهو أمر نفذته على الفور .

من ذلك التاريخ وأنا أحجم عن إبداء رأى إذا ما طلب مني . أبقيه لنفسي ، مفضلاً أن أبدى إعجاباً لا يُحد بأفعال أي من هؤلاء الأطفال ، بغض النظر عما يستحقونه فعلاً . عندئذ تومي الطفلة برأسها في استحسان ، وتمضي لتذيع الرأى إلى بقية أفراد العائلة الكريمة . ثم إنها على ما يبدو تستخدمنه كمقدمة لأغراض الابتزاز . إذ عادة ما أسمع صوتها من بعيد وهي تقول : «عمى بيقول إنى بنت كويستة ، لازم بقى تعطونى بسكتة ! » .

ها هي ذى تمضى وهي تنظر فى جذل إلى أصابع قدميها وتهمهم : «حلوة ! .. تسعون سنتيمترًا من الغرور والخيال ، إذا غضضنا النظر عما تحمله من شرور أخرى .

كلهم سواء هؤلاء الأطفال ! أذكر أننى كنت أجلس عصر ذات يوم مشمس فى حديقة بضواحى لندن . فجأة سمعت صوتا ثاقبا عالى النبرة يأتى من نافذة بأحد الأدوار العلوية ينادى شخصا لا أراه : «ستُو ، ستُو ، أنا ولد كويس خالص . أنا طرطرت على بنطلون بوب » !! .

لكن الحيوانات هى الأخرى تعجب بنفسها . رأيت مرة كلبا كبيرا يجلس أمام مراة فى مدخل محل بشارع ريجنت . كان يتأمل صورته وعلى محياه من دلالات الرضا ما لم أره فى حياتى قبلا - إلا فى اجتماعات مجلس الكنيسة ! .

كنت يوما فى زيارة بمنزل ريفى فى وقت كان يجرى فيه الاحتفال بمناسبة ما لا أذكرها . المهم أنهم وضعوا فوق رأس إحدى الأبقار إكليل من الزهور . حسنا ، أمضت ذات الأربع يومها بطوله تمرح فى بهجة كمثل تلميذة صغيرة تلبس فستانًا جديدا . وما أن خلعوا عن رأسها الإكليل حتى صمتت وتجهمت ، وااضطروا إلى أن يعيدوا إليها إكليلها حتى قبل الوقوف للحليب . هذه ليست قصة من وحي الخيال ، إنها قصة حقيقة حدثت .

أما عن القطط ، فإنها تقاد تعادل الإنسان فى الزهو والخيال ! عرفت مرة قطة كانت تنهض وتغادر الحجرة إذا ما سمعت من زائر تعليقا يحط من قدرها ، أما إذا سمعت لفحة إطراء فإنها تنخرط فى هرير سعيد يستمر ساعة

أنا أحب القطط . هي حيوانات مسلية دون تعمد منها . ثمة وقار هزل يكتنفها ، نوع من الكبراء يحيط بها يقول لك «كيف تجرؤ؟» أو «دعني وشأنى ، لا تلمسى» . لكن ليس حول الكلب ثمة عجرفة ، هو يرحب بالجميع دون استثناء حال مقابلتهم . إذا ما صادفت كلبا من معارفى ، خبطته على رأسه ثم نعته بأحقر الصفات ، وقلبه على ظهره ليبقى راقدا يحدق فاغرا فاه ، ثم إنه لا يجد بأسا فيما فعلته به .

آه لو فعلت ذلك مع قطة ! ستغضب منك وتخاصمك فلا تتحدث إليك طول حياتك . كلا ، إذا أردت أن تكسب ود قطة ، فلابد أن تعرف تماماً ماذا أنت بصدده ، وأن تمضي فيه بحذر . إذا لم تكن لك سابق معرفة بالقطة فأفضل ما تبتديء به هو أن تقول «تعالى يا قطتي العزيزة» ، ثم تضيف «ديضامس» في نبرة يشوبها الحنان الرقيق . صحيح أن هذه الكلمة الأخيرة لا تعنى شيئاً لديك ، أو لديها ، لكن ما تحويه من حنان سينقل ما تحمله أنت من روح طيبة نحوها ، عندئذ ستتحرك مشاعرها وترفع ظهرها ، وتحك أنفها فيك - إذا كنت حسن السلوك ذا مظهر معقول . فإذا ما بلغت الأمور هذه المرحلة ، فقد تجاوزت بأن تربتها بلطف تحت ذقنها ، وأن تداعب جانب رأسها . وهنا ستغزو القطة الذكية مخالبها في رجليك . يتم كل هذا في جو من الصداقة والعواطف الجياشة ، ربما عبرت عنه هذه المقطوعة الشعرية الرائعة :

لكم أحب قطتي الصغيرة ، ذات الفراء الدافئ ...
هي لا تؤذيني ، طالما كنت لا أضايقها ..
الاطفها ، أربت عليها ، وأقدم لها الطعام ..
فتحبني وتحبني لأنني شخص طيب ..

يعطينا السطران الآخيران تبصرا حقيقيا في مفهوم القطة عن طيبة البشر . الواضح أن رأيها هو أن الطيبة تعنى أن تلاطفها وأن تربى عليها وأن تقدم لها الطعام . أخشى ألا تكون هذه الرؤية الضيقة عن الفضيلة مختصة بالقطط وحدها . فكلنا يميل إلى تبني هذه النظرة في تقديره للآخرين . فالرجل الطيب هو الرجل الذي يفعل الشيء الطيب لنا - نحن ، والرجل السيئ هو الذي لا يفعل ما نطلب منه . الحقيقة أننا - كل فرد فينا - نولد ونحن نحمل اقتناعا فطريا بأن العالم بأكمله - بكل من فيه وما فيه - إنما قد خلق كزائدة ملحقة بنا . خلق الله الرجال والنساء ليعجبوا بنا وليلبوا متطلباتنا المختلفة . فأنا - عند نفسي - مركز هذا الكون .. وأنت يا عزيزى القارئ تعتقد أنك مركز الكون . أنت بالنسبة لي قد خلقت في هذا الوجود كي تقرأ ما أكتبه وتدفع ثمنه . وأنا - في رأيك - مجرد أداة بعثها الله إلى هذا العالم كي تكتب لك شيئا تقرؤه . أما النجوم - هذه الأعداد التي لا تحصى من العوالم التي تتتدفق من حولنا في هذا السكون الأبدي - فقد وضعت في أماكنها كي تبدو السماء جميلة لنا أثناء الليل . والقمر - بكل أسراره الغامضة وبوجهه المختفى عنا أبدا - ليس سوى تنظيم جعل لنا كي نتغزل تحته .

أخشى أن أقول إن معظمنا يشبه ديك مسر بويرز القرمز الذى تصور أن الشمس لا تشرق كل صباح إلا لكي تسمعه وهو يؤذن . «إن ما يحرك هذا العالم هو الزهو ، لا سواه» . إننى لا أعتقد أن هناك بين البشر من لا يعجب بنفسه ، وإذا حدث أن وجد هذا الشخص فسيكون إنسانا لا يطاق . سيكون بالطبع رجلا ممتازا ، سنحترمه بلا شك كثيرا ، سيكون شخصا رائعا ، شخصا يمكن أن نضعه فى صندوق زجاجى ليعرض كعينة نادرة ، شخصا يلتصق على لوحة مثل تمارين المدرسة ليصبح نموذجا يحتذى .. شخصا يُوقر . ويحترم ، لكنه لن يكون رجلا تحبه ، لن يكون أخا قريبا إلى القلب . قد تكون الملائكة مخلوقات رائعة بطريقتهم ، لكننا نحن البشر - بوضعنا الحالى - قد لا نجد فى صحبتهم إلا الملالة والضجر ، بل إن الناس الطيبين ذاتهم يوقعون الكآبة فى النفس . إننا نقترب من بعضنا بعضا ، ونجد المشاركة الوجدانية ، فى أخطائنا وعيوبنا ، لا فى فضائلنا . إننا نختلف كثيرا فى خصائصنا النبيلة ، ونحن لا نتوحد إلا فى الحماقات . البعض منا نتقى ، والبعض منا كريم ، والبعض القليل منا أمين - نسبيا - والبعض الأقل قد يتمتع بصفة الصدق . لكننا نتوحد فى الغرور وفي النقائص . إن الغرور هو إحدى لسات الطبيعة التى تجعل الحى للحي نسبيا : من الهندى الأحمر المقاتل يفخر بعدد ما يحمله من رعوس الأعداء ، إلى الجنرال الأوروبي يزهو بكوكبة النجوم والنياشين على صدره .. من الصيني الجذلان بطول ضفيرة الشعر على ظهره ، إلى الجميلة فى شوارعنا تتحمل العذاب كى يظل خصرها نحيلا .. من

البغى ترفع فوق رأسها مظلة قديمة ، إلى الأميرة تخطر في رشاقة
وخلفها ذيل ثوب طوله أربعة أمتار .. من هارى يزهو بضحكات
الأصدقاء العالية تستقبل مزاحه الفج ، إلى رجل الدولة تدغدغ أذنيه
هتافات تمتدا حسن حديثه .. من الأفريقي الأسود بعاجه وزيوته
النادرة يقايس بها بعض خرزات زجاجية يعلقها حول رقبته ، إلى
الأوروبية تتبع جسمها الأبيض من أجل بضعة أحجار صغيرة ولقب
فارغ يسبق اسمها - الكل يخطو ، الكل يقاتل ، الكل يدمى ثم يموت
تحت العلم المبهج للزهو والخياء ! .

نعم ، نعم .. الخياء هي حقا القوة الدافعة التي تحرك البشرية ،
الإطراء هو ما يُسير كل الأمور ! فإذا أردت أن تكسب عاطفة الناس
واحترامهم في هذا العالم فعليك بمداهنتهم ، تملقهم كبارا ويسطا ،
أغنياء وفقراء ، أغبياء وأذكياء ، وستمتصي حياتك بنجاح . مجد فضائل
هذا وخطايا ذاك ، امدح كل الناس على كل شيء ، لا سيما على ما ليس
فيهم . أظهر للشباب إعجابك بجمالهم ، وللبلاء إعجابك بذكائهم ،
وللأجلاف إعجابك بحسن تربيتهم ، وسيرتفع إلى عنان السماء تقديرهم
لنفاذ بصيرتك وفطنتك .

بالإطراء تستطيع أن تتأسر الجميع : ذلك الإيرل ذو الحزام (أعتقد
أن «الإيرل ذو الحزام» هو التعبير الصحيح ، لا أعرف حقا ما يعني
بهذا التعبير ، إلا إذا كان يعني ذلك الإيرل الذي يلبس حزاما لا حمالة ،
ولا تننس أن البعض منا يلبس الحزام ، وأنا شخصيا لا أحبه إذ عليك
أن تبقيه محكما حول خصرك إذا كان له أن يفيد ، وهذا أمر غير مريح)

على كل حال ، أيا كان مثل هذا الإيرل ذى الحزام ، فإننى أستطيع أن أؤكد لك أنك تستطيع أن تتمكن منه بالإطراء ، تماما مثل كل إنسان آخر على ظهر الأرض - من الدوقة إلى الجزار ، من الفلاح إلى الشاعر - والشاعر أسهل بكثير من الفلاح ، لأن الزبد ينفذ فى خبز القمع أسرع مما ينفذ فى خبز الشعير .

فإذا تحدثت عن الحب ، فإن الإطراء هو دمه وحياته : «اما الشخص بحب نفسه ، وما سيفيض سيكون من نصيبك» ، هكذا قال فرنسي صادق لا أذكر الآن اسمه على الإطلاق (اللعنة ! أنا لا أستطيع أبدا أن أتذكر الأسماء عندما أحتاجها) . أخبر الفتاة أنها ملاك ، سوى أنها أكثر ملائكة من الملائكة ، أنها إلهة ، سوى أنها تفضل الآلهة - بكثير - جمالا ورفعة ورونقا ، أنها أكثر سحرا من تيتانيا ، وأجمل من فينوس ، وأكثر فتنة من بارثينوب .. باختصار ذكرها بأنها أكثر روعة وبهجة وإشراقا من أي امرأة عاشت أو تعيش أو ستعيش على ظهر هذه الأرض ، وتأكد أنك ستطبع فى قلبها الطيب أثرا رائعا لا يمحى . باللبرية الحلوة ، ستصدق كل كلمة قلتها . إن من السهل حقا أن تخدع الغوانى ، بهذه الطريقة .

يا لهن من عزيزات ! هن يكرهن الإطراء - هكذا يقلن - فإذا ما قلت : «أه يا عزيزتى ، إن هذا بالنسبة لك ليس إطراء ، إنه الحقيقة البسيطة الصريحة ، إنك بين كل من وطئت أقدامهن هذه الأرض - دون أدنى مبالغة - الأكثر جمالا وفتنة وبهاء وكمالا» ، فسيبتسمن

ابتسامة استحسان هادئة ، ثم يتكتئ على كتفه القوى ، ويهمهمن
قائلات : إنك رغم كل شيء رجل عظيم !

يا لله ! تصور رجلا يحاول الغزل على أساس الصدق المترسم فقرر
ألا ينطق بكلمة إطراء أو مبالغة ، وأن يتلزم بدقة بالحقيقة المضبوطة .
تصوره يتأمل عيني حبيبته ، ثم يهمس لها فى رفق قائلًا إنها على
العموم ليست قبيحة كما هو الحال مع معظم الآخريات ! تخيله يمسك
بيدها النحيلة ليؤكد لها أن لونها أسمرا وان تخللت بعض البقع
الحمراء ، ثم تخيله يخبرها وهو يضمها إلى صدره أن أنفها - المنتمى
إلى النوع المرفوع لأعلى - يبدو جميلا إلى حد ما ، وأن عينيها كما
تبدوان له ترتفعان حسب تقديره إلى المستوى المعروف مثل هذه
الأعضاء ! .

كم ستكون فرصة أمام رجل آخر يؤكد لها أن وجهها يشبه وردة
أنيقة خجلى ، وأن شعرها شعاع من الشمس اقتتنصت بسمتها الحلوة ،
وأن عينيها نجمتان حبيستان من نجوم المساء !؟ .

ثمة طرق مختلفة للإطراء ، وطبعاً أن تلتمس الأسلوب
الذى يلائم «موضوعك» . البعض يكفيه أن تطرح كل شيء على «بلادة» ،
ومثل هذا لا يحتاج إلا أقل القليل من الصنعة . أما مع نوى الإحساس
الرهيف فإن الأمر يتطلب أن يتم برقه ، وأن يكون بالإيحاء لا بالكلمات .
والكثير يفضلونها ملفوفة فى صورة إهانة ، كأن تقول : «آه منك ! يا لك
من أبله ، إنك الشخص الذى يدفع آخر قرش فى جيبه لأول شحاذ جائع
يقابله» ، لكن البعض الآخر لا يبتلعها إلا إذا كانت من خلال شخص

ثالث ، فإذا أراد (ج) أن يدرك شخصا من هذا النوع - ول يكن (أ) - فعليه أن يُسر إلى (ب) - أحد أصدقاء (أ) - بأنه يعتقد أن (أ) هذا شخص رائع ، ثم يتولى إليه - أى إلى (ب) - أن يبقى هذا سرا فلا يحكي لأحد ، لاسيما للأخ (أ) . لكن عليك هنا أن تكون متأكدا تماما من أن (ب) هذا شخص موثوق به ، وإن فقد لا يبلغه فعلا !

والغرور - على أية حالـة - فضيلة مثـلـا هو رذـلة ، من السهل أن تحـكـيـ الكـثـيرـ عنـ مـساـوـئـهـ ، لـكـنـهـ عـاطـفـةـ قدـ تـوجـهـناـ إـلـىـ الطـيـبـ مـثـلـاـ تـوجـهـناـ إـلـىـ الـخـبـيـثـ . لـيـسـ الطـمـوـحـ سـوـىـ غـرـورـ مـغـلـفـ بـغـلـافـ نـبـيلـ . إـنـاـ نـرـيدـ أـنـ نـحـظـىـ بـالـثـنـاءـ وـالـإـعـجـابـ - أـوـ مـاـ يـسـمـىـ الشـهـرـةـ - وـمـنـ ثـمـ فـإـنـاـ نـكـتـبـ الـكـتـبـ الـعـظـيمـةـ ، وـنـرـسـمـ الـلـوـحـاتـ الـرـائـعـةـ ، وـنـغـنـىـ الـأـغـانـىـ الـعـذـبةـ .. نـكـدـحـ بـأـيـدـ مشـتـاقـةـ فـىـ الـمـكـتبـ وـالـمـصـنـعـ وـالـمـعـلـمـ .

نـوـدـ أـنـ نـصـبـ أـثـرـيـاءـ ، لـيـسـ مـنـ أـجـلـ التـمـتـعـ بـالـرـاحـةـ وـالـنـعـيمـ - فـكـلـ ماـ يـحـتـاجـ الـشـخـصـ لـالـرـاحـةـ وـالـنـعـيمـ لـاـ يـتـعـدـىـ ثـمـنـهـ فـىـ أـىـ مـكـانـ مـائـىـ جـنـبـهـ سـنـوـيـاـ - وـإـنـماـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـكـونـ بـيـتـنـاـ أـوـسـعـ وـأـفـضـلـ أـثـاثـاـ مـنـ مـنـزـلـ جـارـنـاـ ، مـنـ أـجـلـ أـنـ يـكـونـ عـدـ خـيـولـنـاـ وـخـدـمـنـاـ أـكـثـرـ ، مـنـ أـجـلـ أـنـ تـلـبـسـ زـوـجـاتـنـاـ وـبـيـنـاتـنـاـ أـسـخـفـ الـثـيـابـ إـنـ تـكـنـ أـغـلـاـهـاـ ثـمـنـاـ ، مـنـ أـجـلـ أـنـ نـقـيمـ الـوـلـائـمـ الـمـكـلـفةـ ثـمـ لـاـ نـأـكـلـ مـنـهـاـ مـاـ يـسـاوـىـ شـلـنـاـ . وـلـكـىـ نـفـعـ هـذـاـ فـإـنـتـاـ نـثـرـىـ هـذـاـ عـالـمـ بـأـفـكـارـنـاـ الصـافـيـةـ النـشـطـةـ ، وـنـنـشـرـ الـتـجـارـةـ بـيـنـ نـاسـهـ ، وـنـنـقلـ الـحـضـارـةـ إـلـىـ أـبـعـدـ رـكـنـ مـنـ أـرـكـانـهـ .

دعـناـ إـذـنـ لـاـ نـسـيـ استـخـدامـ غـرـورـنـاـ ، دـعـناـ نـنـتـفـعـ بـهـ . إـنـ الشـرـفـ ذـاتـهـ لـيـسـ إـلـاـ الصـورـةـ الـعـلـيـاـ لـلـغـرـورـ . إـنـ هـذـهـ الغـرـيزـةـ لـاـ تـخـتصـ

بإنسان وحده ، فالطاووس مغدور بنفسه ، ومثله النسر . الوضياع
مغدور ومثله أيضا كل بطل . تعال إلى يا أخي ودعنا نختال وزهو ،
ضع يدك في يدي ، وليساعد كل منا الآخر كي يزيد من غروره وزهوه .
دعنا لا نفاخر بجمال ملابسنا وجمال شعرنا ، وإنما بشجاعة قلوبنا
ويعمل أيدينا ، بالصدق ، بالنقاء ، بالنبلة . دع زهونا يرتفع فلا ننحني
لكل تافه وحقير . دعنا نزهو فلا تملؤنا الأنانية والحسد الصغير ، نزهو
فلا ننطق بلفظ فظ أو نفعل ما هو غير كريم ، نزهو بكوننا رجالا
مخالصين بسلاء في هذا العالم الملئ بالأوغاد . دعنا نختال بأفكارنا
النبيلة وأعمالنا البليلة وحياتنا الطاهرة ! .

(٤)

عن الكفاح في الحياة

ليس هذا بالضبط هو الموضوع الذي يفكر فيه شخص كسل مثلى، أليس كذلك؟ لكن الغرباء - كما تعلم - عادة ما يرون أكثر، هاؤنذا، أجلس في التعريسة الظليلة على جانب الطريق، أدخل نرجيلة الرضا، وأمضغ أوراق التراخي الحلوة، أتأمل الزحام المحموم وهو يمر أمامي مهولاً متدفعاً فوق طريق الحياة العريض.

موكب الحياة هذا الجنون لا يكفي أبداً عن الحركة. يمكنك أن تسمع وقع أقدام لا حصر لها وهي تمضي سريعاً طوال الليل والنهار.. البعض يجري، البعض يمشي، البعض يتوقف ويخرج، لكن الكل في عجلة من أمره، الكل متلهف في السباق المحموم، الكل يجده حياته، وجسمه، وقلبه، وروحه، ليبلغ أفق النجاح المتقدّر أبداً ! .

تأملهم يندفعون .. رجالاً ونساء، كهولاً وشباباً، نبلاء وبسطاء، أثرياء وفقراء، سعداء وحزانى .. الكل في عجلة ، الكل مسرع صاحب مندفع، القوى ينحى الضعيف جانباً ، الذكي يتجاوز الغبي ، المختلف يدفع بمرافقه من سبقه ، والسابق يضرب بقدمه - وهو يعود - من خلفه. دنق النظر وراقب العرض السريع ، راقب هذا الرجل العجوز يحاول

التقط أنفاسه ، وهذه الفتاة الخجول تدفعها تلك العجوز المتجمة الملامح ، هذا الشاب المجتهد - بيده كتاب «كيف تنجح في الحياة» - وهو يسمح للكلأن يسبقونه ، بينما هو يتعرّف في طريقه وعيناه على الكتاب ، هذا الرجل الباري الضجر يمشي الهويني وفي ذراعه تلك المرأة المتبرجة ، هذا الصبي ينظر خلفه في حزن يودع قريته الحلوة ويدرك أنه لن يراها ثانية ، هذا الرجل القوى البنيان يخطو بخطوات ثابتة غير متوجلة ، ذلك المحدود الظهر بوجهه النحيل يتنقل يجر قدميه بخطوة مسترقة ، ذلك الوغد الدهنية وجهه دائماً إلى الأرض يشق سبيله من جانب الطريق إلى الجانب الآخر متتصوراً أنه يمضي إلى الأمام ، ثم ذلك الشاب ذا الوجه النبيل يقف متربداً ينفل نظره من الأمل البعيد إلى الوحل تحت قدميه.

انظر ! ها تظهر الآن في المشهد فتاة شقراء ، وجهها الوسيم يزداد تبعداً مع كل خطوة تخطوها ، وهذا رجل أضناه الهم ، ومن بعده غلام يفيض أملًا .

حشد متنافر ، حشد متنافر ! .. أمير وشحاذ ، وغد وقديس ، جزار وخباز ، وصانع شمعدانات ، سمكري وخياط ، فلاح وملاح ، كل يدفع الآخر بمنكبيه . هنا القاضي بباروكته وعباعته ، هنا اليهودي القماش بعمته الداكنة ، هنا الجندي بملابس القرمذية ، وهنا الحانوتى الصامت بقفازه البالى ، هنا الطالب يقلب أوراقه الشاحبة ، وهنا الممثل العطر وعلى صدره نياشينه المبهргة ، هنا السياسي الذرب اللسان يصبح بعلجه التشريعى الذى يصلح لكل شئ ، وهنا «ال حاج محمود» بدوانه

الذى يشفى من كل داء . هنا الرأسمالى اللزج ، وهنا الاشتراكى العصبى . هنا رجل العلم وهنا ماسح الأحذية، هنا الشاعر وهنا محصل فواتير المياه ، هنا الوزير وهناك راقص البالية . هنا صاحب الحانة ذو الأنف الأحمر يروج لخموره ، وهنا من يحاضر عن الاعتدال بخمسين جنيها فى الليلة . هنا قاض وهناك محثال ، هنا راهب وهناك مقامر ، هنا دوقة تتزين بالجواهر وتبتسم فى لباقة ، وهنا صاحب النزل التحيل يثيره الطبع، وهنا ذلك الشخص المرتعش المختال ، فى أصياغه وملابسها المبهجة !

يتقدمون فى عناء خدا لخد ، يندفعون جنبا إلى جنب يصرخون ، يلعبون ، يصلون ، يضحكون ، يغدون ، يتاوهون ، سرعتهم لا تخفف أبدا، فالسباق أبدا لا ينتهى .. ليس ثمة استراحة لهم على جانب الطريق، ليس ثمة توقف بجوار نافورة تبردهم ولا تحت ظلال خضراء .. قدما يمضون ، قدما ، قدما برغم الحر والزحام والغبار ، لو توقفوا سقطوا وداستهم الأقدام وضاعوا .. قدما بعقل نابض وأقدام مترنحة ، قدما حتى يعتل القلب وتعشى الأعين ، حتى تسمع حشرجة متقطعة تقول بأن مكانا قد شفر !

ومع ذلك ، ورغم الخطوة القاتلة والطريق الوعر ، من يستطيع أن يبقى بعيدا عن المضمار سوى الكسول والغبي ؟ من يستطيع أن يرى هذه الجلة المجنونة ولا ينجذب إلى خضمها ؟ لست أنا ! أقر الآن وأعترف بأن التعرىشة على جانب الطريق، ونرجيلة الرضا ، وأوراق التراخي، لم تكن الاستعارات الملائمة على الإطلاق ، صحيح أنها تبدو

جميلة وفلسفية ، لكن يؤسفني أن أبلغك بأنني لست من ذلك النوع الذي يجلس تحت التعرية يدخن غليونه إذا ما كان ثمة لهو يجري بالخارج ! أعتقد أنني أكثر شبهها بذلك الإيرلندي الذي رأى حشدا من الناس يتجمع ، فأرسل ابنته لتسأله ما إذا كان ثمة شجار شينشب « لأن والدى يحب - إذا كان الأمر كذلك - أن يساهم فيه ! » .

أحب القتال الضارى ! أحب أن أراه ! أحب أن أرى الناس يشترون فيه - يقتلون طريقهم فى شجاعة ، وعلى نحو لائق - أعني لا ينزلقون إليه بالصدفة أو بالخداع . إن هذا يحرك دمى الساكسونى المقاتل ، مثلاً كانت تثيرنى حكايات « الفرسان المقاتلين ضد الأهوال » وأنا بعد تلميذ صغير .

والقتال فى معركة الحياة هو أيضاً قتال ضد الأهوال . هناك المردة والتنيات فى كل عصر . وليس من السهل اختطاف الصندوق الذهبي الذى تحرسه هذه الكائنات ، كما تقول كتب الروايات ؛ ففيها يلقى الجيرنون نظرةأخيرة على بيت أسلافه ، ويذرف من عينه دمعة ، ثم يمضى لا يلوى على شيء ، ليعود بعد سنين ثلاثة وهو يتقلب فى النعيم . لكن المؤلفين لا يُعرفوننا « كيف نجح فى ذلك » ، وهذا أمر يؤسف له ، لأنه لابد وأن يكون مثيراً .

لتنا لن نجد روائياً واحداً فى الألف يحكى لنا القصة الحقيقية للبطل . هم يتسلكون عشر صفحات يصفون حفل شاي ، لكنهم يوجزون تاريخ الحياة فى جملة واحدة مثل « وغداً واحداً من كبار التجار » أو « وأصبح الآن فناناً كبيراً يرقد العالم تحت قدميه » . الواقع

أنتا سنجد فى أغانى مسرحية واحدة لجيلبرت ، ما يزيد عما يحويه
نصف ما كتب من روايات السير الذاتية . إنه يحكى لنا كل الخطوات
التي ارتقى بها ساعى المكتب حتى أصبح «حاكما بحرية الملكة» ،
ويصف لنا كيف تمكن محام بلا موكلين من أن يصبح قاضيا عظيما
ممتازا «مستعدا للنظر فى قضية النكوث عن الوعد بالزواج» . فى
التفاصيل الثانية - لا فى النتائج الكبيرة - يكمن اهتمامنا بالحياة .

إن المطلوب حقا هو رواية تبين لنا التيارات التحتية الخفية فى سيرة
رجل طموح .. كفاحه ، إخفاقه ، أماله ، إحباطاته ، وانتصاراته ..
ستلقى مثل هذه الرواية النجاح الباهر . إننى متتأكد أن قصة عن
السعى وراء النجاح لا تقل إثارة عن قصة عن السعى وراء غادة من لحم
ودم ، ستبدو القستان عند القراءة متشابهتين تماما ، لأن النجاح فى
الحق - وكما وصفه الأقدمون - يشبه المرأة كثيرا ، ليس له لا معقولية
وتقلب النساء ، ولكنه قريب جدا منهن ، كما أن ملاحقته تكاد تطابق
ملحقتهن . والبيتان التاليان لبين جونسون يوجزان الأمر فى كلمات
قليلة :

إذا غازلت المرأة انكرتك ..

فإذا أهملتها غازلتك ..

إن المرأة لا تمنع حبيبها الاهتمام الكافى حتى يتوقف عن الاهتمام
بها ، والأمر يتطلب أن تعامل النجاح بلا مبالغة وتدير له ظهرك حتى
يبتسم لك .

لتكن عندئذ لن تهتم كثيرا إن هو ابتسما أو عبس . لماذا لم يبتسم عندما كانت بسمته تهز وتتجه ؟ كل شيء يأتي متأخرا في هذا العالم . يقول الطيبون من الناس : إن هذا هو الشيء الصحيح والمناسب ، وإن إثبات أن التموج شر كله .

آآآخ ، إن الناس الطيبين على خطأ بين (هم دائما هكذا ، فليس ثمة موضوع واحد نتفق فيه سويا) . أحب أن أعرف كيف يغدو هذا العالم دون الطموحين ؟! يصبح عالمنا مترهلا كالزلابية ! إنهم الخميرة التي تخمر العالم ليصبح خبرا ، وبدونهم لا يرتفع العالم أبدا . إنهم الفضوليون الذين يستيقظون كل صباح مبكرا ، فيطربقون ويصيحون ويحركون أدوات إذكاء النار حتى ليصبح من المستحيل أن يبقى الآخرون في أسرّتهم نائمين !

أمن الخطأ أن تكون طموحا ، عجبا ! أكان على خطأ كل من حنى الظهر ونزع العرق ليمهد الطريق أمام البشرية كى تمضي قدما جيلا وراء جيل ؟ أكان على خطأ كل من استغل الموهاب التي منحها إياه الخالق الوهاب ، فكوح بينما الآخرون يلهون ؟ .

أحرام أن يطلبوا مكافأتهم ؟ لم يمتنع الإنسان الصفة الملائكية لإيثار الغير على النفس ، بحيث لا يفكر إلا في خير الآخرين . لكنهم بعملهم لأنفسهم كانوا يعملون لنا جميعا . إننا مرتبطون بعضنا ببعض ، وليس من يستطيع أن يكبح لنفسه فقط ، إن كل ضربة يضر بها لشخصه تساهم في تشكيل عالمنا .. النهر في تدفقه إلى الأمام يحرك دولاب الطاحون ، والمرجان يصل القارات ببعضها ، وهو يبني خلاياه

الصغيرة، الرجل الطموح يخلف نصباً من الرخاء وهو يبني قاعدة لنفسه. حارب الاسكندر وقيصر لأهداف تخصهما ، ولكنهما نشرا المدنية في نصف العالم . ابتكر ستيفنسون الآلة البخارية ليبني ثروته ، وكتب شكسبير مسرحياته من أجل بيت هانى لسرز شكسبير وللشكايبة الصغار .

أما القانعون غير الطموحين من الناس فهم على ما يرام بطريقتهم . إنهم يشكلون خلفية رائعة مفيدة ترسم عليها اللوحات الرائعة ، إنهم يوفرون جمهوراً محترماً - إن لم يكن يتميز بالذكاء - أمامه تلعب الشخصيات النشطة في عصرهم . لا أستطيع أن أنبس بكلمة واحدة ضد القانعين من الناس ، إذا صمتوا : لكن - بحق السماء - لا تدعهم يشررون مختالين ، كما هي عادتهم ، مدعين أنهم النموذج الحقيقى للنوع كله . كلا ، إنهم طفيليون ، إنهم ذكور النحل في الخلية ، دهماء الشارع المتسكعون ، المتفرجون على الآخرين وهم يعملون !

بالله لا تدعهم يتخيلون أيضاً - كما هي عادتهم - أنهم فلاسفة في غاية الحكمة ، وأن القناعة دليل البراعة . قد يكون صحيحاً أن «الذهن القائم سعيد في كل مكان» ، لكن الفرس مثله سعيد حيثما كان ، والنتيجة ؟ أن يوضع أي منهما في أي مكان ، وأن يعامل بأى طريقة . «أوه ! لا تشغلي بالك به» - هكذا يقال - «إنه قائم بما هو فيه ، فلا تقلقه بالله عليك !» ، يُهمّل إذن كل قائم ، ليحل محله شخص غير قائم . إذا ما كنت من الحماقة لتصبح قائم ، فلا يجعلهم يعرفون ، لكن تذمر أمامهم . إذا كان القليل يكفيك ، فاطلب الكثير : لأنك إن لم تفعل ،

فلن تناول شيئاً ثبتة . ليكن ديدنك في هذا العالم القاعدة التي يتبعها المدعى بالمحكمة في قضايا التعويض، فتطلب عشرة أمثال ما أنت مستعد لقبوله . فإذا كان يرضيك مائة ، فابداً بالتأكيد على ألف ؛ لأنك إذا طلبت في البداية مائة ، فلن تحصل إلا على عشرة .

كان عدم الانتباه إلى هذه الخطة البسيطة هو ما أوصل جان چاك روسو إلى الكارثة .. حدد منتهى أمله في الحياة ، بستان فاكهة ، وامرأة لطيفة ، وبقرة . ولم يحقق أبداً أمله ؛ تملك البستان ، لكن المرأة لم تكن لطيفة ، ثم أنها استحضرت معها أمها ، ولم يكن ثمة بقرة . لو أنه قرر أن يمتلك ضيعة واسعة ، وبيتا مليئاً النساء ، ومعرضًا للأبقار ، فلربما عاش حتى امتلك حديقة مطبخ ، ورأساً من الماشية ، ولربما صادف ذلك الشيء النادر : امرأة لطيفة حقاً !

يالها من حياة مملة تلك التي يحياها كل قنوع ! يا لثقل وطأة الزمن عليهم ! بحق السماء : بم سيشغلون أفكارهم ، إن كان لديهم ثمة أفكار؟! إن الفداء العقلى للغالبية العظمى منهم هو قراءة الجريدة والتدخين ، ولربما أضاف البعض الأنشط منهم العزف والخوض في سيرة الجيران ! .

إنهم لا يعرفون أبداً معنى الإثارة في التوقع ، لا ، ولا البهجة العارمة في الجهد يبذل فيحرك نبض الرجل ذي الهدف والأمل والتصميم . إن الحياة لدى الطموح مباراة مشرقة ، مباراة تتطلب كل براعته وطاقته وأعصابه ، مباراة لابد من كسبها على المدى الطويل - بنفاذ البصيرة وباليد الواثقة ، ثم إن تحقيق هذا الكسب يكتنفه من

الشكوك اللذيدة ما يملؤه بالروعة ! إنه يتمتع بها ، كما السباح الماهر في الموج المتلاطم ، كما الرياضي في حلبة المصارعة ، كما الجندي في ساحة الوغى .

فلتتحرك إذن يا صديقى ، فلتتحرك ، تحركوا يا سيداتى ويا سادتى .. تحركوا يا صبية ، تحركن يا صبايا ، أفصحوا عن مهاراتكم وجربوا قوتكم ، تحدوا حظكم وأثبتوا شجاعتكم . تحركوا . العرض مستمر إلى الأبد ، وال المباراة تمضي أبدا ، وال المباراة الحقيقة الوحيدة في كل هذا العرض - يا سادتى المجلين المحترمين - هى ما تحدوها النبلة والتدين والشرف . بدأت المباراة منذ العام الأول للتاريخ ، وهى لا تزال تزدهر منذ ذلك التاريخ ! تحركوا ! تحركوا يا سادة واشتركوا فى اللعبة ! هناك جوائز للجميع ، والكل يمكنه الاشتراك فى اللعب . هنا الذهب للرجل ، والشهرة للصبي ، هناك المقام العالى للعذارى ، والبهجة للحمقى ! تحركوا إذن يا سيداتى ويا سادتى تحركوا ! الجوائز للجميع ولن يخسر أحد . سيكسب البعض جائزة ، أما الباقي .. حسنا .. فليذكروا :
أن نشوء الكفاح ..
هى جائزة المهزومين !!

(٥) عن الكسل

هذا موضوع أزعم أننى فيه خبير متمرس .. أرسلنى والدى وأنا صغير كى أتلقى الحكمة من منبعها ، نظير تسعه جنيهات فى الفصل الدراسي - ولا رسوم إضافية - وكان يقول دائمًا إنه لم ير فى حياته صبياً مثلى يستطيع أن يقوم بعمل أقل ، فى زمن أطول . أتذكر أيضاً جدتي المسكينة وهى تقول - عرضاً - إنها لا تتصور أننى سأقوم يوماً بأى عمل ليس مطلوباً منى ، بل إن لديها اقتناعاً لا يتطرق إليه الشك بأننى سأهمل كل ما يجب على أن أقوم به ، فلا أقوم به .

أخشى أن أقول إننى قد خيبت نصف نبوءة السيدة الجليلة . ليرحمنى الله ! لقد قمت - رغم كسلى - بأعمال كثيرة جداً ما كان على أن أقوم بها ، لكننى أثبت تماماً دقة حكمها بالنسبة لإهمال الكثير مما كان لا يصح أن أهمله . كان الكسل دائمًا هو ميزة ، أنا لا أنسى لنفسي فضلاً في هذا الموضوع ، إنه موهبة لا يمتلكها إلا القلائل . ثمة الكثيرون من الكسالى والكثيرون من متبلدى الإحساس ، لكن الكسول الأصيل عملاً نادرة . هو ليس ذلك الشخص المترهل الذى يضع يده فى جيبه . العكس صحيح . إن الصفة التى تميزه هى أنك تجده دائمًا مشغولاً للقمة !

من المستحيل أن تتمتع بالكسل كما يجب دون أن يكون لديك عمل كثير . ليس ثمة متعة في إلا تفعل شيئاً إذا لم يكن لديك أصلاً ما تفعله . إن تبديد الوقت عندئذ سيكون مجرد تأدية واجب ، وسيكون أمراً مرهقاً . الكسل يا صديقى - كما القبلة - لا يستحب إلا إذا خطف .

من سنين طويلة عندما كنت شاباً أصبت بمرض عضال - لا أعرف لماذا شخص بأنه عضال ، فلم يكن عندي سوى برد بغيض . لكن يبدو أنه كان شيئاً خطيراً : لأن الطبيب ما إن رأني حتى قال إنه كان على أن أزوره قبل ذلك بشهر ، وأننى لو كنت قد تركت الأمر (أيا كان ذلك الأمر) أسبوعاً آخر لوقعت المسئولية كاملة على عاتقى . إنه لشيء غريب حقاً ، فعمري ما استدعيت طبيباً إلا واتضح أننى لو كنت قد تأخرت يوماً واحداً لأضحي العلاج ميؤساً منه . إن طبيينا الفيلسوف الصديق لا يشبه إلا البطل في الميلودrama ، هو لا يظهر على المسرح إلا في الوقت المضبوط تماماً . إنه مبعوث العناية الإلهية ، لا شك في ذلك !

حسناً .. أقول إننى كنت مريضاً جداً ، وأمرني الطبيب أن أقضى شهراً في باكستان ، مع تحذير صريح بـلا أفعل شيئاً أياً ما كان أثناء وجودي هناك : « إن الراحة هي ما تحتاجه » هكذا قال الطبيب « الراحة التامة » .

بدت لي النصيحة شيئاً بهيجاً ، قلت لنفسي « الواضح أن هذا الرجل يفهم مرضي تماماً » . وتخيلت نفسي أقضى وقتاً رائعاً .. أربعة أسابيع من المتعة يشوبها البعض القليل من المرض - ليس الكثير من

المرض، إنما قدر منه ضئيل ، قد يكفى لأن يتبع لسة من المعاناة ، وأن يجعل الأمر شاعريا ! استيقظ متاخرا ، أحتسى كوبا من الكاكاو، وأتعاطى إفطارى بالشبس والبيچاما، أتمدد على الأرجوحة فى الحديقة ، وأقرأ الروايات العاطفية ذات النهايات الحزينة ، حتى أن يسقط الكتاب من يدى المترaxية ، فاستلقى أحلم ، ناظرا إلى قبة السماء بزرقتها العميقـة ، أرقب السحب تتحرك عبرها كالقطن المندولـف وهـى تطفـو كالـشـرـاع ، وأستـمع إلى حـفـيف الشـجـر وـنـشـيد الطـيـور ، فإذا ما أحسـستـ بالـوهـنـ فـلـمـ أـسـطـعـ الخـرـوجـ ، جـلـستـ أـسـتـندـ علىـ الـوـسـائـدـ ، وأـمـامـىـ النـافـذـةـ ، أـنـظـرـ مـهـزـولـاـ وـمـثـيرـاـ لـلـاهـتـامـ ، فـتـنـهـ الصـبـاـيـاـ المـلـاحـ
إـذـ يـلـمـحـنـىـ !

سـأـمـضـىـ مـرـتـينـ كـلـ يـوـمـ - وـأـنـاـ أـجـلـسـ عـلـىـ كـرـسـىـ المـرـضـىـ ذـىـ
الـعـجـلـاتـ - إـلـىـ طـرـيقـ الـأـشـجـارـ لـاحـتـسـىـ المـيـاهـ ! .. آهـ ياـ لـهـاـ مـنـ مـيـاهـ !
لـمـ أـكـنـ أـدـرـىـ عـنـهـ شـيـئـاـ آـنـئـذـ ، لـكـنـ الـفـكـرـةـ سـحـرـتـنـىـ . إـنـ اـحـتـسـاءـ المـيـاهـ
يـبـدوـ وـكـائـنـهـ مـرـتـبـطـ بـالـصـفـاتـ الـعـلـيـاـ مـنـ الـمـجـتمـعـ ، تـصـورـتـ آـنـنـىـ سـأـحـبـهاـ .
لـكـنـ .. آـوـوـوفـ ! اـسـأـلـنـىـ آـلـآنـ . لـقـدـ وـصـفـهـاـ سـامـ وـيـلـرـ بـأـنـ «ـلـهـاـ طـعـماـ
كـالـمـكـواـةـ الدـافـئـةـ»ـ ، لـكـنـ هـذـاـ الـوـصـفـ لـاـ يـنـقـلـ إـلـاـ فـكـرـةـ باـهـتـةـ عـمـاـ تـشـيرـهـ
فـىـ النـفـسـ مـنـ قـرـفـ شـنـيعـ . فـإـذـاـ كـانـ ثـمـةـ مـاـ يـشـفـىـ الـمـرـيـضـ سـرـيـعاـ ،
فـهـوـ لـاـ شـكـ مـعـرـفـتـهـ بـأـنـ عـلـيـهـ أـنـ يـشـرـبـ كـوـبـاـ مـنـهـاـ كـلـ صـبـاحـ حـتـىـ يـبـلـ ،
شـرـبـتـ مـنـهـاـ - صـافـيـةـ - سـتـةـ أـيـامـ مـتـوـالـيـةـ . كـادـتـ تـقـتـلـنـىـ ، لـوـلـ أـنـ
اتـخـذـتـ خـطـةـ كـنـتـ بـمـقـتضـاـهـاـ أـشـرـبـ بـعـدـ المـاءـ كـوـبـاـ مـنـ الـبـرـانـدـىـ القـوىـ ،

فأحس فورا بالارتياح ! أخبرنى بعض كبار الأطباء فيما بعد أن الكحول كان بالتأكيد يعادل كل آثار الحديد الموجود بالماء ، ولكن أسعدنى أننى قد وقعت على الشئ الصحيح !

لكن «شرب المياه» لم يكن سوى جزء صغير من العذاب الذى قاسيته خلال ذلك الشهر المشهود ، ذلك الشهر الذى كان بغير شك أتعس شهر قضيته فى حياتى . فى ورع اتبعت أوامر الطبيب معظم أيام الشهر . لم أفعل شيئاً أيا ما كان غير التكاسل فى المبنى والحدائق، ثم الخروج ساعة أو ساعتين كل يوم على الكرسى ذى العجلات . كان هذا كفيلاً بكسر الرتابة لحد ما .. ثمة ما يتثير فى الجلوس على هذا الكرسى - لا سيما إذا لم تكن معتاداً على هذه الرياضة المنعشة - تفوق ما يبدو للملاحظ العابر . ثمة شعور بالخطر يكتنفك وأنت تجلس عليه ، لا يمكن لغيرك أن يفهمه . يملؤك فى كل دقة اقتناع طاغ بأن الكرسى سيدفعك ، ويتفاقم هذا الشعور كلما وقع بصرك - من مبعدة - على حفرة أو جزء من الطريق رصف حديثاً بالحصى . تخيل أنك ستتصطدم بكل مرتبة تمر . وما إن تجد نفسك صاعداً ، مرتفعاً أو هابطا ، إلا وتبدأ فوراً فى التفكير فى احتمال أن يتخلى عنك من يتحكم فى قدرك .. الشخص الذى يدفع الكرسى .

لكن هذه التسلية عجزت - بعد فترة - عن أن تثير فى الحيوية ، وأصبح الملل لا يطاق . أحسست بذهنى يتهاوى تحت وطأة الضجر ، وذهنى كما تعلم ليس من النوع المتين ، فرأيت أنه من الأفضل ألا أرهقه كثيراً ، وعلى هذا وبعد نحو عشرين يوماً ، استيقظت مبكراً ، وتناولت

إفطارا طيبا ، واتجهت مباشرة إلى هيغيلد - وهذه بلدة صغيرة لطيفة مزدحمة تصلها عن طريق واد بهيج ، وبها غادتان مليحتان ، أو على الأقل كان بها عندئذ غادتان مليحتان ، واحدة مرت بي فوق القنطرة ، وأعتقد أنها ابتسمت لي ، والأخرى كانت تقف بباب مفتوح وبين ذراعيها طفل ، وكانت تغدق عليه فيضا لا ينضب من القبلات . لكن هذا كان منذ سنتين بعيدة ، وأحسب أنهما الآن قد أصبحتا سميكتين شرستين . في طريق العودة قابلت رجلا عجوزا يكسر أحجارا ، الأمر الذي أثار اشتياقى إلى استخدام ذراعى ، فعرضت عليه مشروبا كى يسمح لي أن أقوم بعمله .. كان رجلا طيبا ، فسايرنى . ومضيت أضرب الأحجار بكل الطاقة التى تجمعت فى خلال الأسابيع الثلاثة ، وأنجزت فى نصف ساعة قدر ما أنجزه هو فى اليوم كله . والغريب أن هذا لم يثر غيرته .

ما إن بدأت التهور حتى مضيت فيه إلى أبعد مدى . طفت أخرج كل صباح فى نزهة طويلة ، وكل مساء ، لأستمع إلى الفرقة الموسيقية فى السرادق . ورغم ذلك كانت الأيام تمضى بطئا . حتى حل اليوم الأخير السعيد ، عندما تركت باكستان المصورة العليلة متوجهة نحو لندن المفعمة بالحركة والحيوية . نظرت خارج العربة ونحن نعبر هيندون فى المساء ، وأحسست بالدفء يسرى إلى قلبي وأنا أرى الوهج المثير يملأ الفضاء فوق المدينة الرائعة . وعندما وصلت المركبة محطة سان بانكراس ، وانطلق الصخب القديم المأثور يطن من حولى ، سمعت فيه أحلى نغم افتقدته كل تلك الأيام الطويلة .

لم أتمتع بالتأكيد بالكسل طيلة هذا الشهر . إنني أحب الكسل عندما لا يصح أن أكون كسولا ، لا عندما يكون الكسل هو الشيء الوحيد أمامي . تلك هي طبيعتي العنية . إن أفضل وقت أقف فيه وظهري للمدفأة أحسب ديوني ، هو الوقت الذي تعلو فيه فوق مكتبي أكواخ الرسائل التي تحتاج الرد الفوري . فإذا ما طالت فترة التلاؤ فوق مائدة الطعام ، فاعلم أن أمامي عملا ثقيلا في المساء . وإذا ما حدث أن كان على أن استيقظ مبكرا في الصباح ، عندئذ - وأكثر من أى وقت آخر - أحب أن أرقد نصف ساعة إضافية في سريري .

آه ! ياله من شئ رائع أن تتقلب في فراشك ثم تنام ثانية ، «خمس دقائق فقط» ! إنني لأعجب حقا ، هل هناك من البشر من يستيقظ فعلا برغبته ! هناك من الناس من يستحيل على الإطلاق أن يستيقظ في الوقت المناسب . فإذا كان الوقت المناسب هو الثامنة صباحا ، ظل راقدا في فراشه حتى الثامنة والنصف . وإذا ما تغيرت الظروف وأصبح عليه أن يستيقظ في الثامنة والنصف ، فلن يترك الفراش قبل التاسعة . مثل هؤلاء يشبهون رجال الدولة الذي قيل إنه كان يتأخر عن مواعيده نصف ساعة بالضبط ، لا تزيد ولا تنقص دقيقة . حاولوا معهم كل الوسائل ، ابتكعوا لهم «المنبهات» (وهذه مبتكرات ماكرة ، تتنطلق في الوقت الخطأ ، لتوقف الشخص الخطأ) . طلبوا من سارة جين أن تقرع الباب وتندיהם ، وقرعت سارة جين الباب ونادتهم ، فنخرروا ، ثم ارتدوا ينامون ثانية في سعادة . أعرف رجلا يغادر فراشه بالفعل ، ثم يأخذ حماما باردا ، ورغم ذلك فلا فائدة ، إذ إنه يقفز بعد ذلك إلى فراشه ليدفن نفسه .

أنا أعتقد أننى أستطيع فعلاً أن أبتعد عن الفراش ، إذا غادرته .
إن انتزاع الرأس من الوسادة هي عندي أصعب مهمة ، بغض النظر
عما عقدت عليه العزم طوال الليل . أقول لنفسي بعد أن ضاعت مني
الأمسية «حسنا .. لن أقوم بأى عمل الليلة ، وسأستيقظ مبكراً صبيحة
باكر» . هكذا يكون قرارى الحاسم الذى لا رجعة فيه عندئذ . فإذا ما
حلَّ الصباح ، قلَّ حماسى للفكرة ، ورأيت أنه كان من الواجب أن أتم
العمل في الليلة الماضية . ثم إن هناك متاعب ارتداء الملابس . كلما
تفكرت كلما اتضحت ضرورة أن تؤجل مغادرة الفراش .

شئٌ غريب هذا السرير ! هذا القبر المتنكر ، حيث نمدد أرجلنا
ونغوص بعيداً في هدوء إلى الصمت والراحة . «آه أيها السرير ، أيها
السرير الذي ، يا جنة الرأس المتعب» .. إنك المربية العجوز لنا نحن
المشاكسين صبية وصبايا . تأخذنا إلى حرك الرحيب ، أذكياء وأغبياء ،
أشقياء وطيبين ؛ لتهدهد جراحنا . كلنا .. الرجل القوى منا يملؤه الهم ،
المريض منا يملؤه الألم ، الفتاة الصغيرة منا تبكي حبيباً غدر .. كلنا
كالأطفال نلقى رعوسنا بوجوها على صدرك الأبيض ، فتمسح عنا كل حزن !
متاعبنا موجعة حقاً إذا أنت تركتنا ولم نعد نجد عندك السلوى . كم
يبدو الفجر بعيداً إذا لم نستطع النوم ! آه من تلك الليالي الكالحة عندما
ننقلب في الفراش من الحمى والآلم ، عندما نرقد - كالأخياء بين الموتى
- نرقب ساعات الظلام تتحرك في بطء بينما وبين الضوء . وآه ! آه من
تلك الليالي الأكثر سواداً عندما نجلس سوياً يملؤنا الألم ، عندما تروعنا
فجأة نيران المدفأة الخافتة؛ إذ تتهاوى جمرة ، ونسمع في دقات الساعة
مطرقة تقرع الحياة التي نتأملها !

يكفى هذا عن الأسرة وحجرات النوم ، لقد لازمتها طويلا ، حتى بالنسبة لى كشخص كسول ، دعنا نخرج منها لندخن سيجارة . هذا أيضا يبدد الوقت ، ولا يبدو أمرا سيئا . إن الطباق نعمة بالنسبة لنا نحن الكسالى . يصعب بالفعل أن تخمن الطريقة التى كان الكتبة العموميون قبل زمان سير والتر يشغلون بها أذهانهم . إننى أعزى الطبيعة المشاكسة لشباب العصور الوسطى إلى حاجتهم إلى عشب مهدئ . لم يكن لديهم ما يفعلونه ، ولم يكن التدخين قد اكتشف ، ومن ثم فلم يكن أمامهم إلا الصراع والشجار . فإذا ما حدث بالصدفة البحتة أن توقفت الحرب ، فسيديرون معركة عائلية مع جيرانهم ، وإذا ما حدث بالرغم من ذلك أن وجدوا بين أيديهم بضع لحظات فارغة ، بدأوا فى مناقشة حول جمال حبيباتهم ، وأيهن أحلى ، وتكون مادة النقاش التى يوظفها الطرفان هى فئوس الحرب والهراوات .. الخ . كانت قضايا التذوق تحسم بسرعة فى تلك الأيام . فإذا ما وقع شاب من شباب القرن الثانى عشر فى الحب ، فإنه لم يكن يخطو إلى الخلف ثلاثة خطوات ، ثم يحملق فى عينيها ويقول إنها أجمل من أن تحيا ، إنما سيقول إنه سيخرج ليتدبر الأمر . فإذا ما خرج وقابل رجلا وشج رأسه - رأس الرجل الآخر - فإن فتاة الأول تكون فتاة جميلة . أما إذا شج الآخر رأسه - ليس رأسه هو شخصيا كما تعرف ، وإنما رأس الشاب الآخر ، أعني الشاب الآخر بالنسبة للشاب الثانى ، ذلك لأن الشخص الآخر سيكون بالطبع شخصا آخر فقط بالنسبة له ، وليس

للشخص الأول - حسنا .. اسمع لى ، إذا شج (أ) رأس (ب) فإن فناة (أ) تكون جميلة ، أما إذا شج (ب) رأس (أ) فإن فناة (أ) لا تكون جميلة ، وإنما تكون فناة (ب) هي الجميلة . كانت هذه هي طريقتهم في معالجة النقد الفني .

أما في أيامنا هذه ، فإننا نشعل الغليون ، ونترك الفتيات ليحسمن الأمر بأنفسهن .

وهي يقمن بهذه المهمة خير قيام . لقد أصبحن يقمن بكل أعمالنا . منهن الطبيبة والمحامية والفنانة . هن يخرجن المسرحيات ، ويشجعن الاحتيال ، ويحررن الجرائد . إنني أتطلع إلى اليوم الذي نصبح فيه نحن الرجال بلا عمل سوى أن نرقد في السرير حتى الثانية عشرة ظهرا ، ونقرأ روايتين في اليوم ، ونشرب الشاي وحدنا في الخامسة ، ولا نشغل روسنا بأكثر من مناقشات عن آخر مودة للبنطلونات ، وعما إذا كان معطف المستر جونز مصنوعاً من الصوف الخالص . عما إذا كان يلائم . إنه توقع رائع ، لكل كسول مثلى !

(٦)

عن الوقوع في الحب

أنت قد وقعت في الحب، أليس كذلك؟ إذا لم تكن، فهو مدرك لا
حالة! الحب كالحصبة، لابد أن تصاب به، وهو كالحصبة أيضا لأنك لا
تصاب به إلا مرة واحدة، ومن ثم فلا يلزم أن تخشى الإصابة به مرة
ثانية. من يصاب به يمكنه إذن أن يرتاد أخطر الأماكن، أن يقوم بأبرع
الأعمال وهو في أمان كامل. يمكنه أن يتزه في الغابات الظليلة، وأن
يهيم في الطرق الورقة، وأن يمكث طويلا فوق المقاعد المكسوة
بالطحلب يرقب غروب الشمس. لن يتهيب المنزل الريفي الهدىء بأكثر
مما يتهيب ناديه. في إمكانه أن ينضم إلى الرحلات العائلية عبر النهر.
ولقد يجاذف فيلقى بنفسه بين فكى الزواج، لتشهد أنت نهاية صداقته.
يمكنه أن يحتفظ بهدوئه ورباطة جائسه في صخب الفالس الساحر، ثم
أن يستريح في مكان مظلم، فلا يصيبه أكثر من زكام. يمكنه أن يواجه
بشجاعة نزهة في ضوء القمر عبر الأزقة العطرة، أو رحلة عند الشفق
بين النباتات الحزينة. يمكنه أن يرتفق الأسوار دون خطر، وأن يخترق
السياج النباتي المتشابك دون أن يضبطه أحد، وأن يهبط في الممر الزلق
دون أن ينكفىء على وجهه. يمكنه أن ينظر إلى الأعين المشرقة دون أن

يُبهر بصره، وأن يستمع إلى الأصوات المُغوية لصفارات الإنذار، ثم يبحرون أن يعيرها التفاتاً، يمكنه أن يحتضن بيديه تلك الأيدي البيضاء دون أن تجذبه فيبقى مربوطاً بها يشده سحرها اللذيد!

كلا ! إننا لا نصاب بالحب مرتين . إن كيوبيد لا يطلق سهمين على نفس القلب . وصفات الحب هن صديقات العمر : الاحترام، والإعجاب، والحنان . أما مولاهن العلوى فى موكبه الملكى فلا يزورنا إلا مرة، يمضى بعدها . فلقد نعيل إلى شخص، ولقد نتعلق بشخص، ولقد نولع أيمما ولع بهذا أو بذلك، لكننا لا نحب مرة ثانية . إن الحب كالألعاب النارية لا يومض فى السماء إلا مرة . هو كالشهاب، يلمع لحظة، فتنير الدنيا كلها ببهائه، ثم يدركه ليل حياتنا اليومية الدنيئة ويحتويه، وتتسقط إلى الأرض بقاياه المحترقة، لتبقى مهملة لا فائدة منها ترجى، فتخدم فى بطء وتستحيل إلى رماد . وما إن تتحرر من قيود سجننا، حتى تتجرس - كمثل بروميثيوس - فتنسلق جبل الأوليمب وتنتزع نار الآلهة من عربة فيبوس . ما أسعد من يستطيع وهو يسرع راجعاً أن يوقد مذبح معبده الأرضى من هذه النار قبل أن تخبو ! إن ضوء الحب أظهر من أن يستمر طويلاً فى هذه الغازات الكريهة التى تنفسها، لكننا نستطيع قبل أن يختنق هذا الضوء أن نستخدمه كمشعل نوقد به نار الحنان الدافئة . وهذا الوجه الدافئ هو الأنسب على أية حال لردتنا الخلفية الباردة، التى هي عالمنا - هو الأنسب، لا تلك الروح المشتعلة، التى هي الحب . إن الحب هو النار الطاهرة لعبد هائل، لهيكل فسيح ضخم معتم، موسيقاً هى صوت الأجرام السماوية . سيتوهج الحنان فى حبور عندما

يُخبو اللهب الأبيض للحب. أما نار الحنان، فإنها تتزايد مع الأيام حتى أن تأتي سني الشتاء. للشيوخ من الرجال والنساء أن يجلسوا إليها وكل يحتضن يد الآخر النحيلة، وللصغار أن يقععوا أمامها، وللأصدقاء والجيران أن يجدوا بجوارها ركناً دافئاً يحتويهم.

زود النار بالعطف، بكلماتك الدمثة، بضغوطات يدك الرقيقة، بأعمالك الطيبة، زودها بدعاباتك وصبرك ولينك، ثم دع الريح تعصف والمطر يسقط مدراراً، فلقد غدا بيتك دافئاً وبهيجا، يشع فيه ضوء الشمس من الأوجه السعيدة، برغم ما يكتنف السماء بالخارج من غيوم.

أعرف يا إدوين ويَا أَنْجِلِينَا أنكم تتوقعان من الحب الكثير. تعتقدان أن قلبكم الصغيرين يحملان ما يكفي ليشبع هذه العاطفة الضاربة القاسية طول العمر. يا للشباب ! لا تعولا كثيراً على هذا الوميض الخافق. سيذوى ويدوى بمرور الشهور، وليس ثمة ما يزوده بالوقود. يتصور كل منكم أن الآخر قد غدا فاتراً، سيحس إدوين بالمارارة، فلم تعد أَنْجِلِينَا تسرع إلى الباب لمقابلته ووجهها يطفع بشراً وحياة، هي لم تعد تبكي الآن إذا ما أصيب بالبرد، وتلف ذراعيها حول رقبته وتقول أن لا حياة لها بعده، إن كل ما تفعله هي أن تتصحّه بتعاطى حبة أسيرين، بل إنها تقول ذلك في نبرة توحى بأن كل ما يضايقها هو الضجة التي يثيرها بعطفه.

والمسكينة الصغيرة أَنْجِلِينَا، هي الأخرى، تذرف الدموع الصامتة، فلقد أفلع إدوين عن حمل منديلها القديم في الجيب الداخلي لصدره.

كلاهما يتعجب من برود صاحبه، لكن أياً منها لا يرى ما حدث في شخصه من تحول. لو أنهما فعلاً ذلك لما كانت كل هذه المعاناة. عليهما أن يفتشا عن السبب في مكانه الصحيح - في ضائقة طبيعة الإنسان العاجزة، وأن يتكاتفا سوياً أمام ضعفهما المشترك، ثم أن يبدأ من جديد في بناء عشهما على أساس أكثر واقعية وثباتاً. لكننا لا نرى قصورنا وإنما نلحظ عيوب الآخرين. كل ما يحدث لنا هو بالتأكيد من صنع الآخرين. كانت أنجلينا ستبقى العاشقة الولهة إلى الأبد لو لا أن إدويين قد تغيراً وغداً مختلفاً. ولو أن أنجلينا بقيت كما كانت عندما أحبها إدويين لأول مرة، إذن لظل يعبدها مثلاً كأن .

بالكاميرا ساعة تنطفئ فيها شمعة الحب، وتخبئ نار العاطفة، فإذا بكل يتلمس طريقه في فجر الحياة البارد القاسي يود لو يشعلها ! ساعدهما يا الله أن يشعلها قبل أن ينقضى اليوم، ولا تدعهما يجلسان يرتعشان أمام الجمرات الميتة إلى أن يحل الليل !

لكن.. ما فائدة الموعضة ؟ من ممن يحسون بتتدفق الحب الغض في العروق يمكنه أن يتصور أن حبه يمكن أن يخبو ويضيع ؟ الشاب في العشرين يعتقد أن حبه بالتأكيد سيظل بمثيل هذا الجنون عندما يبلغ الستين. صحيح أنه لا يذكر من معارفه شخصاً في منتصف العمر أو كهلاً ما زالت تبين عليه دلائل الحب المهووس، لكن هذا ليس شأنه : فحبه لا يضعف، وهو ليس كالآخرين. لم يحدث قبل أن أحب أحد مثلي، ومن ثم فإن خبرة بقية الناس لا تقidente. واحسراها ! واحسراها ! سينضم في الثلاثاء إلى صفوف الساخرين ! الخطأ ليس خطأه. إن عواطفنا -

الطيب منها والخبيث - تتوقف عندما يتوقف الوجه عن الاحمرار خجلا.
فنحن بعد الثلاثين لا نكره، ولا نحزن، ولا نهزم، ولا نيأس مثلاً كما
نفعل أيام المراهقة. الفشل عندئذ لا يعني الانتحار، والنجاح نعم منه
دون أن يصيّبنا التمل.

تؤخذ الأمور ببساطة مع تقدم العمر. لم يعد ثمة فقرات فخيمة
بالفصول الأخيرة من أوبرا الحياة. يتخذ الطموح هدفاً أقل طموحاً.
الشرف يغدو أكثر معقولية ويكييف نفسه في سهولة مع الظروف. والحب
- يموت الحب ! ثم تزحف «السخرية من أحلام الشباب» كالصقىع
القاتل فوق قلوبنا. يتوقف نمو البراعم الغضة وتذبل الأزهار المتفتحة،
ولا يتبقى من النبات المعترش، الذي ود لو نشر محاليله حول العالم،
سوى جدل جاف !

أنا أعرف أن أصدقائي الأعزاء سيتصورون أن كلامي هذا هرطقة
كله. المؤكد أن الرجل لا يمكنه أن يحب بعد سن الصبا، لكنهم لا
يأخذون اعترافات الشخص مأخذ الجدية إلا إذا كان رأسه قد اشتعل
 شيئاً. تستقي الفتيات أفكارهن عن جنسنا عن طريق الروايات، فإذا
نظرنا فيها إلى الصورة الفظيعة التي يظهر بها الرجال، فسيبدو
فرانكشتاين مثلاً سوياً للبشر !

في مثل هذه الكتب، سنجده «عاشقاً رئيسياً»، يوصف عادة بأنه «إله
إغريقي» - وعلى الذكر، هم لا يذكرون أى «إله إغريقي» يشبهه هذا
العاشق. فقد يكون الإله فولكان الأحذب، أو يانوس ذا الوجهين، أو حتى
سيلتوس إله الطقوس المبهمة. هو على الأغلب يشبه عائلة الآلهة جمِيعاً

في صفة البذاءة، وربما كان هذا هو المقصود، إنه لا يستطيع أن يدعى لنفسه ذلك القدر الضئيل من الذكرة الذي يحمله النموذج الكلاسيكي الأصلي، فهو فاتر الهمة مخنث ساذج، قد تجاوز الأربعين من العمر، لكن، يالقوة العاطفة التي يذيعها هذا العجوز في قلب طالبة مراهقة ! فليتوار كل روميو أمام زير النساء المسن اللامبالي هذا ! إن حبه عنيف هستيري لا يمكنني أن أصفه هنا كما يجب.

يا سيداتي العزيزات، حسن جداً عندنا نحن الرجال الآتين أن تدرسو الكتب وحدها. لو درستن الرجال، إذن لعرفتن أن اللعنة الحبية لدى المرأة تحكى قصة أكثر صدقًا من فصاحتنا الجريئة نحن الرجال، الشاب يحب عندما يمتلىء قلبه، والرجل يحب عندما تمتلىء معدته. إن التيار البطيء عند الرجل ليس حباً، قارنه بذلك اليابس الذي يتدفق إذا ما أصاب الحب قلب الصبي. فإذا كان لك أن تتدوق الحب، فاشرب من النهر الصافي الذي يسكنه الشباب عند قدميك، ولا تنتظر حتى تتعرك أمواهه فتتحنى لتدرك أمواجه !

أم تركتفضل نكته المرة ؟ فليس لمائه الرائق الشفاف في فمك طعم، إنما تستسيغه بعد إذ يدنس ؟ أعلىنا أن نصدق من يقول إن الفتاة الشابة لا تحب أن يربت عليها سوى اليد التي لطختها قذارة حياة مخزية ؟

هذه هي القيم التي تروج لها الكتب الصفراء كل يوم. إنى لأعجب، ألم يتوقف يوماً أى من هؤلاء الشياطين من الرجال ليسأل نفسه : أى أذى يذيع إذ يزحف فى حديقة الله ليوعز لحواه صغيرة أو أدم أحمق

بأن الخطيئة حلوة؟ كم من فتاة بريئة أفسدوها وأحالوها إلى امرأة شريرة، وكم من شاب مسكين أفهموه أن الطريق الجانبي القذر هو أقصر الطرق إلى قلب الفتاة؟ إنهم لا يتحدثون عن الحياة كما هي في واقعها. قل الصدق وسيتجلى الصواب من تلقاء نفسه. إن الصور التي يذيعونها ليست إلا صوراً خشنة، رسمتها الأوهام المنحرفة لخيالاتهم المريضة.

إننا نريد أن نتصور النساء، لا كما يعرضه البعض منهم، جنساً يقودنا إلى تحطيم أنفسنا، وإنما كملائكة طيبين يدفعونا إلى العلا. إن لديهن أكثر مما يتصورن من القدرة على الطيب والخبيث. ما إن يصل الشاب إلى العمر الذي يشكل فيه شخصيته حتى يقع في الحب، لتتولى الحبوبة زمام أمره، تصنعه أو تفسده، فيشكل نفسه دونوعي منه على الصورة التي تطلبها، طيبة كانت أو سيئة. ويؤسفني أن أكون صريحاً فأقول إنهن لا يستخدمن سلطتهن دائماً نحو الأفضل. فكثيراً ما يكون عالم النساء مكبلاً داخل حدود المبتذل. فالبطل المثالى لديهن هو الأمير الحقير، وكم من ذهن متفتح - سحره الحب - فضاع ليحقق هذه الصورة، باحثاً عن الرزق والاسم والشهرة.

لكن، يا أيتها النساء، يمكنكن أن تجعلننا أفضل، لو أردتن! في أيديكن - أكثر من أي واعظ - أن تجعلن هذا العالم قريباً من الجنة، الفروسيّة لم تمت بعد: إنها نائمة، فليس ثمة ما تقوم به. أنتن من يستطيع إيقاظها ل تقوم بأعمالها النبيلة. أنتن جدیرات بهذه الفضیلة. لابد أن تكوني أسمى منا. لقد حارب فارس الصليب الأحمر من أجل أونا.

لم يقتل التنين إلا من أجلها يا سيداتى، كن مليحات ذهنا وروحا
ووجهها، حتى يتمكن الفرسان الشجعان من أن ينالوا المجد فى خدمتكن!
آه، يا أيتها المرأة، اطرحى عنك العباءات الكاذبة للأنانية والوقاحة
والتكلف ! اظهرى مرة كملكة فى ردائك الملكى الطاهر. ثمة ألف من
السيوف التى صدئت من الكسل ستخرج من أغمامها تحارب الباطل
لتزود عن مقامك العالى. كم ألف سيسسلم رمحه، وسيفنى الخوف
والجشع واللذة والطموح أمام وجهك الحقيقى .

أية أعمال نبيلة لم نكن أهلا لها عندما أحببنا ؟ أية حيوانات نبيلة لم
نكن لنحياها من أجلها ؟ كان حبنا كالعقيدة نفني من أجله. لم تكن
الحبيبة بشرا مثلك. كانت ملكة نجلها، كانت إلهة نعبدها !

يا كم قدسناها ! وياكم كان عذبا ذلك التقديس ! آه يا صديقى،
احفظ حلم حبك فى الشباب ما أمكنك، وستدرك فيه صدق الأغنية التى
تقول أن ليس فى الحياة بأكملها ما يصل إلى نصف عذوبته. وإذا ما
 جاء عنه الألم، فياله من ألم جامع رومانسى ليس كذلك الألم الدنيوى
الفاتر. عندما تفقدنا وينطفئ الضوء ويمتد العالم أمامك طريقا طويلا
مظلما، فسيمتزج يائسك بالسحر والفتنة.

من هنا لا يركب الأهوال من أجل هذا الجذل وتلك النشوة ! وآه ! يا
له من جذل. إن ذكراه وحدها تملؤ طربا. كم كان عذبا أن تخبرها
بأنك تحبها، أنك تحيا لها، أنك تموت من أجلها ! كم هذيت، كم هراء
رائع سكبت، ثم آه من قسوتها إذ ادعت أنها لا تصدقك ! أتذكر تلك
الرعبية التى تملكتك والتعاسة التى ملأتك عندما أغضبتها ؟! يا لهذا

الجمال الذى جلّها عندما غضبت منه، وبالسعادة وأنت تطلب منها العفو دون أن تعرف فيما أخطأت ! كيف أظلم العالم حين صدّيك هذه القاسية - كما كانت تفعل كثيرا - مجرد أن ترك حزينا ! وكيف أشرقت الدنيا عندما ابتسمت ! أو تذكر الغيرة تملؤك من كل من هم حولها ؟ كم كنت تكره كل من يصافحها من الرجال وكل من يقبلها من النساء - من المرأة التى تصف شعرها، من الصبي الذى ينطف حذاعها، من الكلب الذى تلاطفه وتتعهد به (وإن كان عليك أن تتحترم نفسك أمام هذا الأخير). كم تطلعت إلى لقائها، فما إن تراها حتى يعقد لسانك فتظل تحملق فيها دون أن تنبس ببنت شفة. ألم يكن من المستحيل أن تخرج في أي وقت بالنهار أو بالليل دون أن تجد نفسك في نهاية المطاف واقفا أمام نافذتها ؟ لم تكن تمتلك الشجاعة فتقدم على زيارتها، فتظل تتسلّك على الناصية تحدق في منزلها ! آه لو احترق هذا المنزل - لقد أمنوا عليه، فلا يهم - إذن لأندفعت إلى الداخل وخاطرت بحياتك كى تنقذها ، وخرجت جريحا محترقا ! أي شيء لخدمتها ! أي شيء مهما صغر فهو عزيز. كنت تراقبها مثل كلب أمين - تتمى لو تطلب منه شيئا ! يا كم ملائكة البهجة إذ تؤدى ما تطلبه منه. كم كان جميلا أن تكرس كل حياتك من أجلها لا تفك في نفسك. وفي غير أيام الأجازات كنت تمضي لتقدم القرابين لمقامها العالى، ثم تشعر بذلك قد حصلت على أكثر مما تستحق إذا هي تكرمت وقبلت قرابينك. كل ما تلمسه بأصابعها يصبح مقدسا - قفازها الصغير، الوشاح الذى تلبسه،

الوردة التي ترشقها في شعرها، وتذبل الوردة، وتتساقط أوراقها
فتلهمك الشعر.. الشعر الذي لا تهتم الآن بقراءته أبداً !

أواه ! لكم كانت جميلة ! كان جمالها رائعاً مدهشاً، كانت ملائكة.
إذا دخلت حجرة أصبح كل من فيها قبيحاً دنيوياً ! كانت مقدسة طاهرة
لا يصح أن تلمس. كان النظر إليها وقاحة ! كانت فكرة تقبيلها
مستحيلة ! أما أن ترکع أمامها، ثم ترفع في وجل يدها النحيلة إلى
شفتيك، فهذا هو التدليس.

أه من تلك الأيام الحمقاء ! تلك الأيام الحمقاء، أيام نقاء الذهن
واللأنانية. تلك الأيام الحمقاء، أيام كانت قلوبنا يملؤها الصدق
والإخلاص والتوقير. أه من تلك الأيام الحمقاء، أيام الشوق النبيل
والكافح النبيل ! ثم أه من هذه الأيام الحكيمة الذكية، التي أصبح فيها
المال هو الجائزة الوحيدة التي تستحق الكفاح، التي لا نؤمن فيها إلا
باليبخل والأكاذيب، والتي لا نهتم فيها إلا بأنفسنا !

(٧)

عن الطقس

تسير الأمور دائماً معى على نحو معاكس. أردت أن أقع على موضوع مبتكر غير مطروق أكتب فيه مقالة في هذه السلسلة. قلت لنفسي : «سأكتب مقالة عن شيء جديد تماماً، شيء لم يكتب فيه أحد قبلى ولم يتكلم فيه أحد قبلًا، وسأعالجه إذن كما يروق لي». حاولت أياماً أن أفكر في شيء من هذا القبيل، فلم أستطع. ثم حضرت خادمتنا مسرز كاتنج - لا مانع من ذكر اسمها صراحة لأنني أعرف أنها لن تقرأ هذا الكتاب، فهي لا تهتم بمثل هذه المطبوعات التافهة. هي لا تقرأ غير الإنجيل ومجلة الأخبار الأسبوعية، وكل ما عداهما تعتبره رجساً لا لزوم له .

نظرت إلى وقالت : «يا رباه ! إنك تبدو مرهقاً يا سيدي !».

قلت لها : «اسمعي يا مسرز كاتنج، إنني أحاول أن أفكر في موضوع يروع العالم عند ظهوره، موضوع لم يسبق أن كتبت عنه كلمة، موضوع يلفت الانتباه بجذته، وينعش بظرفاته المدهشة !».

ضحكت وقالت إنني رجل غريب الأطوار طائش !

هكذا حظى دائمًا ! ما أن أنطق بملاحظة جدية حتى يضحك الناس، فإذا ما أطلقت نكتة، لم يفهمها أحد. في الأسبوع الماضي كانت لدى نكتة ظريفة، وجدتها فكهة جداً، فأجهدت نفسى في صياغتها والقىتها في براعة في حفل عشاء، لا أذكر ما حدث بالضبط، لكننا كنا نتحدث عن موقف شكسبير من الإصلاح، فقلت تعليقاً، ثم أردفت «والشىء بالشىء» يذكر، لقد وقعت لي منذ أيام واقعة ظريفة في هوايتشابل». قالوا : «أوه ! مازا حدث؟ ». فأجبت وقد ابتدأت أقهقه : «أوه ! كان شيئاً ظريفاً حقاً، ست茅ون من الضحك!»، ورويت لهم ما وقع

عندما انتهيت ران صمت ثقيل - كانت واحدة من تلك النكات الطويلة - وأخيراً قال أحدهم : «هل هذه هي النكتة؟». أكدت لهم بالفعل أن هذه كانت النكتة. كانوا مؤذبين حقاً، فصدقوني.. صدقوني جميعاً إلا واحداً كان يجلس على النهاية البعيدة للمائدة. أراد أن يعرف النكتة، وكانت فيما قاله لها، أم تراها كانت فيما قالت له، وطبقنا نتجادل في الأمر.

هناك من هم على العكس من هؤلاء تماماً. كنت أعرف شخصاً له ميل طبيعي لأن يضحك على كل شيء، بطريقة تضطر معها - إذا أردت أن تتحدث معه عن أمر جاد - أن تشرح له مسبقاً أن ما ستقوله ليس هرزاً. فإذا لم تستطع أن تفهمه هذا تماماً، فسينخرط في نوبة عاصفة من الضحك عقب كل لفظ تتبس به. أعرف عنه مثلاً أنه إذا ما سئل عن الوقت، فإنه يقف في منتصف الشارع ويخطب على رجله ثم ينفجر

ضاحكا ! إن المرء لا يجسر على أن يحكى له هزلا حقيقيا على الإطلاق . فالنكتة الجيدة قد تقتله في التو واللحظة .

نعود إلى حكايتنا . أنكرت بحماس اتهامها لى بالطيش ، وألحت عليها أن تفكر معى في موضوع عملى . تفكرت قليلا ثم خاطرت بموضوع عن «شغل الإبرة» ، قائلة إن أحدا لم يعد يثيره الآن على الإطلاق بالرغم من أنه كان قضية ذاتعة أيام كانت صبية .

رفضت الفكرة ، ورجوتها أن تفكير ثانية . تفكرت مليا وهي واقفة تحمل صينية الشاي ، وأخيرا اقترحت أن أكتب عن الطقس ، فهي متأكدة أنه كان فظيعا في الفترة الأخيرة .

ومنذ سمعت هذا الاقتراح الأبله ، لم أعد قادرا على أن أخرج الطقس من ذهني ، ولا أن أدخل فيه أى شيء آخر .

إنه مؤكدا طقس فظيع للغاية . على أية حال ، إنه هكذا الآن وأنا أكتب لك . فإذا لم يكن كذلك وأنت تقرأ ما كتبته ، فسيصبح كذلك عاجلا ! إنه دائما طقس فظيع ، من وجهة نظرنا . الطقس كالحكومة - دائما على خطأ . في الصيف نقول إنه خانق ، وفي الشتاء نقول إنه قاتل . وفي الربيع والخريف نجد عيبه في أنه لا هذا ولا ذاك ، ونتمنى لو استقر على اتجاه واضح . إذا كان صحوا قلنا إن الريف سيدمر بسبب نقص الأمطار . فإذا أمطرت صلينا من أجل الطقس الصحو . إذا مر ديسمبر دون أن يسقط الثلج ، تسأعلنا ناقمين بما حدث لأنشتيتنا الجميلة الماضية ، وتحدثنا كما لو كنا قد خدعا في شيء اشتريناه ودفعنا ثمنه .

فإذا ما سقط الثلج، تلفظنا بالفاظ قبيحة لا تليق بأمة متدينة. لن يستريح لنا بال حتى يصنع كل منا طقسه، ويدكته لنفسه!
فإذا لم نتمكن من تدبير ذلك، فالأفضل أن نستغنى عنه تماما.
لكنني أعتقد أن الجو لا يكون كريها إلا بالنسبة لنا وحدها، نحن سكان المدن؛ فالطبيعة في الريف - حيث موطنها الأصلي - عذبة في كل أحوالها.

هل هناك ما هو أكثر جمالاً من الثلج يتتساقط في طراوة صامتة حاملاً أسراره الهائلة، ليغطي الحقول والأشجار باللون الأبيض، فتبعد كما لو كان ثمة موكب لزفاف الحور؟ يا لها من نزهة جميلة نسمع فيها وقع أقدامنا المتمايلة فوق الأرض المتجمدة - عندما ينمل فينا الدم إذ يحس بالهواء البارد، عندما يجلجل صافيا نباح الكلاب البعيدة وضحك الأطفال كمثل أجراس الألب عبر التلول المفتوحة ! تنطلق بأجنحة من فولاذ عبر الثلوج المترنحة، تتبعث الموسيقى تعزف ونحن نسمو ونطير ! وأه ! أه من هذا الربيع الأنثيق.. الطبيعة الحلوة الغضة ! عندما تبرع الأوراق الصغيرة المفعمة بالأمل تطل طازجة خضراء نقية وضاءة، كالعذاري يتحركن في حياة إلى عالمنا الصاحب، عندما تزهر شجرة الفاكهة، حمراء وبضاء، كصبايا الريف في أرديةهن الملونة، فتختفي كل كوخ سعيد في غلالة من الروعة الرقيقة، بينما النسيم يحمل نداء الوقواق عبر الغابة ! والصيف بهمته الخضراء العميقه الناعسة.. عندما تهمس قطرات المطر بأسرارها فتسمعها أوراق الأشجار المصيفية، ويتلكل الشفق في الأزقة ! والخريف ! أه منه حزيناً جميلاً،

بوجهه الذهبي، وروعة غاباته الذابلة الملونة.. الغروب تغمره الحمرة،
أطياف ضباب أمسياته الرقيقة، دمدة حاصداته النشطة، بساتينه
المحملة بالثمار، تصاير الفتيات يجتمعن الثمار، وأعياد الحصاد !

المطر نفسه والجليد الرقيق والبرد تبدو جميما خدما للطبيعة، وهي
تؤدى مهامها البسيطة في الريف. والريح الشرقية ذاتها - إذا لاقتها
بين الأسوار الخضراء - ليست سوى صديق مرح صاحب !

أما في المدينة حيث يتقرح الجص المطل على تحت الشمس ودخانها،
وحيث يجلب المطر الأسود الملوث الردغة والطين، وحيث يرقد الثلج
مكدسا في أكوامه القذرة، وحيث العواصف الباردة تصفر في الشوارع
القبيحة وتصرخ حول الأركان الفاضبة الخافتة الضوء، في هذه المدينة
لن تسربنا رؤية وجه الطبيعة. الطقس في المدن يشبه قبرة في مكتب
للمحاسبة، لا مكان لها، إنما تضائق من حولها. المدن لا بد أن تحجب
وأن تدفأ بأنابيب الماء الساخن وأن تضاء بالكهرباء. والطقس فتاة ريفية
لا تجد نفسها في المدينة. إننا نحب أن نغازلها عند كومة القش قرب
الحقل، لكنها لا تبدو فاتنة إذا قابلناها أمام المسرح ! إنها تتجلى في
مكانتها. الضحكة الصريحة الحرة والصوت الودود الذي يرن معسولا
في حظيرة الأبقار، يصر ويصرف في زيف حياة المدينة.

أتحفنا الطقس أخيرا بمطر لا ينقطع استمر ما يقرب من ثلاثة
أسابيع. ولقد غدت مقيتا كئيبا مبتلا كريها !

يخرج جارى العزيز إلى حديقته الخلفية ما بين الحين والأخر ويقول
إنه يفيد الريف كثيرا.. ليس خروجه هو إلى الحديقة وإنما الطقس. هو

لا يفهم شيئاً البة عنه، ولكنه قد وضع نفسه في زمرة الزراعيين منذ بدأ في الصيف الماضي في تجهيز أرضه لزراعة الخيار. ثم أخذ يتحدث بطريقته السخيفة محاولاً أن يعطينا - نحن سكان الشارع جميماً - الانطباع بأنه مزارع متلاع. لا أجد أمامي إلا أن أتمنى أن يكون على صواب - ولو لمرة واحدة في العمر - وأن يفيد الطقس البعض فعلاً؛ لأنّه يسبب لي شخصياً قدرًا كبيراً من الأذى. فهو يفسد ملابسي كما يفسد مزاجي. يمكنني أن أتحمل إفساد مزاجي - فلدي منه ذخيرة كبيرة - لكنني أجرح في صميمي عندما أرى بنطلوني وعزيز قباعاتي القديمة وهي تتهاوى قبل أوانها، فتصبح عتيقة بالية، تحت رياح العالم الباردة وئوجه.

ثم هناك أيضاً بذلة الربيع الجديدة. كانت رائعة رائعة.. كانت.. وما هي الآن معلقة وقد لوثها الوحل، ولا أتحمل النظر إليها.
كان الخطأ خطأ جيم. كان من الواجب ألا أخرج بها تلك الليلة. كنت قد بدأت أقيسها عندما دخل. ما أن رأها حتى ألقى ذراعيه إلى أعلى ثم صاح صيحة مجنونة.

قلت : «هل هي مضبوطة علىٌ؟».

أجاب : «رائعة يا صديقى، رائعة ! »، ثم سألتى إن كنت سأخرج معه.

قلت : «كلا». لكنه غلبني. قال : «إن رجلاً يمتلك مثل هذه البذلة لا يصح أن يبقى داخل منزله». ثم قال : «إن كل مواطن عليه دين

للجمهور، وعلى كل منا أن يساهم في سعادة الشعب، كل حسب قدره،
أخرج يا رجل، وتمتع الفتيات!». .
يتلفظ جيم كثيرا بالفاظ نابية. أنا لا أعرف من أين يلتقطها، لكن
بالتأكيد لا يأخذها عنى.

قلت : «أتعتقد حقا أنهن سيعجبن بها؟».

قال إنه متتأكد أنهن سيجدن في رؤيتها متعة لا مثيل لها.
قضى الأمر. كانت الأمسيّة جميلة، فخرجنا.

عندما رجعت. خلعت ملابسي، ودلكت نفسي باللويسكي، ووضعت
قدمي في ماء ساخن، وألصقت «لزقة» على صدرى، وأكلت طستاً من
الثيريد، وشربت كوباً من البراندى الممزوج بالماء، ودهنت أنفى بالشحّم،
ثم مضيت إلى سريري.

كانت هذه الإجراءات السريعة العنيفة، بجانب طبيعة جسمى القوى،
هي الوسيلة التي حفظت حياتى. أما بالنسبة للبذلة ! حسنا ! إنها
ليست بذلة، لقد تحولت إلى ما يشبه ررف العربة.

كنت أُعشق هذه البذلة حقا ، لكن هكذا الحياة معى دائمًا. عمرى
ما أحّببت شيئاً في هذا العالم إلا ووّقعت له حادثة فظيعة. كان عندي
جرذ أليف وأنا طفل. أحّببت هذا الحيوان كما يُعشق الصبي جرذ الماء
العجوز ! وفي يوم من الأيام سقط في وعاء للطبيخ كان قد ترك جانبًا
حتى يبرد. ولم يعرف أحد ما جرى للمسكين إلا عندما بدأ توزيع
الطعام بالمغرفة !

أكره الجو المطير في المدينة، واعتراضي ينصب أساساً على الوحل قبل المطر. يبدو أن لدى - بطريقة أو بأخرى - شيئاً ما لا يقاوم يغري الوحل! يكفي أن أظهر بالطريق في يوم مطير ليغطي الوحل نصف ملابسي. كل هذا لأنني جذاب فاتن - كما قالت سيدة أصابتها صاعقة. هناك من خلق الله من يخرج في الأيام الولحة ويمشي ساعات وساعات فلا تدنسه لطخة من وحل. أما أنا! فيكفي أن أعبر طريقاً لا تحول إلى فضيحة لا يصح أن يراها أحد (كانت والدتي المسكينة تقول لي نفس هذا، وأنا بعد صبي). فإذا ما كان في مدينة لندن باكمالها أقل قدر من الوحل، فلن يحظى به - من بين كل المتنافسين عليه - سوى!

وددت لو أستطيع مبادلته العاطفة، لكن أخشى أنني أبداً لن أستطيع. يصيبني الذعر مما يسمى «خصوصيات لندن».أشعر بالبؤس والكآبة في الأيام المطيرة، ولا أهدا حتى أخلع ملابسي وأوئي إلى السرير؛ لأبتعد تماماً عن كل شيء. فكل شيء يُحقق في الجو المطير. دعني أخبرك شيئاً لم أجده له تفسيراً؛ لقد لاحظت أن أعداد الناس والكلاب وعربات الأطفال والتاكسيات والكارو تزيد كثيراً في الجو المطير عن أي وقت آخر، وأن هؤلاء جميعاً يعترضون طريقك، وأن كل الناس (غيري) يصبحون شيئاً الطياع، الأمر الذي يصيبني بالجنون! بل وقد لاحظت أيضاً أنني دائماً ما أحمل في الأيام المطيرة أشياء أكثر من الأيام الجافة. وإذا ما فاجأك المطر وأنت تحمل حقيبة وثلاثة طرود وجريدة، فإن لن تتمكن من أن تفتح مظلتك!

وهذا يذكرني بوجه آخر لا أطيقه من أوجه الطقس، هو طقس أبريل (يسمى هكذا لأنه يأتي عادة في شهر مايو). الشعراً يجعلونه لطيفاً جداً، ولأنه متعدد يشك في نفسه فقد شبهوه بالمرأة، ومن ثم فالمفروض أن يكون ساحراً. وأنا شخصياً أحياناً من المعجبين به، فموضوع التغير السريع في المزاج قد يكون مقبولاً جداً في المرأة.. فالمرء منا يسعده كثيراً أن يتعاون مع شخص يضحك الآن بلا سبب ثم يتباكي في اللحظة التالية لنفس السبب، يقهقه ثم يعبس.. مع شخص بذاته عاطفي، غاضب، مرح، عاصف، صامت، اندفعالي، بارد، فاتر، ثقيل، كل ذلك في آن معاً (أرجو أن أذكرك أن هذا ليس رأيي الشخصي، إنما هو رأي الشعراً، والمفروض أنهم خبراء في مثل هذه المواضيع). لكن مثالب هذا النظام في حالة الطقس أكثر وضوحاً. فدموع المرأة لا تبلل الرجل، لكن المطر يبلله، ويرودها لا يسبب الربو والروماتيزم مثلاً ما تفعل الريح الشرقية. أستطيع أن أعد نفسي ليوم سيء عادي، وأن أتحمله، لكن هذه الفوضى لا تلائمني على الإطلاق. أنا لا أحب أن أمشي فيها مبتلاً حتى النخاع. ثمة ما يدعو للغضب في الطريقة التي تظهر بها الشمس باسمة بعد وابل من المطر، إذ يبدو أنها تقول : «يا الله، يا حماك الله ! لا تقل لي إنك مبتل ! عجباً ! إن الأمر كله لا يعلو أن يكون مراحاً !!».

إنهم لا يسمحون لك بالوقت الكافي لتفتح مظلتك أو تغلقها في أيام أبريل، لا سيما إذا كانت تعمل أوتوماتيكياً - المظلة أعني، لا أيام أبريل.

اشترىت مرة فى شهر أبريل مظلة أوتوماتيكية، وقضيت معها أوقاتا لا تنسى! كنت فى حاجة إلى مظلة فتوجهت إلى محل وطلبت واحدة، فقالوا:

- نعم يا سيدى، أى نوع من المظلات تود؟
قلت: «إننى أفضل مظلة تحمى من المطر ولا تسمع لنفسها بأن تنسى في القطار».

قال البائع : «جرب المظلة الأوتوماتيكية».

قلت : «وما المظلة الأوتوماتيكية؟»

أجاب الرجل بلهجة يشوبها الحماس:

- إنها ابتكار جميل ، فهى تفتح وتغلق نفسها بنفسها.

اشترىت واحدة ووجدت بالفعل أنه كان على حق. إنها تفتح نفسها وتغلق نفسها ، فعندما تمطر - وكانت بالفعل تمطر في ذلك الفصل كل خمس دقائق بالتناوب - كنت أحاول أن أعالجها لتفتح ، لكنها لم تكن تهتم. كنت عندئذ أقف أصارع تلك الملعونة ، وأهزها ، وأشتتمها ، بينما المطر ينسكب على رأسى كما السيل. فإذا توقف المطر انفتحت فجأة في نوبة ورفضت أن تغلق ثانية ، ليكون على أن أمشي والسماء زرقاء ساطعة وأنا أحمل مظلة فوق رأسى ، وكلى أمل أن تمطر ثانية حتى لا يظن البعض أننى مختل العقل.

ثم أنها كانت تقفل نفسها على نحو فجائي غير متوقع ، فتلقي بقمعى على الأرض!

لا أعرف السبب في تلك الحقيقة التي لا تنكر، وهي أن لا شيء يجعل الرجل مضحكاً، أكثر من فقده قبعته! إن الشعور بالبؤس العاجز الذي يتتدفق في ظهرك عندما تكتشف فجأة أن رأسك قد غدت عارية بلا غطاء، هو عندى شعور من أقسى وأفظع ما يحس به البشر! ثم هناك ما يتبع فقدك القبعة من مطاردة محمومة وراءها، يصاحب فيها كل صغير سريع الحركة قد تهيج متخيلاً أنه يشترك في لعبة. والمؤكد أنك أثناء المطاردة ستقلب ثلاثة أو أربعة أطفال أبرياء - ومعهم أمهاتهم - وستنطح رجالاً مسناً سميناً وتلقيه فوق عربة أطفال، وتندفع مخترقاً تجتمعوا من النسوة ، لتجد نفسك ملقى بين ذراعي كناس مبتلى . يبدو - بعد ذلك - أن المرح الصاخب للمشاهدين غير ذي أهمية، ومثله أيضاً ذلك المظهر المزري للقبعة عقب القاض علىها! .

وما بين رياح مارس وأمطار أبريل وغياب الأزهار في مايو، لا يبدو الربيع متميزاً في المدينة. هو على ما يرام في الريف، كما سبق أن ذكرت، أما في المدينة، حيث يزيد عدد السكان على عشرة آلاف، فمن الواجب فعلاً أن يلغى. في ورشة العالم الضاربة يبدو الربيع كالأطفال لا مكان لهم - كلهم لا يفيد ما بين الغبار والجلبة. من المحزن أن ترى الأطفال المشاغبين بقدراتهم يحاولون اللعب في الساحات المفعمة بالضجيج وفي الشوارع الموجلة. يا لهذه الذرات الأدمية من مساكن لا يهتم بهم أحد. هم ليسوا أطفالاً. الأطفال أعينهم وضامة. الأطفال يمتلئون صحة، الأطفال يعرفون الخجل. أما هؤلاء، فهم عفاريت صغار

يملؤن الدنيا ضجة، أوجهم الصغيرة الذابلة ذاوية، وضحكاتهم الطفولة
مشروخة خشنة.

ربيع الحياة وربيع العام، أراد الله لها أن يهددها في حجر الطبيعة
الأخضر. الربيع يأتي إلينا في المدينة ومعه رياحه الباردة وسماؤه
المطرة رذاذا. ابحث عنه بين الغابات نضت عنها أوراقها، في الأزقة
ملأتها نباتات العليق، فوق المستنقعات جلت بها نباتات الخلنج، وعلى
التلول العظيمة السامة، ابحث عنه هناك إذا أردت أن تحس أنفاسه
المرحة وأن تسمع أصواته الصامتة. هناك ترقد نضارة الربيع الرائعة.
السحب الراكضة، الزمهرير الطلق، الريح الثائرة، الهواء الصافي المرح
كل هذه تشير فينا طاقات وأملاً مبهمة. تبدو الحياة كما الريف من حولنا
- أكبر وأوسع وأسخى ، تبدو طريقاً من قوس قزح يقود إلى مالاً ندرية.
ومن خلال الشقوق الفضية التي تعترض السماء، سنحظى بلمحة من
الأمل الهائل ومن الجلال الذي يغلف هذا العالم الصغير النابض،
وستهب علينا نسمة من روائحه العطرة تحملها أجنة رياح مارس
الجامحة!

ثمة أفكار غريبة لا نفهمها تتحرك داخل قلوبنا . أصوات تنادينا
لمجهود ما شاق، لعمل ما هائل . لكننا لا نفهم معناها. والأصداء الخبيثة
داخلنا - تلك التي يمكنها أن تجib - مازالت حبيسة، عاجزة عن
الإفصاح، بكماء!

ندم أيدينا كالأطفال نحو الضوء، نود أن نقبض مالاً ندرية.
وأفكارنا - كأفكار الأطفال - طويلة غامضة ، لا نرى لها نهاية.

لكنها لابد أن تكون هكذا. كل الأفكار التي تريد أن تخترق هذا العالم الضيق إلى خارجه، لا يمكن إلا أن تكون غامضة مشوهة. الأفكار التي يمكن أن نتمكن منها أفكار جد صغيرة - كمثل أن اثنين زائداً اثنين تساوى أربعة ، كمثل أن الجائع يسعده أن يأكل ، كمثل أن الأمانة هي خير حكمة - أما الأفكار الكبيرة فهي لا محدودة، وأكبر من أذهاننا الطفلة الهزيلة. إننا نرى - إنما في غموض - من خلال الضباب الذي يكتنف جزيرة الحياة المكبلة بالزمن، ولا نسمع إلا الجيشان البعيد البعيد لمحيط العالم الآخر الهائل.

(٨)

عن القطط والكلاب

يعجز لسانى عن وصف ما لاقيته منها هذا الصباح. بدأ الأمر بالندعو جوستافوس أدولفوس.. وجوستافوس أدولفوس هذا (وينادونه في الطابق السفلى اختصارا باسم جوستى) كلب ممتاز جدا - عندما يكون وسط حقل كبير، أو في حديقة شاسعة. لكنى لا أحب أن أراه داخل المنزل. إن نيته طيبة لاشك، لكن منزلى لا يوافق حجمه، فإذا تمدد احتل كرسين وما شاكل، وإذا هز ذيله بدت الحجرة وكأن جيشا مدمرًا قد غزاها، فإذا ما تنفس أطفأ نار المدفأة.

عند العشاء يزحف تحت المائدة، ليمرقد هناك برهة. ثم إنه ينهض فجأة، فنلحظ حركته أول ما نلحظها عن طريق المائدة التي تبدو كما لو كان ثمة رغبة ملحة في الشقلبة قد تملكتها. في جنون نتشبث بها جميعا لنحفظها في وضعها الأفقى. هنا يتعااظم نضاله، إذ يتخيّل أن ثمة مؤامرة خبيثة تدبّر ضده، وينتهي الأمر بمائدة مقلوبة وطعام محطم، وبينهما طبقتان من نساء ورجال حانقين.

دخل صبيحة هذا اليوم بطريقته المعتادة، وهي طريقة قد استعارها على ما يبدو من الإعصار الأمريكي ، وكان أول ما فعله هو أن كنس بذيله فنجان القهوة من أمامي ملقيا بمحتوياته في منتصف صدارى.

نهضت بسرعة، وعلقت قائلاً «.....»، واتجهت نحوه بخطوة سريعة. سبقني إلى الباب، وهناك قابل إلزاماً تدخل الحجرة تحمل عدراً من البيض. أبدت إلزاماً ملاحظة قصيرة: «آاخ» ثم جلست على الأرض، بينما البيض يتخذ مواقع مختلفة فوق السجادة. غادر جوستافوس الحجرة. ناديتها ونصحته بأسلوب عنيف أن ينزل فوراً إلى الطابق السفلي ، وألا يجعلنى أرى وجهه مرة أخرى خلال ساعة أو نحوها. بدا أنه يوافقنى، فتفادى مجرفة الفحم التي أقيتها خلفه ومضى إلى حال سبيله. رجعت أنا وجفت نفسي وأكملت إفطارى وتأكدت أنه مضى إلى الفناء. لكنى عندما نظرت إلى الممر بعد عشر دقائق، وجدته جالساً على الدرجة الأخيرة من السلم.

أصدرت له أمراً أن ينزل فوراً، فما كان منه إلا أن نب، وقفز إلى الخارج. وذهبت أنا لاستطاع الأمر.

كانت تيتامس هي السبب. كانت تجلس على الدرجة قبل الأخيرة من السلم ، ولم تسمح له بالمرور.

وتيتامس هي قطتنا، وهي صغيرة الحجم . كانت ترفع ظهرها وهى تسب وتلعن كطالب فى كلية الطب!

تسب هذه القطة وتلعن بشكل مرعب. أنا نفسي أفعل ذلك في بعض الأحيان، لكنى - مقارنة بها - لست بأكثر من هاوا . وإذا أردت الحقيقة - واسمعني جيداً لو سمحت، فهذا كلام خاص بيننا نحن ، وأنا لا أحب أن تحكيه لزوجتك ، فالنساء لا يفهمن هذه الأشياء - أتعرف ؟ إننى

أعتقد، ببني وبينك، أن الشتائم كثيراً ما تفيد الرجل منا. إن السب
صمام أمان، من خلاله تتبعثر انفعالات الرجل فتجنبه ما قد ينشأ عنها
من ضرر خطير للذهن. عندما يقول الرجل : «بارك الرحمن يا سيدى
المجل العزيز، ما الذى بحق السماء قد جعلك مهملاً هكذا قليل الانتباه
فتسمح لقدمك الصغيرة المراهقة بأن تهبط بالتحديد فوق «عين السمكة»
بقدمى بمثل هذه القوة؟ أفيكون ذلك راجعاً إلى أنك لا تستطيع أن تقدر
اتجاهك؟ يا لك من شاب لطيف ذكى.....»، عندما يقول الرجل هذا، أو
سواء مما يؤدى نفس المعنى، فإنه يشعر بتحسن. إن للسب على
انفعالاتنا الغاضبة نفس الأثر المهدى المعروف لتحطيم الآثار وإغلاق
الباب بعنف، أضف إلى ذلك أنه أرخص سعراً بكثير. إن السب ينطف
الرجل من الداخل مثلاً ينطف البارود المدخنة. إن انفجاراً ما بين
الحين والأخر يفيد الاثنين. إننى لا أثق كثيراً برجل لا يشتم ولا يرفس
بوحشية كرسياً ولا يلکز النار في المدفأة بعنف دون ما سبب. إن
مشاكل الحياة اليومية المتكررة تسبب غضباً لا بد أن يجد له مخرجاً،
وإلا فإنه قمين بأن يعتمل وأن يتقيع بداخلنا. إن القلق اليسير ليجلس
بجانبنا إذا لم نتخلص منه، فيصبح حزناً. إن الإساعة الطفيفة لتتخرم
داخلنا لتجترها في ليالي الأرق فتغدو مريضاً، من ظلاله السامة ينبت
البغض والانتقام.

الشتائم تريح المشاعر، هذا ما تفعله الشتائم. شرحت هذا لعمتى
يوماً، لكنه لم يجد صدى لديها. قالت إنه لا يجب أن أحمل مثل هذه
المشاشر.

وهذا ما قلته لتيتامس. قلت لها إن عليها أن تخجل من نفسها وقد نشأت وترعرعت في عائلة متدينة. لا يثيرني كثيراً أن أسمع قطة عجوزاً تشتمني، لكنني لا أتحمل أن أرى هريرة صغيرة تنزلق إلى هذا الدرك. الأمر محزن عندما يحدث من الصفار.

وضعت تيتامس في جيبي ورجعت إلى المكتب. نسيتها برهة وعندما نظرت وجدت أنها قد انسلت وخرجت من جيبي ووقفت على المكتب تحاول أن تبتلع القلم. ثم وضعت رجلها في المحبرة، وقلبتها ثم نعمت رجلها، ثم أخذت تشتمني ثانية، تشتمنى هذه المرة.

وضعتها على الأرض، وهناك بدأ تيم شجاراً معها. كم تمنيت إلا يتدخل تيم فيما لا يعنيه. لم يكن مسؤولاً عما فعلته القطة. ثم إنه هو نفسه ليس بالقديس! إنه مجرد كلب صيد صغير عمره سنتان، لكنه يتدخل في كل شيء، ويختال كما لو كان كلباً من سلالة الكولي الاسكتلندي الضخم.

كانت والدته قد دخلت، وكان أنف تيم قد خدش - وهو ما سعدت له كثيراً. طردت ثلاثة إلى الممر، حيث يتشاركون الآن جميعاً. أنا الآن أحارب جاهداً أن أعالج أمر الحبر المسكوب، وقد أفلتت أعصابي تماماً. لو دخل علىَ الآن جنس قطة أو كلب يحاول المزاح، فتصيّمت أن يصطحب معه الحانوتى الذى سيجهز جنازته.

ورغم ذلك فإيننى - عموماً - أحب القطط والكلاب . إن صحبتهم تفضل صحبة البشر . إنهم لا يتشاركون معك ولا يتجادلون. إنهم لا

يتحدثون عن أنفسهم، وإنما يصفون إليك وأنت تتحدث عن نفسك، ثم يبدو عليهم كما لو كانوا يهتمون بما تقول، إنهم لا يلقون بتعليقات غبية. إنهم لا ينبهون الآنسة براون عبر مائدة العشاء أنهم يلاحظون شفتها بالسيد جونز (الذى تزوج مؤخرا من الآنسة روبنسون)، هم يميزون بين بنت عم زوجتك وزوجها، ولا يتوفهمون أنك والد الزوجة. وإذا ما رأوا شابا بمكتبه أربع عشرة رواية تراجيدية، وست عشرة رواية كوميدية، وسبع مسرحيات هزلية وبضعة كتب ساخرة، فلن يسألوه لماذا لا تكتب مسرحية.

إنهم أبدا لا ينسون بكلمة فظة. إنهم أبدا لا يخبروننا بعيوبنا «لصلحتنا فقط»، هم لا يذكروننا فى رقة وفي الوقت الخطأ بمحماقاتنا وأخطائنا. هم لا يقولون لنا فيما يشبه السخرية «نعم نعم، إنك مفيد حقا، عندما تحتاج إليك»، هم لا يبلغوننا — كما تفعل عشيقاتنا — أننا لم نعد مثلاً كنا ظرفاء. نحن فى عيونهم لا نتغير.

تسعدهم دائما رؤيتنا. هم معنا فى أفراحنا، يهزجون إذ نسعد، يكتبون إذ نكتب، ويحزنون إذا نحن أصبنا بأسى.

«هاللو ! أسعيد تود مزحة ؟ حسنا أنا تحت أمرك . هأنذا أرقمن حولك، أنت ، وأنبع ، وأنور . مستعد أنا لاي لحظة لهو وإثارة! انظر فى عينى إن كنت تشک. ماذا تريدى؟ أن تمرح صاخبا فى حجرة الاستقبال (وتنسى الآثار)؟ أن تفرج إلى الهواء الطلق البارد؟ أن تعود عبر الحقول وعلى سفوح التلول وتنسى الزمان؟ تعال معى، تعال!».

أم تراك تحب أن تجلس هادئاً تفكّر؟ حسناً تستطيع القطة أن تجلس على يد الأريكة وهي تهرب، ويمكن لونتمورنسى أن يطوى نفسه ويرقد فوق السجادة، عين على المدفأة، وعين عليك أنت، فلربما تملكك رغبة مفاجئة تجاه الفئران.

فإذا ما وضعنا وجهنا في يدينا، وتمينا لو لم نكن قد ولدنا، فإنهم لا يلوموننا ويقولون إننا قد جلبنا هذا على أنفسنا، بل إنهم لا يرجون أن يكون هذا تحذيراً لنا، ولكنهم يقتربون منا في هذه، ويدفعون رعوسمهم فيينا. القطة تقف على كتفك وتداعب شعرك وكأنما تقول لك «مولاي! كم أنا حزينة من أجلك، يا صديقى العجوز!». أما الكلب فينظر إليك بعينيه الدامعتين، ويقول بهما: «حسناً! أنا لك طول العمر، سنعمضى سوياً في هذا العالم. سيقف كل منا إلى جانب الآخر. أليس كذلك؟».

الكلب أحمق . إنه لا يهتم أبداً أن يسأل إن كنت على صواب أو على خطأ، لا يقلقه أبداً إن كنت صاعداً على سلم الحياة أو هابطاً، لا يهمه أبداً إن كنت ثرياً أو فقيراً، أحمقاً أو حكيناً، مخطئاً أو قديساً، هذا يكفيه. إنه متعلق بك. جاءك الحظ أم هجرك، حست سمعتك أم ساعت، جاءتك الرفعة أم الغنى! إنه ملازمك، ليريحك ، ليحرسك، ليهبك حياته إذا لزم الأمر . إنه كلب أحمق أبله بلا روح!

أه يا صديقى المخلص ، بعينيك العميقتين الصافيتين، بمنظراتك الساطعة السريعة التي تفهم كل ما أريد أن أقول قبل أن أجده الوقت لاحكيه، ألا تعرف أنك لست سوى كلب بلا عقل؟ ألا تدرى أن هذا المفل الأحمق السكير ذا الأعين الغبية الذى يستند على العمود هناك، هو

الأرفع منك ذهنا؟ ألا تدرى أن كل وغد أنا نى يحيا بالغش والخداع، كل وغد لم يفعل في حياته عملاً مفيداً ولم يقل عمره كلمة طيبة، ولم تخطر بياله يوماً فكرة ليست حقيقة وضيعة أو رغبة ليست منحطة، كل وغد لم يعرف غير الدجل، لم ينطق بغير الكذب، أو لا تدرى أن كل هذه الثعالب (ومنهم الملائين في عالمنا) يفوقونك، وأن بينك وبينهم قدر ما بين الشمس والشمسة، أنت يا أيها الحيوان الشهم الشجاع؟ إنهم بشر - كما تعلم - والبشر هم الأكبر، هم الأنبل، هم الأحكام، هم الأفضل في كل هذا العالم السرمدي الهائل. يمكنك أن تسمع هذا من كل إنسان!.

نعم يا كلبي العزيز المسكين، أنت غبي جداً، غبي جداً !! في الحقيقة مقارنة بنا نحن الرجال الأذكياء، الذين يفهمون كل شيء في السياسة والفلسفة، الذين - اختصاراً - يعرفون كل شيء، إلا.. من تكون، ومن أين أتيت، وإلى أين نمضي، وماذا ترى يوجد خارج عالمنا هذا الصغير. ورغم ذلك، فلا بأس يا أيتها القطط والكلاب . إننا نحبكم هكذا أغبياء . إننا جميعاً نحب الأشياء الغبية. الرجال لا يتحملون النساء الذكيات، والرجل المثالي عند المرأة هو من تسمي «عزيزى المسكين الغبي». إننا نسعد كثيراً عندما نقابل من هم أغبي منا. نحبهم على الفور لهذا السبب. يغدو العالم مكاناً قاسياً بالنسبة للأذكياء. فالإنسان العادى يكرههم. أما فيما بينهم، فإن كلاماً منهم يكره الآخر من كل قلبه! لكن الأذكياء لا يشكلون إلا أقلية ضئيلة جداً، ولا يهم إذن إن عاشوا تعساء. فطالما أمكن إسعاد الحمقى، فإن العالم - ككل - سيكون محتملاً.

تتميز القطط عن الكلاب في أنها أكثر دراية وخبرة بالحياة. هي تهتم بشئونها أكثر. هي لا تتهور في إخلاصها للأصدقاء، ومثل هذه الأنانية تصدمنا رجالاً ونساء. المؤكد أن القطط تفضل عائلة بمطبخها سجادة، عن أخرى لا تمتلك مثل هذه السجادة. وإذا كان بالعائلة عدد كبير من الأطفال، فإنها تفضل أن تقضي أوقات فراغها عند الجيران، لكن القطط عموماً حيوانات مظلومة. صادق قطة وستلتتصق بك طول الوقت. كانت كل القطط التي اقتنيتها من أوفي الأصدقاء. كان عندي يوماً قطة تعودت أن تتبعني حيثما توجهت، حتى غداً الأمر محراً، وكان علىَّ أن أتوسل إليها أن تؤدي لي خدمة شخصية فلا تصحبني لأبعد من الشارع الرئيسي. تعودت هذه القطة أن تسهر في انتظاري إذا رجعت متاخراً، وأن تقابلني في الممر، حتى جعلتني أشعر كما لو كنت متزوجاً، سوى أنها أبداً لم تسألني أين كنت، ثم لا تصدقني عندما أخبرها.

ثمة قطة أخرى اقتنيتها تعودت أن تسكر بانتظام كل يوم. كانت تتسع ساعات قرب باب حجرة المشروبات الروحية بالمنزل، بُغرض الانسلال إلى الداخل عند أول فرصة تتاح، كي تلعق ما يتقطر من برميل البيرة الخشبي. أنا لا أذكر هذه العادة تمجيداً لجنس القطط، وإنما فقط لأبين كيف أن البعض منها يكاد يشبه البشر. لو أن متاسخ الأرواح كان حقيقة، إذن فإن هذا الحيوان لديه ما يؤهله ليكون مسيحيَاً إن الفرود الذي يحيطها لا يوازيه إلا حبها للشرب. فما أن تتمكن من

اصطياد جرذ سمين حتى تحمله إلى حيث نجلس، وتسجى الجثة أمامنا
ثم تنتظر أن نمجد فعلها. يالله ! وبالفزع البنات وصراخهن !.

باللجردان ! يبدو أنها قد خلقت خصيصا من أجل أن تتمكن القطط
والكلاب من قتلها، ويتمكن الکيماويون من الإثراء عن طريق ابتكار
مركبات لتسميمها . لكن هناك شيئا ساحرا يحيط بها، ثمة شيء غريب
غير عادي يكتنفها . هي ماكرة للغاية وقوية ، رهيبة في تكاثرها، قاسية
وغامضة . هي تجتاح المنازل المهجورة، حيث تتدلى النوافذ المكسورة
متعرجة فوق الحوائط المنهارة، وحيث تتأرجح الأبواب على المفصلات
الصدئة تصر وتصرف . هي تعرف أن السفينة ستفرق فتركمها، ولا أحد
يعرف كيف ولا إلى أين . هي تسر إلى بعضها - في أماكن اختبائهما -
عن المصير المشئوم الذي سيحل بالقاعة، فيسقط اسمها في عالم
النسیان . هي تقوم بأعمال مخيفة في الأماكن الشنيعة التي تحفظ بها
الجثث .

ليس ثم من قصة مخيفة تكتمل دون جردان . ففي قصص الأشباح
والسفاحين تجدها تفر عبر الحجرات ذات الصدى، وتسمع صوت
أسنانها تقرض خلف الكسوة الخشبية، أعينها تلمع إذ تحدق من خلال
الثقوب في سجادة أكلتها الديدان، وصوتها الثاقب الغريب يصرخ في
جوف الليل البارد بينما الريح النائحة تندفع باكية حول الأبراج
المتهمة، وتتمر مولولة كمثل امرأة، خلال الغرف الخاوية المهجورة .

والمساجين في زنازينهم الكريهة يلمحون في الظلام الرهيب أعينها
الحمراء الصغيرة كجمرات فحم يلتمع فيها بريق بارد، ويسمعون في

السكون الميت اندفاعها وصوت مخالب أرجلها، فيفزعون صارخين في
الظلام ولا تغمض لهم عين طول الليل.

أحب أن أقرأ الحكايات عن الجرذان، تصيّر بيـنـى هذه الحكايات
بالذعر! أحب قصة الأسقف هاتو والجرذان. كان لدى هذا الأسقف
الشـيرـيرـ فـىـ مـخـازـنـهـ قـمـحـ كـثـيرـ،ـ وـلـمـ يـكـنـ يـسـمـعـ لـلـجـوـعـىـ أـنـ يـلـمـسـوهـ.
تـضـرـعـواـ إـلـيـهـ،ـ جـمـعـهـمـ فـىـ مـخـزـنـ الـحـبـوبـ ثـمـ أـغـلـقـ الـأـبـوـابـ وأـشـعـلـ النـارـ
فـقـتـلـهـمـ جـمـيـعاـ.ـ وـفـىـ الـيـوـمـ التـالـىـ وـصـلـتـ أـلـافـ مـؤـلـفـةـ منـ الـجـرـذـانـ
لـلـقـصـاصـ مـنـهـ.ـ هـرـبـ الـأـسـقـفـ إـلـىـ بـرـجـهـ الـحـصـينـ وـسـطـ نـهـرـ الـرـايـنـ،ـ
وـحـصـنـ نـفـسـهـ دـاـخـلـهـ وـتـصـورـ أـنـهـ فـىـ مـأـمـنـ مـنـهـ.ـ يـاـ لـهـذـهـ الـجـوـذـانـ!ـ لـقـدـ
سـبـحـوـ فـىـ الـنـهـرـ وـفـرـضـوـ طـرـيقـهـ خـلـالـ الـحـوـائـطـ السـمـيـكـةـ،ـ وـأـكـلـوـهـ حـيـاـ
حـيـثـ كـانـ يـجـلـسـ:

شـحـنـوـ أـسـنـانـهـ عـلـىـ الـحـجـارـةـ..

ثـمـ تـمـكـنـوـ مـنـ الـأـسـقـفـ..

وـأـكـلـوـ الـلـحـمـ مـنـ كـلـ أـطـرـافـهـ..

فـلـقـدـ جـاءـوـ لـتـنـفـيـذـ حـكـمـ الـقـصـاصـ..

أـوـاهـ!ـ يـاـ لـهـاـ مـنـ قـصـةـ رـائـعةـ!ـ

ثـمـ هـنـاكـ زـمـارـ هـامـلـينـ الـأـرـقـطـ،ـ الـذـىـ أـغـوـىـ الـجـرـذـانـ فـىـ الـبـداـيـةـ
بـمـزـمـارـ بـعـيـداـ،ـ فـلـمـ نـكـثـ عـمـدـةـ الـبـلـدـةـ بـعـهـودـهـ،ـ سـحـبـ أـطـفـالـ الـبـلـدـةـ
جـمـيـعاـ مـعـهـ وـمضـىـ بـهـمـ إـلـىـ الـجـبـلـ!ـ يـاـ لـهـاـ مـنـ أـسـطـوـرـةـ عـتـيقـةـ غـرـيـبـةـ!ـ لـاـ
أـعـرـفـ لـهـاـ مـعـنـىـ،ـ إـنـ كـانـ لـهـاـ مـعـنـىـ!ـ يـبـدوـ أـنـ ثـمـةـ شـيـئـاـ غـرـيـباـ عـمـيقـاـ
يـكـمـنـ خـلـفـ الإـيـقـاعـ الـعـذـبـ!ـ تـؤـرقـنـىـ صـورـةـ ذـلـكـ الزـمـارـ الـعـجـوزـ الـفـامـضـ

الغريب إذ ينفح في مزماره عبر شوارع هاملين الضيقة، فيندفع خلفه الأطفال يرقصون بأوجه منتبهة متحمسة، يحاول الكبار منعهم فلا يبالون . هم يسمعون الموسيقى السحرية العجيبة. فكيف لهم أن يتركوها. تركوا لهوهم دون أن يكملوه، وسقطت لعبهم فما دروا. لا يعرفون إلى أين هم ذاهبون . الموسيقى الفامضة تدعوهم، وهم يتبعونها مسحورين دون ما سؤال! إنها تحرك قلوبهم وتهزها، ويختف ما عداتها من أصوات. هاموا خلف الزمار الأرقط إلى خارج مدينة هاملين.

أتصور أحياناً أن الزمار الأرقط لم يتم بعد وأنه لايزال يطوف في شوارعنا وحوارينا ينفح مزماره، إنما في رفق، فلا يسمعه غير الأطفال. وإلا.. فلماذا تبدو هذه الأوجه الصغيرة حزينة كئيبة إذا توقفوا لحظة عن اللهو، ولماذا إذن ذلك الذهول والأعين المجهدة؟ فإذا استفسرت منهم هزوا رعوسم الصغيرة واندفعوا عائدين يضحكون إلى رفاق اللهو ! إنني شخصياً أعتقد أنهم كانوا ينتصرون إلى الموسيقى السحرية يعزفها الزمار الأرقط العجوز، بل وربما كانوا يشاهدون هيكله العجيب الرائع بعيونهم الوضاءة وهو ينزلق غير ملحوظ بين الضجيج والازدحام !

وحتى نحن، الأطفال الكبار، نسمع عزف مزماره بين الحين والآخر.. سوى أن الحانه تبدو بعيدة بعيدة، فهذا العالم العاصف المفعم بالضجيج يجأر دائماً عالياً، حتى ليفرق اللحن الحالم. وسيأتي يوم

نسمع فيه هذه الألحان الحلوة الحزينة كاملة واضحة، فإذا بنا نحن أيضا - كالأطفال - نلقى بلعبنا جانبا ، ونتبعها . ستمتد أيدي أحبائنا إليها لتقبينا، وستبكى تناذينا الأصوات التي تعوينا سمعها كى نقف، لكننا سندفع فى رقة هذه الأذرع الحانية، لنمضى عبر باب المنزل المفتوح! ذلك أن الموسيقى المجنونة ستكون فى قلوبنا تدوى، وسنكون آنئذ قد تفهمنا معناها!

وددت لو أحب الناس الحيوانات دون عواطف جياشة، كما يفعل الكثيرون حقا. النساء هُنَّ الأسوأ في هذا الخصوص، لكن جنسنا العقلانى نفسه كثيرا ما يفسد الحيوانات الاليفة بحبه الاعمى السخيف. هناك فتيات رقيقات الشعور يقرأن «دافيد كويرفيلد» فيبادرن!! باقتناه كلب صغير طويلاً الشعر ينتمي إلى سلالة يصعب تصنيفها، سلالة مولعة بانتقاد بنطلونات الرجال، ثم بالتعليق عليها في نهاية الأمر بنشقة ازدراة وقرف . يتحدىن مع هذا الحيوان حديثاً كله حماقات حلوة (إذا ما كان ثمة شخص قريب يمكنه سماع ذلك)، ويقلبن أنفه، ويضعن رأسه غير المغسول إلى خدهن بطريقة مؤثرة للغاية - وإن كنت قد لاحظت أن هذه الطقوس لا تؤدي إلا إذا كان هناك بعض الشباب على مقرية.

ثم هناك تلك المسنات اللواتي يعبدن كلب بودل سميناً مقطوع الأنفاس مليئاً بالبراغيث. عرفت يوماً اثنتين من العوانس المسنات تقتنيان منباراً ألمانياً محشوحاً ذا أرجل، كانتا تسميانه فيما بينهما كلباً. كانتا تفسلان وجهه بالماء الدافئ كل مباح، وكان إفطاره البومى

شريحة من الكستنطية. وفي أيام الأحاداد ، عندما تذهب واحدة منها إلى الكنيسة، كانت الأخرى تبقى معه في المنزل حتى لا يحس بالوحدة.

هناك الكثير من العائلات التي تتركز كل اهتماماتها في الحياة، في كلب . وعلى الذكر.. نادرا ما تعانى القطط من التملق الزائد، فلها إحساس رهيف جدا لا يتحمل السخف، إذ تدوس بمخالبها في لطف وحزم فوق كل هراء من هذا القبيل. لكن الكلب على ما يبدو تحبه. فهي تشجع أصحابها كي يقوموا بهذه الحماقات. ومن ثم يبدأ في هذه التواير النقاش في موضوع واحد مستمر يتعلق بما قد فعله «العزيز فيدو»، وما يفعله، وما سيفعله، وما لا يفعله ، وما يمكنه أن يفعل ، وما لا يمكنه أن يفعل، وما هو مقبل على فعله، وما يقوم الآن بفعله، وما سيقوم بفعله، وما كان يفعله، وما قد يفعله، وما هو في سبيل القيام بفعله..

وهكذا وهكذا من الصباح حتى أن يحل المساء.

يوجه كل هذا الحديث - وهو كما ترى حثالة البلاهة - إلى الحيوان المذهول. تجلس العائلة بأكملها في صف طول اليوم تراقبه، تعلق على أفعاله، يحكى كل للأخر الروايات عنه، يؤكرون فضائله، ويذكرون ما نرفوه من دموع عندما فقدوه ذات يوم لمدة ساعتين كاملتين، وكيف أعيد إلى المنزل بطريقة غاية في الوحشية يحمله صبي الجزار، وكان بعضهم قد قابل هذا الصبي قابضا عليه من قفاه بيده، مقيدا رأسه في إحكام باليد الأخرى.

بعد أن يبل الجميع من هذه النكريات المريرة، يبدأون في التنافس فيما بينهم في حجم عواطفهم نحو الحيوان الأعمى. ثم ينفعل أحد أفراد

الأسرة فلا يمكنه من فرط حماسه أن يسيطر على عواطفه فينقض على التعيس ذى الأربع فى مشاعر مشبوبة ويضمها إلى صدره، ويغمره بلعابه. إذ ذاك ينهض الآخرون ويوسعونه ثناءً وتمجيداً!

يتم كل شئ مع هؤلاء من خلال الكلب. فإذا أردت أن تغازل الابنة الكبرى، أو أن تستعين آلة للحديقة من رب العائلة العجوز، أو إذا أردت من الأم أن تتبرع لجمعية إخماد عازف البوق المنفرد فى أوركسترا المسرح (يؤسفنى أن أخبرك أنه لا توجد مثل هذه الجمعية الهاامة)، فعليك أن تبدأ بالكلب. عليك أن تكسب موافقته قبل أن يقبلوا الاستماع إليك.. وستفقد قضيتك إلى الأبد إذا كانت استجابة الكلب لمحاولتك عقد صداقه معه، هى أن يقوم ببعضك فى وحشية.. وهذا أمر محتمل جداً بالنظر إلى انحراف طبيعته الكلبية الصريحة بسبب المعاملة غير الطبيعية التى تلقاها.

يعلق الوالد بعد تفكير قائلًا: «إذا لم يستطع فيدو شخصاً، عرفت أنه شخص لا يوثق به. أنت تعرفين يا ماريا أنتى أقول هذا كثيراً. آه ! إنه يعرف ! باركه الله !»
«لعنة الله !

تذكر أن هذا الوحش الفظ كان يوماً جروا بريئاً ، كله أرجل ورأس، مليئاً بالبهجة والحركة، ويطمح فى أن يصبح كلباً كبيراً طيباً يستطيع أن ينبغى مثل والدته !

ويحيى ! إن الحياة تغيرنا جميعاً. يبدو العالم كله ماكينة طحن رهيبة هائلة، يدفع فيها من طرف كل ما هو ناضر وضاء نقى، ليخرج من الطرف الآخر عجوزاً سينى الطبع مجعداً !

انظر حتى إلى تلك القطة الرزينة، بنظرتها الفاترة الناعسة،
بمشيتها البطيئة الوقورة، بمظهرها المبجل المحترم. من يتصور أنها
كانت يوما تلك الشعلة الصغيرة، ذات العينين الزرقاوين، المندفعة، المليئة
بالحركة، المتشقلبة، المجنونة ، التي كنا نسميها هريرة؟!

يا للحيوية الرائعة التي تملأ الهريرة. جميلة حقا تلك الطريقة التي
تدفق بها الحياة في هذه الكائنات الصغيرة. تندفع، وتموء، وتقفز،
وترقص على رجليها الخلفيتين، وتعانق كل شئ بقدميها الأماميتين،
وتدرج ، وتدحرج وتدحرج، وترقد على ظهرها وترفس ! إنها لا
تعرف ماذا تفعل بنفسها . الحياة تملؤها!

أو تذكر يا قارئي العزيز أيام كنا نحس بنفس هذا الإحساس؟ أو
تذكر رائع أيام شبابنا الغض ، عندما كنا نمشي على طول طريق غمرة
القمر بنوره فنشعر أن ما يعتمل فينا من حياة لا يقبل مثل هذه المشية
الرزينة، وأن علينا أن نقفر وأن نشب فرحا ، وأن نلوح بأيدينا، وأن
نصبح حتى لتنحن الفلاحات العائدات في المساء - ومعهن حق - أنتا قد
جتنا، فيسرن خائفات قرب السور، بينما نقف نحن نضحك عاليا
نرقبهن وقد أسرعن، ثم نصرخ قبل أن نرحل فنملؤهن رعبا! ها تعود
إلى ماقينا دموع لا ندرى لها سببا ! آه تلك الحياة الشابة الرائعة !
التي توجتنا ملوكا على الأرض، التي اندفعت في كل شريان فينا ينبض،
فعدونا كما لو كنا نسير على الهواء، التي تدفقت إلى رعوسنا الخافقة
وأمرتنا أن نمضى فنهزم العالم كله، التي تفجرت في قلوبنا الشابة حتى

لند أذرعنا مشتاقة لنضم إلى صدورنا كل المتعبين من رجال ونساء،
نضمهم ونحبهم جميعاً، جميعاً. آه، يا لها من أيام عظيمة عميقة هائلة،
عندما كانت حياتنا الوعدة تصدح في أذاننا بموسيقى عذبة مشتاقة،
كمثل أرغن لا نراه، فيصرخ فينا دمنا الشاب كخيل الحرب تركض نحو
المعركة! آه، ها قد غدت نبضاتنا بطيئة مستقرة، ها قد أصيّبت
مفاصلنا العجوز بالروماتيزم، ها قد غدونا نحب كرسينا الوثير، نجلس
عليه، ندخن الغليون ونسخر من حماس الصبية. لكن آه، آه لو عادت لنا
لحظة قصيرة من تلك الأيام الخوالي العذبة! .

(٩)

كل أديب خجول، وأنا خجول، وإن كانوا يقولون إنه من الصعب ملاحظة ذلك.

حمدًا لله أنهم لا يلحظون خجلٍ. كان واضحًا منذ زمان، وكان يسبب تعاسة كبيرة لي، وانزعاجاً لكل من هم حولي.. كانت صديقاتي بالذات يشتكين منه من الشكوى.

إن حياة الشخص الخجول ليست بالسعيدة . فالرجال يكرهونه والنساء يحتقرنه، وهو يكره نفسه ويحتقرها . الحياة لا تريحه، وليس من علاج له سوى الزمن - وإن كنت قد صادفت مرة وصفة لذيدة للتغلب على هذه البلية، ظهرت في باب «أنت تسأل ونحن نجيب» في مجلة أسبوعية صغيرة. كانت تقول: «اتخذ سلوكاً عفويابسيطاً، لاسيما نحو النساء» .

ياللخجول التعيس! أتصور البسمة العريضة التي لابد وقد ملأت وجهه عقب قراءة هذه النصيحة : «اتخذ سلوكا عفويا بسيطا، لاسيما نحو النساء» ! إياك أن تتخذ مثل هذا السلوك ياصديقى الشاب الخجول. إن أى محاولة للتصرف على غير طبيعتك ستتسبب - بكل

تأكيد - في أن تبدو كالأبله. لا تكن غير نفسك، ولن يصفك أحد عندئذ إلا بائق فظ غبي!

يود الرجل الخجول أن ينتقم من المجتمع بسبب العذاب الذي ينزله به. وهو يستطيع أن ينقل بعضاً من بؤسه إلى الآخرين. إنه يصيب الآخرين بالرعب بقدر ما يرعبونه. هو يسبب الانقباض لكل من حوله، وفي وجوده يتتحول جو المرح إلى كآبة وعصبية.

لكن الكثير من هذا يحدث بسبب سوء الفهم، فالكثيرون يخطئونفهم جبن الرجل الخجول ويرون فيه عجرفة مفرطة يحسون معها بالرهبة والإهانة، كما أنهم يمتعضون من سماجته ويعتبرونها إهاماً وقحاً، فإذا ما اندفع الدم إلى رأسه حين يملأ الذعر قلبه مع أول كلمة توجه إليه، فتخذله قدرته على الكلام تماماً، اعتبروه مثالاً فظيعاً للآثار البغيضة للاستسلام للعاطفة.

الحق أن سوء التفهّم هو قدر الرجل الخجول في كل آن. إيا كان الانطباع الذي يحاول خلقه فالمؤكد أنه سينقل إلى الناس عكسه. فإذا ما ألقى نكتة اعتبرت قصة زائفة لا تنقل الحقيقة، وشجبوا عدم دقتها، تهكمه يؤخذ على أنه رأيه الشخصي، الأمر الذي يؤهله للقب «حمار». أما إذا أراد ممارسة بعض الغزل - محاولاً أن يدلل نفسه - فإن غزله يحسب هجاء، فيكرهونه إلى الأبد !

هذه - وغيرها - من متاعب الرجل الخجول، عادة ما تكون أموراً مسلية بالنسبة للآخرين، ولقد كانت مادة مفيدة للكتابات الهزلية من قديم الأزل. لكننا إذا نظرنا نظرة أعمق، فسنجد ثمة وجهة أخرى

للحصورة مثيرة للشفقة ، بل وقد نقول تراجيدية. فالرجل الخجول ليس إلا رجلاً وحيداً، رجلاً بلا صاحب، بلا علاقات اجتماعية. إنه يتحرك في العالم، لكنه لا يختلط به . هناك حاجز لا يمكنه تخطيه يفصل بينه وبين الناس، حائط متين غير مرئي، يحاول عبثاً أن يتسلقه فلا يصيّبه غير الكدمات. يرى الأوجه الجميلة، ويسمع الأصوات الحلوة على الناحية الأخرى، لكنه لا يستطيع أن يمد يده عبر الحائط ليمسك باليد الأخرى. يقف يراقب الجماعات المرحة، فيشتاق أن يتكلم وأن يؤكّد أنه منهم، من عشيرتهم، لكنهم يتخطونه وهم يتحدثون في مرح مع بعضهم البعض، ولا يستطيع هو أن يجاريهما. يحاول أن يصل إليهم، لكن حوائط سجنه تتحرك معه وتحيط به من كل جانب . في الشارع المكتظ، في الحجرة المزدحمة، في طاحونة العمل، في دوامة البهجة، وسط الكثرة، وسط القلة، حيثما يحتشد الرجال، حيثما تسمع أحاديث الناس، وحيثما يلمع فكر بشري من عين بشرية، هناك سنجد الرجل الخجول منعزلاً منبوداً وحيداً يتتجبه الجميع. روحه تمتلىء حباً وشوقاً، لكن العالم لا يعرف. قناع الخجل الحديدي مثبت أمام وجهه ، والرجل الداخلي فيه لا يبين أبداً، تتشكل الكلمات الكريمة والتحيات القلبية على شفتيه، لكنها تخفت وتضيع في همسات غير مسموعة خلف المشد الحديدي . يوجعه قلبه إن رأى أخاه الحزين، لكن عطفه أبكم. يختنق في حلقة الازدراء والمقت والسخط تجاه الظلم، ولكنه لا يجد صمام الأمان، فيخذله التعبير، وينقلب إلى داخله فيؤذيه. كل البغض، كل الازدراء، كل الحب العميق،

كل ما ابتلى به الخجل من مشاعر، كلها تتقيح وتفسد داخله، لا تخرج،
فإذا هو متوجه كاره متشائم .

نعم، يحيا الرجل الخجل - كالمرأة القبيحة - حياة قاسية في هذا العالم، راحته تتطلب جلداً كجلد الغريت . إن الجلد السميك - في الحق - هو رداؤنا الأخلاقي، وبدونه لا نصلح للظهور في المجتمع المتحضر . ليس من يحب أن يرى كائناً مسكيناً لاهثاً مرتبكاً مرتجفاً مرتعشاً اليد، فإذا لم يتمكن مثل هذا الكائن من أن يعالج نفسه، فعليه أن يشنق نفسه بأسرع ما يمكن !

من الممكن أن يعالج هذا المرض. ويسعدنى أن أقرر هذا عن تجربة شخصية. أنا لا أحب أن أتحدث عن نفسي، ولعلك قد لاحظت ذلك، لكننى الآن - ومن أجل خير البشر - سأتحدث عن نفسي .. أعرف بأننى كنت يوماً كما قال أحدهم «أجل من يخجل» ، وأننى «كنت اذا ما قدمنى أحدهم لفتاة جميلة ارتجفت واهتزت ركبتي كما لو كنت خائفاً». والآن ما حدث أول من أمس على وجه التحديد .. كنت وحيداً لا أحد معى عندما تحدثت مضيفة شابة بالقطار فى عقر دارها. عنفتها، وكان تعنيفى لها فى مرارة تمتزج بالأسى، لقوتها وحاجتها الى الكياسة واللطف. ثم اننى أصررت - فى لطف وإنما بحرز - على أن تمنحنى الاحترام والعناية التى هى حق لكل مواطن إنجليزى على سفر فى قطار. وفي النهاية، واجهتها بجرأة كاملة. هل الأمر يحتاج أكثر من هذا؟

الواقع أنتى تركت المكان مباشرة بعد هذا فيما قد يبيو تهورا ، ودون أن انتظر المرطبات. لكن هذا لم يحدث إلا لأننى كنت قد غيرت رأىي ولم أعد أحتج المرطبات، وليس - كما تعلم - لأننى كنت خائفا .

ثمة عزاء يجب أن يعيه كل خجول، هو أن الخجل - بكل تأكيد - ليس دليلا على الغباء. من السهل على كل أبله أحمق أن يكون وقحا، لكن الكبار لا يحملون بالضرورة أكبر قدر من الوقاحة، فالحسان ليس أدنى درجة من ذكر العصفور ، ولا الغزال أدنى من الخنزير. الخجل ببساطة يعني الحساسية الفائقة، ولا علاقة له على الاطلاق بوعى الإنسان بذاته ولا بالغروف، وإن كانت مدرسة الثرثرة الفلسفية كثيرا ما تؤكد وجود هذه العلاقة.

إن الغرور في الحق هو أسرع وسيلة لعلاج الخجل. فعندما تصل إلى مرحلة تتصور فيها أنك أذكي من كل البشر، عندئذ يصاب الخجل بصدمة ويرحل عنك. عندما يمكنك أن تنظر في حجرة مليئة بالناس، ثم تخيل أن كل من تراه ليس سوى طفل، مقارنة بك، فلن تشعر معهم بالخجل باكثر مما تشعر مع مجموعة مختارة من الغربان والقردة!

إن الغرور هو أجمل درع يمكن للرجل أن يرتديه، فعلى سطحه الناعم تطيس طعنات خناجر الحقد والحسد ولا تخترقه. ويغير صفيحة الصدر المعدنية لا يمكن لسيف الموهبة أن يشق طريقه في معركة الحياة - ذلك أنك لابد أن تتلقى الطعنات مثثما تسدها. أنا لا أتحدث بالمطبع عن الغرور الذي تسمعه فيه بأنفك وتتحدث بصوت متكلف. هذا ليس الغرور الحقيقي، هذا ليس سوى عبث الأطفال عندما يمثلون دور

الملك والملكة ثم يمضون يتبعخترون على رعوسمهم الريش وخلفهم يجررون
قطارا طويلا. إن الفرور الحقيقى لا يجعل الانسان بغيضا، على
العكس، إنه يجعله لطيفا طيب القلب بسيطا. ليس ثمة حاجة إلى
التكلف، انه راض تماما عن شخصيته، وكبرىاؤه أرسخ وأعمق من أن
تبعدوا على مظهره، هو قادر على أن يقول الصدق، فالإطراء لا يهمه ولا
اللوم. هو يسمع كثيرا - في الوهم - فوق بقية البشر، فكيف بهم
بتفوقهم التافه. انه يجالس الدوق مثلا يجالس باائع الفاكهة المتجل. هو
لا يحترم غير مقاييسه هو ، ولا يغريه أن يقدم القرابين لأراء الآخرين
كما يفعل من هم أقل ثقة بأنفسهم .

الخجول - على العكس من ذلك - رجل متواضع .. متواضع في
حكمه على نفسه، متلهف للغاية فيما يختص برأي الآخرين فيه. ولا
بأس في هذا بالنسبة للشاب. فشخصيته لم تبلور بعد، أنها ما زالت
تتشكل - في بطء - عن فوضى من الشك والجهود. يتراجع الحياة أمام
تنامي البصيرة والخبرة. ومن النادر أن يحمل الرجل حياءه بعد فترة
المراهقة. فحتى إذا لم تطرحه قواه الداخلية بعيدا. فإن الاحتراك
بالحياة عادة ما يهدئه . يندر بالفعل أن تقابله رجلا خجولا إلا في
الروايات وعلى خشبة المسرح ، حيث - على الذكر - يعجب به الجميع،
لاسيما النساء !

هناك .. في عالم المسرح - الخارق للطبيعة - يظهر الخجول شابا
أشقر كالملائكة الطاهر (فصفتها الشعر الأشقر والطيبة متلازمان على
المسرح، والجمهور المحترم عادة ما يقرن هذه بتلك) . أعرف ممثلا فقد

مرة باروكته، وكان عليه أن يندفع إلى خشبة المسرح بشعره الطبيعي ليتمثل دور البطل، وإذا بالجمهور يصرخ ويصفر مع كل جملة عاطفية يتغوه بها. ظنا منهم أنه الشخصية الشريرة. هذا الرجل الخجول يعشق البطلة، يعشقها باخلاص (إنما على انفراد، فهو لا يجرؤ على أن يخبرها بذلك). وهو نبيل للغاية ، صوته خفيض ، يحنو على السيدة والدته ويعاملها بطيبة بالفة. لكن أشرار الرواية يضحكون منه ويسخرون، فيبتلع سخريتهم في هدوء. ثم يتضح في النهاية أنه رجل في غاية الذكاء ولم يكن هناك من يعرف ذلك . وإذا بالبطلة تعرف له بأنها تحبه، فتصيبه الدهشة ويغدو سعيدا. الناس كلهم يحبونه، ويسألونه المغفرة، فيغفر لهم بكلمات قليلة يختارها بعناية، ثم يباركهم، كل ذلك في سعادة ونشوة تجعل كل شاب غير خجول يتمنى أن يكون خجولا . غير أن الرجل الخجول حقاً يعرف أكثر. يعرف أن الأمر ليس بهذا الصفاء الرائع . يعرف أنه ليس بالشخص المثير، لا في الحياة ولا في الروايات. يعرف أنه أكثر ثقلاً وغباء وأنه أقل اخلاصاً ورقابة. ثم أن شعره داكن وليس أشقر . وكل هذه الصفات مجتمعة تغير من وجه القضية كثيرا .

أما موضع الشبه بينه وبين البطل فهو الاخلاص. إنني مستعد تماماً لأن أسلم للخجول بهذه الفضيلة، فهو ثابت في حبه. وليس من الصعب تفهم السبب. فالواقع أن مواجهة امرأة واحدة تستهلك كل مخزونه من الشجاعة، حتى ليغدو من المستحيل أن يمضي إلى هذا العذاب مرة ثانية. إنه يحس ببرعب بالغ من جنس النساء باكماله ولا يتصور أن بامكانه التسکع مع عدد كبير منه.. واحدة تكفى !

لكن الأمر يختلف بالنسبة للشاب غير الخجول، فهو يتعرض لاغرارات لا يواجهها أخوه الخجول أبداً. انه ينظر حوله، فيرى في كل مكان أعيناً خبيثة وشفاها ضاحكة. أليس من الطبيعي اذا ما وجد نفسه بين كل هذه الأعين الخبيثة والشفاه الضاحكة أن يصاب بالارتباك فيختلط عليه الأمر ولا يعرف الى أى زوج من الأعين يتمنى، فيمضي ليغازل زوجاً من الأعين الخطأ؟ إن الخجول الذي لا ينظر الى حذائه، لا يرى شيئاً، ومن ثم فلن يغويه شيء. لكم هو سعيد ذلك الخجل !

أنا لا أعني أن الرجل الخجول نفسه يمانع في أن يتمكن من هذه السعادة. إنه يشتق أن «يتهور» مع الآخرين، وهو يلعن نفسه كل يوم لأنّه لا يستطيع ذلك، وتجده ما بين الحين والحين يجمع شجاعته بجهود هائل ويقحم نفسه في دائرة الخبث. لكنه عادة ما ينتهي الى اخفاق رهيب. وبعد أن يتعرّث مرة أو مرتين نجده يزحف خارجاً، متربحاً في حالة يرثى لها .

أقول «في حالة يرثى لها» ، وإن كنت أعتقد أن أحداً لا يرثى له. ثمة محن تكتسب لضحاياها الشفقة بالرغم من أنها تنزل بهم قدرًا وافراً من العذاب، محن مثل : فقد المظلة، الوقع في الحب، آلام الأسنان، الكدمة حول العين، جلوس شخص على قبعتك - اذا ذكرنا القليل . لكن الخجل هو أهم هذه المحن جميعاً . الخجل يعتبر نكتة متحركة. وتعذيبه رياضة قاعات الاستقبال، وعادة ما يتخذ موضوعاً يناقش باستمتاع كبير .

يصبح واحد من الجمهور وهو يضحك نصف ضحكة، مخاطبا آخر:
«انظر، إن وجهه يحمر خجلا !» .
فيقول الآخر : «راقب رجليه» .
ويضيف ثالث : «لاحظ كيف يجلس. انه يجلس على حافة المهد» .
وهنا ينخر شخص له هيئة عسكرية ويقول : «يبدو أن فى جعبته
الكثير من الألوان!» .

ثم تددم سيدة مسنة وهى تطوى يديها بهدوء على حجرها: «كم يدا
يمثلك هذا الشاب، انها تسبب له الارتباك والحيرة» .
عندئذ يصبح شخص هايل قائلًا : «إن إزالة ياردة أو ياردتين من
قدميه لن تؤديه كثيرا، لا سيما إنه يحاول جاهدا أن يخبرهما !» .
 هنا يقترح آخر أن صوته يؤهله لأن يكون قبطانا بحريا. ثم يلفت
آخر الانتباه الى الطريقة اليائسة التي يحاول بها امساك قبعته. ثم يعلق
بعض على قدراته المحدودة على المحادثة، ويشير آخرون الى الطبيعة
المزعجة لسعاله. وهكذا الى أن تستنفذ كل خصائصه وكل الصحبة !

ثم إن أصدقاءه وأقاربه يزيدون له الطين بلة (يتميز الأصدقاء
والأقارب بأنهم أسوأ من بقية خلق الله)، إنهم لا يكتفون بالاستهزاء به
فيما بينهم، وإنما يصررون على أن يفهموه النكتة، يقلدونه ويشوهون
صورته من أجل تثقيفه وتنويره. فيخرج واحد منهم متظاهرا بتقليده، ثم
يدخل بطريقة عصبية مضحكة، ثم يشرح له فيما بعد أن هذه هي
طريقته (أى طريقة الخجول) في الدخول الى الحجرة. أو قد يتوجه اليه

مسلمًا قائلًا «هذه هي طريقة مصافحتك للناس»، ثم يمضى فى مصافحة كل الموجودين بالغرفة بطريقه هزلية ايمائية، فيمسك بيده كل منهم كما لو كانت لوح تسخين، ثم يتركها فجأة فى طراوة لتسقط. ثم انهم يسألونه لماذا يحمر وجهه؟ ولماذا يفافى؟ ولماذا يتكلم دائمًا بصوت لا يكاد يسمع - كما لو كانوا يظلونه يفعل ذلك عمدا؟ ثم يقوم واحد منهم بدفع صدره للخارج وابرازه، ويتبخر فى الحجرة كمثل الحمام الهزاز، ثم يقول له إن عليه أن يمشى هكذا. ويُخبط والده على ظهره قائلًا: «كن شجاعا يا ولدى، ولا تخش أحدا». ثم تقول أمه : «لا تفعل ما يسبب لك الخجل يا الجيرنون، وعندئذ فلن تخجل من أفعالك»، تقول له هذا ثم يشرق وجهها فجأة اذ تكتشف نصاعة المنشق فى قولها. يخبره أقرانه بأنه «أسوأ من البنات»، وترفض البنات التهمة المضمنة فيصرخن ساخطات بأنهن متاكفات أنه لا توجد فتاة بمثل هذا السوء، أو حتى نصفه .

وهن على حق . فليس ثمة بنت مثلك . ليس ثمة ما يسمى بالمرأة الخجول، أو بالأحرى ، ليس ثمة امرأة خجول مرت بي . والى أن ألقى واحدة لن أصدق الفكرة، أعرف أن الاعتقاد السائد هو عكس ما أقول . فالمفروض أن كل النسوة كالظباء الصغيرة رقة وإجفالة، يحمر منهن الوجه ويغضبن من بصرهن اذا نظرت اليهن، ويولين الأدبار اذا تحدثت اليهن. بينما يفترض فيما نحن الرجال أننا زمرة جريئة مرحة، وأن النسوة المسكيinas الصغيرات يعشقننا لهذا السبب، وان كان

خوفهن منا رهيبا لا يوصف. إنها نظرية جميلة، لكنها مثل معظم النظريات المقبولة، مجرد لغو فارغ. إن الفتاة ذات الاثنى عشر ربيعا تتميز بضبط النفس، وهي باردة - كما يقولون - مثل الخيار . أما شقيقها ذو العشرين ربيعا فهو بجانبها يفأقى: تدخل المرأة قاعة الكونشرتو متأخرة، وتوقف العرض، وتقلق كل الجمهور ، دون أن تتحرك منها شعرة، وخلفها يدخل زوجها خجولا محطما يعتذر في تعasse ! .

إن الجرأة الفائقة للنساء في كل الأمور المتعلقة بالحب - بدءا بالنظرية الأولى الخجل حتى نهاية شهر العسل - هي أمر لا يحتاج إلى تعليق. إن الحب هو مهمة المرأة وعملها، وعندما يرتبط الأمر بالعمل فإننا جميعا ننحى ضعفنا الطبيعي جانبنا .. إن أخجل من عرفت من الرجال كان عمله هو التلصص بالكاميرا ... !

(١٠) عن الأطفال الرُّضَع

نعم.. نعم .. أنا أعرف عنهم الكثير. كنت يوماً ما واحداً منهم، وإن كان ذلك لم يستمر فترة طويلة. فترة لم تكن في طول ملابسي. كانت ملابسي طويلة جداً - مازلت أذكر - وكانت دائماً ما تقف في سبيلي عندما أريد أن أرفس. لماذا يحمل الرُّضَع كل هذه الأطوال من الملابس غير الضرورية؟ هذه ليست أحجية. إنني أريد أن أعرف حقاً. عمرى ما فهمت السبب. أهى لأن الوالدين يخجلان من ولدهما، ويريدان أن يعتقد الناس أنه أطول من حقيقته؟ سألت إحدى الممرضات يوماً فأجبت :

- يالله يا سيدى! إن ملابسهم دائماً طويلة، بارك الله فيهم وحوالهم. وعندما ذكرت لها أن اجابتها ليست مقنعة - برغم ما تحمله من رقة الشعور - أجابت :

- يالله يا سيدى ! أنت لا تحب أن تراهم في ملابس قصيرة، هؤلاء الصغار الأعزاء !

قالت هذا بلهجة توحى بأننى قد اقترفت اسامة بالفة .

من ذلك الحين أصبحت أشعر بالخجل من الاستفسار عن هذه المسألة، كما أن السبب - إن كان ثمة سبب - لا يزال بالنسبة لى لغزاً . لكن الحقيقة إننى أرى أن مجرد إلباسهم الملابس من أصله هو أمر سخيف. يعلم الله أن ثمة ما يكفى الفرد من ارتداء الملابس وخلعه إياها، طيلة حياته، أفيلزم إذن أن نبدأ المهمة قبل أن نحتاجها؟! إن حياة السرير على أية حال لا تتطلب كل هذا العذاب. لماذا نواظط هؤلاء المساكين الصغار كل صباح، لنخلع ملابسهم وتلبسهم غيرها، ثم نعيدهم الى السرير ثانية. ثم - عندما يأتي المساء - نواظطهم مرة أخرى لمجرد أن نعيد تغيير ملابسهم. وإذا ما تم ذلك، فبالله قل لي ما الفارق بين قميص نوم الرضيع والقميص الذى يرتديه بالنهار ؟

ربما كنت قد جعلت نفسى الآن سخيفاً - وأنا أفعل ذلك كثيراً ، هكذا أخبروني - ومن ثم فلن أستمر فى الحديث عن موضوع الملابس، سوى أنه سيكون من دواعى سعادتى أن يتمكن بعضهم من ابتكار ذى يمكنه تمييز الولد من البنت .

إن الوضع الآن محرج للغاية. فلا شعر الرضيع ولا ملابسه ولا حديثه يعطيك أدنى فكرة عن جنسه، ومن ثم لا يبقى أمامك سوى التخمين. ثمة قانون غامض من قوانين الطبيعة يقول إن تخمينك لابد أن يكون خطأ، وعلى هذا فإن كل الأقارب والأصدقاء سيجدون فيك مزيجاً بين الحماقة والسذاجة. إن شناعة أن تنادى رضيعاً ذكرًا قائلًا «أنت» (بكسر التاء) لا يدان بها إلا أن تنادى الأنثى بقولك «أنت» (بفتح التاء).

أيا كان الجنس الخطأ للرضيع الذي نحن بصدده، فهو الجنس المحترق، والتلفظ به يعتبر اهانة شخصية للعائلة .

فإذا كنت تخاف على اسمك وسمعتك، فإياك أن تحاول الخروج من المأذق بأن تقول عنه «هذا الشيء». ثمة طرق متعددة يمكنك بها أن تحقق لنفسك الخزي والعار. فلقد تقتل عائلة كبيرة محترمة مع سبق الإصرار والترصد، ثم تلقى الجثث في الخزان التابع لشركة المياه، وبذا تفقد شعبتيك في المنطقة المجاورة محل جريمتك. ولقد تسرق كنيسة، فيكرهك الناس من صميم قلوبهم، لاسيما الكاهن. لكنك اذا طمحت ان تشرب - حتى الثمالة - أكبر كأس من الازدرااء والكره يمكن لبشر أن يقدمه، فلتدع أباً تسمعك تنادي ولیدها قائلاً «هذا الشيء» .

إن أفضل خطة هي أن تطلق على الذكور اسم «الملائكة الصغير» ، فالملاك لا جنس له ، وهو يوافق الوضع بجماله، وستقابل هذه الصفة - مؤكدا - بالاستحسان . ثمة ألفاظ أخرى يمكنك استخدامها بغرض التنويع كمثل «الحبوب» أو «الخفة» ، لكن «الملائكة» هو المصطلح الذي تحظى به على أفضل تقدير لحسن ادراكك وشعورك الطيب. لابد أيضا أن تسبق هذا المصطلح بقهقة قصيرة يصاحبها أكبر قدر يمكنك بذلك من الابتسام. وأيا كان ما تفعله، فلا تنس أن تذكر أن الوليد له أنف السيد والده، ذلك أن هذا «يزغزغ» الوالدين (إذا سمحت له باستخدام هذا اللفظ السوقى) أكثر من أي شيء آخر . سيتظاهران في البداية بالضحك ويقولان «هراء!». عندئذ يلزم أن تنفعل، وتصر على أنك لم تقل سوى الحقيقة . لاحظ ألا يصيبك أدنى قدر من التردد في تأكيديك

هذا ، ذلك أن أنف هذا الشيء يشبه بالفعل أنف والده - تماماً مثلاً يشبه كل شيء آخر في الطبيعة - فهو على أية حال ليس بأكثر من بقعة! لا تهزاً يا صديقي بهذه الأفكار . فلقد يأتي وقت تجد فيه الوالدة في ناحية، والجدة في الأخرى، وإلى الخلف مجموعة من السيدات المعجبات (وإن كان إعجابهن ليس موجهاً إليك)، وإلى الأمام حامي حمى الإنسانية الأصلع . هناك يا صديقي ستحمد الله لو كنت تعرف شيئاً تقوله . لا يحرج الرجل - أعني الرجل الأعزب - مثل العذاب الذي يلاقيه عند «رؤيا وليد» جديد، إذ تسري في ظهره رجفة باردة بمجرد سماعه الفكرة. سيبتسم باسمة سقية يقول بها كم سيسعده ذلك، الأمر الذي يحرك قلب الأم، إلا إذا كان الموضوع كله - كما أعتقد - مجرد خدعة تدبرها الأمهات في محاولتهن ثني الأصدقاء العزاب عن الزيارة .

إنها لعبة وحشية ، أيًا كان مبررها ، يضغط على الجرس ، ويمضي بعضهم ليطلب من المريض أن تحضر الوليد . تكون هذه الإشارة لكل الإناث الحاضرات كي يبدأن «حديث الوليد». وتترك أنت لأفكارك الحزينة، ولتأملاتك، كيف ستدعى أنك تذكرت فجأة موعداً غاية في الأهمية، وما هي احتمالات تصدقهم لهذا الادعاء. وفي اللحظة التي تنتهي فيها من تأليف قصة منتحلة سخيفة غير قابلة للتصديق عن رجل ينتظر في الشارع، يفتح الباب، ومنه تدخل امرأة طويلة حادة الملامح تحمل بين يديها ما يبدو للوهلة الأولى مخدة نحيفه للغاية تجمع كل حشوها في ناحية منها . على أن غريزتك تخبرك أن هذا هو الوليد، فتنهض في محاولة بائسة للظهور بمظهر المتألف. وعندما يخفت تدفق

الحماس النسائي الأول ، ويتناقص عدد النساء المتحدثات في نفس الوقت الى أربع أو خمس ، تنفرج دائرة النساء ويفسح الطريق أمامك للتقدم. فتتقدم ، تتقدم كما لو كنت تدخل قفص الاتهام في محكمة، يملؤك البوس المقيم. ثم تقف في وقار تحدق في الطفلة . يعم الصمت التام. تحس بأن كل من في المكان ينتظر كلماتك. تحاول أن تفكر في شيء تقوله. لكنك ستكتشف - يا للرعب - أن كل قدراتك الذهنية قد تخلت عنك. يالها من لحظة يأس! لكن عفريتك الشرير ينتهز الفرصة فيقترح لك بعضا من أحمق التعليقات التي يمكن لبشر أن يرتكبها! تنظر حولك وعلى وجهك بسمة بلهاء، ثم تسأله بضحكه مكتومة : «ليس ثمة الكثير من الشعر على الرأس، أليس كذلك؟» ، الصمت يلف المكان الثانية ولا أحد يجيب. ثم - بعد دقيقة - اذا بالمرضة الجليلة تقول في رزانة بالغة : «ليس من المأثور أن تجد شعرا طويلا لطفلة عمرها خمسة أسابيع». يعود الصمت يلف المكان، وتشعر أنهم يمنحونك فرصة أخرى، فتستغلها في التساؤل عما اذا كانت الوليدة قد بدأت تمشي، وعما يا ترى يقدمونه لها من غذاء .

هنا سيعتبرك الجميع - بكل تأكيد - شخصا مختل العقل ، ولن يشعر أى منهم نحوك الا بالشفقة. على أن المرضية تكون قد صممته - أيا كان مدى اختلال عقلك - الا تترك تهرب دون أن تكمل مهمتك الى غايتها ، فاذا بها تدفع اللفة نحوك وتقول بلهجـة كاهنة تؤدى بعض الطقوس الدينية: «خذها ياسيدى!» . أنت قد وصلت درجة من الانهيار لا يمكنك معها المقاومة ، فتتقبل الطفلة في لطف. هنا تقول الكاهنة :

«ضع ذراعك تحت وسط الطفلة ياسيدى!» ثم يتراجع الجميع الى الخلف خطوة او خطوتين يرقبونك باهتمام، كما لو كنت ستقوم مع الطفلة بخدعة ما .

أنت لا تعرف ماذا تفعل. تماماً كما كنت لا تعرف ماذا تقول . لكن من الضروري أن تفعل شيئاً. أول ما يخطر ببالك هو أن تلقى بالطفلة المعذبة الى أعلى ثم تلقيها، في مصاحبة أغنية رقيقة، أو ما يضارعها ذكاء. هنا تقول المرضية : «لا تهز الطفلة ياسيدى، لو سمحت، إن هذا يزعجها». هنا تقرر فوراً أن تتوقف عن هزها. ثم تأمل مخلصاً ألا تكون قد تماضيت في هزها كثيراً. عندئذ تقوم الطفلة نفسها - وكانت حتى الآن ترقبك بتعابير يختلط فيها الرعب بالقرف - تقوم بوضع حد لهذا العبث، ذلك بأن تبدأ في الصراخ بأعلى صوتها . تندفع الكاهنة اليك وتخطفها منك قائلة : «حاسب ، حاسب، ماذا فعلت؟!»، تقول أنت في دماثة : «غريب أمرها!» ، فتقول الأم : «ما الذي جعلها تصرخ هكذا؟ أنت بالتأكيد قد فعلت شيئاً ضايقها ، فالطفلة لا تصرخ هكذا بلا سبب!» ، الواضح أنهم جميعاً يعتقدون أنك كنت توخرزها بالابر ! أخيراً تسكت الطفلة المزعجة ، والمؤكد أنها كانت ستمكث هكذا صامتة، لو لا أن شخصاً فضولياً عابثاً يختارك ثانية ويشير اليك قائلـة : «من هذا يا صغيرتى؟» . وهنا تتعرف عليك الطفلة الذكية فتنخرط في صراخ لم تؤده قبلـا !

إذ ذاك تنبرى سيدة عجوز سمينة لتقول : «شئ غريب أن يكره الأطفال البعض منا» فتقول أخرى في صوت يكتنفه الغموض: «أوه !

الأطفال يعرفون» ، ثم تضيف : «إنه لشىء رائع!». وعندئذ يشيع الجميع عنك بوجوههم، بعد أن اقتنعوا تماماً أنك وغد زنيم، وتملؤهم البهجة والغرور لأنهم قد كشفوا عن شخصيتك الحقيقية التي لم يتمكن منها زملاؤك، بعد أن فضحتها الغريرة العفوية لهذه الطفلة الصغيرة.

على أن الأطفال الرضع - برغم كل جرائمهم وأخطائهم - ليسوا بلا فائدة. هم يفيدون بالتأكيد عندما يملأون قلباً فارغاً، هم يفيدين بالتأكيد عندما ينادون ، فتسحل أشعة الحب إلى أوجه غلفتها سحب الهموم ، هم يفيدين بالتأكيد عندما تتحرك أصابعهم الصغيرة فتحيل العبوس إلى بسمات.

صغر الناس هؤلاء ! إنهم الممثلون الهزليون على خشبة مسرح العالم الكبير. إنهم يوفرون لنا البسمة في دراما الحياة الثقيلة. كل منهم يمثل معارضه صغيرة - إن تكون مصممة - لنظام الأشياء في العالم . كل منهم يفعل دائماً الشيء الخطأ في الوقت الخطأ في المكان الخطأ بالطريقة الخطأ. إن المرضة التي أرسلت جيني كى ترى ماذا يفعل تومى وتتوتى وتقول لهما - دون أن ترى شيئاً - أن يكفا عما يفعلانه، هذه المرضة تفهم طبيعة الطفل. أعط الطفل فرصته العادلة، فإذا لم ينتج عنها إلا ما تتوقعه، فعليك باستدعاء الطبيب على الفور !.

لديهم نزعة لأن يقوموا بأسفخ الأعمال. وهم يؤدونها بطريقة وقورة رzinة لا تقاوم . إن المظهر العملي الذي يضم به طفلان يديهما ثم يتجهان شرقاً في خطوة قصيرة لاهية متဂاهلين أختهما الكبيرة التي تصرخ كى يتبعاها إلى اتجاه الغرب، فهو مظهر مثير لضحك الجميع،

ربما باستثناء الأخت الكبيرة، تجدهم يدورون حول الجندي يبحلقون في رجلية بفضل بالغ، ثم ينخسونه ليتأكدوا من أنه شخص حقيقي. هم يؤكدون في عناد - معارضين كل الحجج، وعلى غير هو الشاب الضحية - أن ذلك الشاب الخجول في آخر الأتوبيس هو «بابا» هم يجدون في ناصية الشارع المزدحم المكان الأمثل لمناقشة المسائل العائلية بصوت عالي الطبقة. وإذا ما وجدوا أنفسهم وسط تقاطع للطرق، تملكتهم فجأة رغبة جارفة في الرقص. أما مدخل محل المزدحم فهو المكان المفضل الذي يختارونه للجلوس وخلع الأحذية!

فإذا ما كانوا بالبيت استعنوا بأكبر عصا بالمنزل، أو بالمظلة - ويا حبذا لو كانت مفتوحة - في الصعود إلى الدور العلوي. ثم يكتشفون أنهم يحبون ماري آن، بالضبط في اللحظة التي تبدأ فيها الخادمة في تنظيف الموقد، وليس ثمة ما يبرد عواطفهم إلا معاونتها فوراً وحيث تقف. أما بالنسبة للأكل فإن أحب الأطباق لديهم هو الكواكولا واللحم الخاص بالقطة. وهم يرضعون الهريرة بالملقوب ويعبرون عن مشاعرهم نحو الكلب بشد ذيله.

يثيرون الكثير من المشاكل، ويجعلون المكان قذراً، واقتناوهم يتطلب مالاً كثيراً. لكنك لا تستطيع أن تتحمل بعدهم عن البيت. فالبيت لا يصبح بيتاً إلا بالاستئتم المفعمة بالضجيج وأيديهم صانعة الأذى. إلا تبدو الغرف فارغة إذ خلت من أقدامهم المتحركة؟ ألا تفضل أنت إذا لم تناذيك أصواتهم الثرثارة؟

هكذا لا بد أن يكون الأمر. ورغم ذلك فإننى أحياناً أتخيل اليد الصغيرة هذه إسفيناً يفرق . إنها لمهمة قاسية أن تنتقد أنقى الانفعالات البشرية: حب الأم - اللمسة التي بها تكتمل حياة المرأة، إنه حب مقدس، يصعب علينا أن نفهمه نحن الرجال باليافنا الخشنة. أرجو إذن ألا اعتبر منتقداً إذا قلت : إنه لا يلزم أن تتبع هذه العاطفة كل ما عدتها من عواطف. لا يلزم يا سيدتي أن يستولى الطفل على قلبك باكمله، فتصبحين كمثل الثرى الذى أقام حائطاً حول بيته فى الصحراء. أليس ثمة مسافر ظامى يقف قريباً؟ لا تشغلنـك رغبتـك فى أن تكونـي أما طيبة، فتنسىـنـك أن تكونـي زوجـة طيبة. لا داعـى أن ينصرفـك فـكرـك ورعاـيـتك إلى شـخـص واحدـ. لا تجـبـى إدوـينـكـعندـماـيـطـلـبـأنـتـخـرـجـىـمعـهـ:ـ«ـماـذـاـ؟ـوـنـتـرـكـ الطـفـلـ وـحـدـهـ؟ـ»ـلاـتـقـضـيـ يومـكـ كـلـهـ معـ الطـفـلـ،ـوـلـاـيـقـتـصـرـنـ حـدـيـثـكـ باـكـمـلـهـ عـلـىـ السـعالـ الـديـكـىـ وـالـحـصـبةـ.ـيـاـ سـيـدـتـىـ العـزـيزـةـ،ـطـفـلـكـ لـنـ يـمـوتـ إـذـاـ ماـ سـعـلـ مـرـةـ،ـوـمـنـزـلـكـ لـنـ يـحـترـقـ وـلـنـ تـهـربـ خـادـمـتـكـ مـعـ الـعـسـكـرـىـ فـىـ كـلـ مـرـةـ تـخـرـجـيـنـ فـيـهاـ.ـلـاـ وـلـيـسـ مـنـ الـفـرـورـىـ أـنـ يـجـلـسـ القـطـ فـوقـ صـدـرـ طـفـلـ الـمـسـكـيـنـ فـىـ الـلحـظـةـ التـىـ تـتـرـكـيـنـهـ فـيـهاـ.ـإـنـكـ تـشـفـلـيـنـ نـفـسـكـ كـثـيرـاـ بـهـذـاـ الـكـتـكـوـتـ الـأـوـدـ،ـوـتـنـقـلـيـنـ قـلـقـكـ لـلـجـمـيعـ.ـحـاـولـيـ التـفـكـيرـ فـىـ الـوـاجـبـاتـ الـأـخـرـىـ،ـوـلـنـ يـتـغـضـنـ وـجـهـ الـجـمـيلـ وـتـمـلـؤـهـ التـجـاعـيدـ،ـوـسـتـعـمـ الـبـهـجـةـ غـرـفـةـ الـإـسـتـقـبـالـ وـدارـ الـحـضـانـةـ فـكـرـىـ قـلـيـلاـ فـىـ طـفـلـ الـكـبـيرـ.ـلـاـطـفـيـهـ قـلـيـلاـ وـاـمـدـحـيـهـ،ـوـاضـحـكـىـ مـعـهـ وـاسـخـرـىـ مـنـهـ.ـإـنـ الطـفـلـ الـأـوـلـ وـحـدـهـ هـوـ الـذـىـ يـأـخـذـ مـنـ الـمـرـأـةـ كـلـ وـقـتـهـ،ـ

نفسه أطفال أو سيدة لا يحتاجون ما يحتاجه ذاك الطفل، لكن قبل أن يحل هذا العدد يكون الأذى قد وقع ! يا سيدتي ، يلزم أن يجد زوجك لنفسه في البيت موقعاً، يلزم ألا تنهمكى في مشاغلك فتنسى زوجك، وإلا ضاع زوجك هذا اللامعقول ! وتعلم أن يبحث في مكان آخر عن الراحة والصحبة. كفى كفى .. ! سأضفي على نفسي صفة كاره الطفل إذا مضيت أكتب في هذا الموضوع . يعلم الله أنتي لست كذلك. ومن يستطيع أن يكون كذلك إذا رأى هذه الأوجه اليريشية تتجمع في عجز خائف حول المدخل الواسع الذي يفتح على عالمنا هذا ؟

العالم ! العالم الصغير الكروي ! ياله من مكان هائل فسيح تكتنفه الأسرار في عين الطفل ! يالها من قارة مهجورة تلك الحديقة خلف المنزل ! يالها من استكشافات رائعة تلك التي يُجريها الطفل في القبو تحت السلم ! ياللذعر الذي يتملكهم وهم ينظرون إلى الشارع الطويل - مثما ننظر نحن الأطفال الكبار إلى النجوم - ويتعجبون ... إن أين ينتهي هذا كله ؟ ! ..

وهناك في أطول الشوارع - شارع الحياة الطويل المعتم الذي يمتد أمامهم - أى نظرات قاتمة عتيبة تبدو في عيونهم ! أى نظرات مذعورة مليئة بالأسى ! مررت مرة بطفلة صغيرة تجلس على عتبة باب في حى السوها الفقير. لن أنسى عمري تلك النظرة التي رأيتها على وجهها الذابل في ضوء مصباح الغاز - نظرة هي نظرة شخص عادت إليه كما الشبح أطيااف حياة مرة مضت، فقتلت قلبه رعباً !

يا للأقدام الصغيرة المسكينة تبدأ الرحلة المروعة! وتحن المسافرون
القدامى، قطعنا شوطاً في الطريق .. لكن، مازا نستطيع أن نقدم
سوى أن نلوح لكم بأيدينا ! تخرجون أنتم من السديم المعتم، فإذا نظرنا
خلفنا رأيناكم بعيداً صغاراً تقفون على سفح التل وأذركم تمتد نحونا.
ساعدكم الله ! لكم نحب لو توقفنا وأخذنا أيديكم الصغيرة في أيدينا.
لكن أذانتنا تمثل بهمة البحر العظيم، فكيف لنا أن نتكل؟! لا بد أن
نسرع ، فالبواخر الغامضة تنتظر كي تنشر أشرعتها السوداء !

(١١)

عن الطعام والشراب

كنت طول عمري مغرماً بالطعام والشراب ، حتى في أيام طفولتى، وبالطعام بالذات في تلك الأيام البعيدة . كانت شهيتى دائماً مفتوحة ، وكان هضمى ممتازاً . أذكر أن زارنا في المنزل يوماً رجل فاتر العينين شاحب البشرة ، وعلى العشاء ظل يرقبني - مفتوناً - وأنا أتهم طعامى، فترة امتدت نحو خمس دقائق . ثم التفت إلى والدى وسأله : «هل أصيّب ابنك هذا يوماً بعسر الهضم؟».

أجاب والدى : «لم أسمعه أبداً يشتكي . هل اشتكيت يوماً من عسر الهضم ياسخام الطين؟» (كانوا يطلقون على اسم سخام الطين ، ولكن هذا ليس اسمى الحقيقى).

أجبت : «كلا ياوالدى» ، ثم أضفت : «وما هو عسر الهضم يابابا؟».

رمقنى الصديق نو البشرة الشاحبة بنظرة يملؤها الذهول والحسد ، ثم قال في نبرة يملؤها الأسف : «ستعرفه يوماً ما!».

كانت والدى المسكينة تقول دائماً إنها تحب أن ترانى وأنا أتناول الطعام . وهذا أمر يجعلنى دائماً راضياً عن نفسى إذ أتذكر قدر ما

قدمته لها من سعادة في هذه الناحية . فالطفل ذو الصحة الجيدة الذي يمارس قدرًا وافرًا من الرياضة والذى يحرص على ألا يجهد نفسه كثيراً في المذاكرة ، قميم دائمًا أن يبلغ أعلى المستويات بالنسبة لقواته التفنوية !

من المسلط حقاً أن تراقب الصبية وهم يأكلون - إذا لم يكن عليك أن تدفع الحساب . إن الوجبة الصحيحة عندهم تكون من رطل ونصف من اللحم المشوى ، وخمس أو ست حبات من البطاطس المعقولة الحجم (ويا حبذا لو كانت من الصنف الزلق لأنه أكبر حجمًا) ، والكثير من الخضراوات ، وأربع شرائح سميكة من البدنج ، يعقبها بعض الزلابية ، وبعض تفاحات ، والقليل من المكسرات ، وقطعة كعك مسكرة وزجاجة بيرة . بعدها ينهمكون في لهوهم !

لاشك أنهم يزدرؤنا نحن الرجال ، الذين يلزمهم أن يجلسوا في سكون بضع ساعات عقب وجبة لاتزيد على ملعقة من الحساء الرائق وجناح كتكوت !

لكنهم لا يجمعون كل الحسنات . إن الصبي لا يتمتع أبداً بترف إحساس اسمه الرضا . الصبي لا يشبع أبداً ، إنه لا يستطيع أن يمد رجليه ، ويوضع يديه خلف رأسه ، ثم يغلق عينيه ويمضي إلى النعيم الآثيرى ، كما يفعل الرجل بعد وجبة غذاء شهية . مثل هذه الوجبة لاتعني شيئاً ثبتة بالنسبة للصبي . أما بالنسبة للرجل فإنها نعمة سماوية ، يبيو العالم بعدها مكاناً أفضل وأكثر ألقاً . إذا ما تناول الرجل غذاءه امتلاً قلبه بحب كبير لكل البشر ، وأخذ يربت على ظهر قطته في

حنان مناديا إياها «ياعزيزتي» بنغمة كلها عواطف رقيقة، ثم تجده متعاطفاً مع أفراد الفرقة الموسيقية الألمانية الواقفين في الهواء الطلق، ويخشى عليهم من البرد . بل إنه - في غمرة سعادته - قد لا يكره ولا حتى أقارب زوجته .

تكشف وجبة الطعام الطيبة عن أفضل صفات الرجل الرقيقة . يصبح كل كثيب عابس بعدها بهيجاً مرحأ ! المتجهمون الجامدون - الذين يقضون اليوم بطوله كما لو كانوا يعيشون على الخل والملح الإنجليزي - تنفرج أساريرهم بعد الأكل وتملاً وجههم البسمات النضرة ، ثم يبدون ميلاً لأن يربتون على رuous الأطفال الصغار ، ويتطرقون معهم - في غموض - إلى حديث القروش . ويتخلى الشباب الوقورون عن تحفظهم وتسري بهم البهجة ، أما الشباب المتكبرون من نوى الشوارب الثقيلة ، فينسون أن يجعلوا من أنفسهم حمقى كريهى الصحبة .

أصبح أنا نفسي بعد الطعام شخصاً عاطفياً . فهذا هو الوقت الذي فيه استطيع أن أقدر قصص الحب حق قدرها . فإذا ما أمسك البطل حبيبته وضمها إلى صدره في عناق أخير محموم ، وكتم تنهيدة ، شعرت بحزن لا يوصف ، وإذا ماتت البطلة في النهاية بكيت . لكنني إذا قرأت القصة في الصباح سخرت منها! إن للهضم - أو بالأحرى لسوء الهضم - أثراً هائلاً على القلب . فإذا أردت أن أكتب شيئاً مشجياً للغاية - أعني إذا أردت أن أحاول أن أكتب شيئاً شجياً للعناية - فإنني أتعاطى أتعاطى قبل الكتابة بساعة طبقاً كبيراً من الفطائر الساخنة ،

فما أن يحل وقت جلوسى للعمل حتى ينتابنى شعور طاغ بالانقباض ،
فأتصور العشاق وقد ملأت الحسرة قلوبهم فى لحظات الوداع الأخيرة
على الطريق الموحش ، والشفق الكئيب من حولهم يزداد قتامة ، فلا
يسمع غير صوت شاة يأتى من بعيد يكسر الصمت المثقل بالأسى .
يجلس الرجال المسنون يحدقون فى الأزهار الذابلة حتى أن تغشى
أعينهم غشاوة من الدمع ، فلا يرون . والعذارى الصغيرات الرقيقات
ينتظرن ينظرن من النافذة المفتوحة ، لكن الحبيب لا يعود ، وتكر السنون
ثقيلة ، وتتحول الصفار الذهبية اللامعة فتصبح بيضاء ، والأطفال الذين
دللتهم ، كبروا وأصبحوا رجالا ونساء تشغلهن عذاباتهن الخاصة ! رفاق
الصبا ، رفاق الضحك والبهجة ، ينامون فى صمت عميق تحت الأعشاب
المتموجة ، لكن المسنون ينظرون يرقبون لا يزالون ، حتى تتسلل الظلال
القاتمة لليل المجهول وتحتشد من حولهم ، فتخبوا !!! ألامهم الصغيرة
من أعينهم الكلية .

أرى جثثا شاحبة تتقدّفها الأمواج المزبدة ، وأسرة موت تلطفها
دموع مرة ، وقبوراً فى صحارى ماختطت فيها قدم . أسمع النواح
المستسلم للنساء ، والأنين الخافت للأطفال الصغار ، والنشيج المتحفظ
للرجال الأقوباء ! إننى لا أستطيع أن أستحضر منظراً كئيباً واحداً
بوجبة من لحم الضأن وكوب شمبانيا !

المعدة الممتلئة تساعد الشعر كثيراً ، والحق أنه ليس ثمة عواطف
يمكنها أن تنهض على معدة فارغة . لا وقت لدينا ولا استعداد
للانغماس فى المشاكل الوهمية إلا بعد أن نتخلص من مشاكلنا

الحقيقة. إننا لا نتهجد حزناً على طائر مات إذا كان في البيت من يقوم بالحجز على محتوياته . وإذا لم تكن تعرف كيف - بحق السماء - ستكتسب قرش يومك ، فلن يشغلك على الإطلاق إذا كانت باسمة الحبيبة باردة أم ساخنة أم فاترة أم لها غير ذلك من درجات الحرارة.

الحمقى من الرجال .. قبل أن استطرد .. عندما أقول : «الحمقى من الرجال» بهذه الطريقة المماثلة بالازدراء فإنى أعنى كل من يضمر آراء تختلف عن آرائى . فإذا كان ثمة من أحقره أكثر من غيره فى هذا العالم ، فهو ذلك الرجل الذى لا يفكر مثلى تماماً فى كل القضايا .. أقول : الحمقى من الرجال سيخبرونك أن الألم الذهنى أقسى بكثير من الألم الجسدى ، وهم لم يخبروا هذا ولا ذاك . يالها من نظرة رومانسية مؤثرة ! نظرة تريح كل شاب مريض بالحب ينظر من عل إلى بعض المساكين نوى الأوجه الشاحبة المريضة ثم يقول لنفسه : «آه! كيف لي أن أكون سعيداً مثلهم!» ، نظرة تهدىء كل سمين عجوز يثرثر عن أفضلية الفقر على الغنى . لكن هذا كله مجرد لغو، رباء ونفاق . إن الصداع فى رأسك ينسيك الألم فى قلبك ، والجرح فى أصبعك يطرد كل ذكريات الكرسى الفارغ . وعندما يحس الرجل بالجوع حقاً ، فإنه لا يشعر بشيء سواه!

ونحن نمو الأناقة والطعام الدسم لا نكاد نعرف ماذا يعني الشعور بالجوع . إننا نعرف معنى فقدان الشهية عندما نترك ما يقدم لنا من شهى الطعام ، لكننا لا نفهم مايعنى أن تموت جوعاً ، أن تتحرق شوقاً

لرغيف تأكله بينما الآخرون يلقونه في القمامات ، أن تنظر بعين جانعة إلى الطعام يتتصاعد منه البخار من خلف نافذة بينما تشتق أنت لحفلة من البسلة لا تستطيع شراعها ، ماذا يعني أن تداعب خيالك كسرة خبز جافة ، وأن تعتبر قطعة العظم وليمة!

الجوع ترف بالنسبة لنا . الجوع حساء متبل حريف عندنا . إن الأمر يستحق أن نجوع وأن نعطش مجرد أن نكتشف مانصيب من بهجة في الأكل والشرب . إذا أردت أن تستمتع تماماً بوجبة غذائك، فعليك برحلة على الأقدام بعد الإفطار طولها ثلاثون ميلاً ، وإياك أن تلمس شيئاً حتى ترجع . لاحظ عندئذ كيف ستلمع عيناك عند رؤية مفرش المائدة والأطباق ينبث منها البخار ! يالها من تنمية سعيدة ستطلقها وأنت تعيد كوب البيرة فارغاً، ثم تلتقط سكينك وشوكتك! يالراحة التي ستحس بها بعد الوجبة عندما تدفع بكرسيك إلى الخلف ، وتشعل السيجار ، ثم تبتسم في بهجة إلى كل من هم حولك!

على أنه يلزم أن تتأكد - إذا تبعت هذه النصيحة - من أن ثمة وجبة فاخرة ستكون في انتظارك ، وإلا فيالهول الإحباط الذي سيصيبك!.. أذكر واقعة حدثت لي مرة مع أحد الأصدقاء .. كان عزيزى جو ، آه ! كيف فقد بعضنا في ضباب الحياة ! أعتقد أننى لم أر صديقى هذا منذ ثمان سنوات . لكم يسعدنى أن أرى وجهه الفضوح مرة أخرى، وأن أخذ يده القوية في يدى ، وأن أسمع ضحكته العذبة ثانية! ثم إنه مدین لي بأربعة عشر شلناً . حسناً ، كنا في أجازة معاً ،

تناولنا إفطارنا مبكراً ذات صباح ، وبدأنا رحلة طويلة للغاية على الأقدام . كنا قد طلبنا في الليلة السابقة بطا لوجبة الغداء . قلنا : «هاتى لنا بطا ضخمة سميكة لأننا سنرجع ونحن في غاية الجوع!». حضرت صاحبة الفندق قبل خروجنا مبتهجة جذلانة وقالت : «يسادة ، لقد ابتعت لكم هذه البطة ، فما رأيكم؟». كانت تحمل في يدها بطة في حجم ممسحة الأرجل الموجودة أمام الباب ، ملأنا منظرها حبوراً ، وقلنا فلنجرب . قلنا هذا في تيه خجول ، شأن كل من يعرف قدراته الهضمية . ثم انطلقنا إلى رحلتنا .

تهت أنا وصديقي ، بالطبع ، هذا ما يحدث معى دائماً في الريف . لا يفيدك هناك أن تسأل من تقابلهم عن الطريق . إن سؤال ريفي عن الطريق إلى القرية المجاورة لا يشبه إلا سؤالك خادمة في نزل عن كيفية ترتيب السرير ! عليك أن تصيح بسؤالك ثلاث مرات قبل أن ينفذ صوتك إلى جمجمته .

وفي المرة الثالثة تجده يرفع رأسه في بطء ثم يحدق فيك دون ما تعبير على وجهه . هنا تصرخ بسؤالك للمرة الرابعة ، فيكرر السؤال خلفك . ثم يتذكر ملياً فتره تكفي أن تعد فيها من واحد إلى ٤٠٠ ، ثم يتحدث بعد ذلك بمعدل يبلغ ثلاثة كلمات في الدقيقة قائلاً : «إن أفضل سكة». هنا يقع نظره على معتوه آخر على الطريق فيزعق شارحا له الملابسات ، وسائل إيه النصيحة . يقوم الريفيان عقب ذلك بمناقشة مستفيضة تمتد ربع ساعة أو نحو ذلك ، ثم يتفقان في النهاية على أن الأفضل هو أن تمضي في هذا الزقاق ثم تنعطف ناحية اليمين ، وتعبر

الطريق عند المرقى الثالث ، ثم تلزم يسارك عند زريبة جيمي ميلشر العجوز ، ومن هناك تعبر حقل السبع أفدنة وتمضي خلال البوابة عند كومة التبن الخاصة بالسيد جروبين ، فتلزم طريق الخيول لفترة إلى أن تصل التل عند موقع طاحونة الهواء القديمة - لقد أزيلت الآن - فتدور إلى اليمين وتسير بحيث تكون مزرعة ستيجين خلفك . هنا تقول له «شكرا جزيلا» ، وتمضي وقد أصابك صداع قاتل ، دون أدنى فكرة عن الطريق سوى أن هناك في مكان ما بوابة عليك أن تعبّرها . وفي المنعطف التالي ستواجه بأربع بوابات كل يتجه اتجاهها مختلفا .

تكررت هذه المحنّة مرتين أو ثلاثة . وطئنا حقولا . خضنا جداول . تسلقنا أسوارا وحوائط . تشارجنا عندما أردنا أن نعرف من كان السبب أصلا في أن نتوه . ساعت طباعنا . تقرحت أقدامنا . هلكنا ! .. لكن خيال البطة كان يراودنا طول الوقت ويحول بيننا وبين السقوط . كانت كطيف خيال ملائكي تطفو أمام عيننا المتعبة ، فتدفعنا لكي نتقدم . كان التفكير فيها نفيرا يناديّنا أن لا نتردد أو نخور . تحدثنا عنها وأخذ كل منا يحكى للآخر ذكرياته عنها . قلنا «إلى الأمام ، إلى الأمام ، والا فسدت البطة ! » .

شعرنا بدافع قوى - في إحدى المراحل - أن ندخل خانا في قرية كنا نمر عليها لناكل كسرة خبز وقطعة جبن . لكننا كبحنا إغراء الفكرة .. لابد أن نتمتع بالبطة كما يجب ، ولن يكون ذلك إلا بالجوع .

خيل إلينا أننا نشم رائحتها عندما وصلنا البلدة ، فقطعنا الميل الأخير في دقائق ثلاثة . اندفعنا إلى الفندق ، وأخذ كل منا بسرعة حماما ، واستبدلنا ملابسنا ، ونزلنا إلى حجرة الطعام ، وجذب كل كرسيه نحو المائدة ، وجلسنا ، وفركنا أيدينا ، بينما صاحبة الفندق تكشف الغطاء عن البطة . أمسكت بالسكين والشوكة وابتداًت في التعامل معها .. مع البطة !

بدا أن الأمر يحتاج الكثير من النحت بالسكين . تصارعت معها نحو خمس دقائق ، فلم أنجح في أن أثير بها أدنى انطباع . كان جو أنهذ يتعامل مع البطاطس وأراد أن يعرف ما إذا كان من الأفضل أن نستدعي شخصا متخصصا في تقطيع البط . تجاهلت تعليقه الأحمق وهجمت على الطائر مرة ثانية ، إنما في حماس رهيب ، فترك الطائر الطبق ، والتجأ إلى سياج المدفأة .

على أننا قمنا بإخراجه من المدفأة ، وبدأت في الاستعداد للهجوم التالي . لكن جو كان قد فرغ صبره وساء خلقه ، فقال إنه لو تصور للحظة أننا سنلعب الهوكى مع وجبة غذائنا ، إذن لتعاطى الخبز والجبن بالخارج .

كنت منهاكا فلم أستطع الجدل . ألقيت بالسكين والشوكة بكل وقار وجلست جانبا ، ليبدأ جو هجومه على الطائر التعيس . واصل عمله في صمت لفترة ، ثم تتم قائلًا : «لعنة الله عليك من بطة !» ، وخلع معطفه .

حطمنا البطة في النهاية بمساعدة أزميل ، لكن أكلها كان مستحيلا .
كان علينا أن نكتفى في الغذاء بالخضراوات وتوترة التفاح . حاولنا
قضمة من البطة ، لكنها كانت كالمطاط !

كانت حقا جريمة بشعة أن تقتل هذه البطة العجوز . لكن - قل لي
- من يحترم المؤسسات العتيقة بهذا البلد ؟

بدأت هذا المقال بفكرة أن أكتب عن الطعام والشراب ، لكن يبدو
أنني قد اقتصرت في تعليقاتي جميعا - حتى الآن - على الطعام .
حسنا ، أنت تعرف أن الشرب هو أحد الموضوعات التي لا يستحسن أن
يعرف الناس أنك ملم بها جيدا . مضى زمان كانت فيه الرجولة هي أن
تنام كل ليلة مخموما ، زمان كانت فيه الرأس الصافية واليد الثاقبة
تضفي الخنوثة على صاحبها . على العكس ، ففي هذه الأيام المنحطة
أصبحت الأنفاس المخمرة ، والوجه المبقع ، والمشية المترنحة ، والصوت
الأجش ، أصبحت جميعا من سمات الوغد لا الجنتلمن .

وحتى في زماننا هذا سنجد أن عطش البشر أمر غير طبيعي . إننا
نشرب طول الوقت لسبب أو لآخر . إن الرجل لا يشعر بالراحة إلا
وأمامه الكوب . فنحن نشرب قبل الأكل ، وأثناء الأكل ، وبعد الأكل .
ونحن نشرب إذا قابلنا صديقا ، ونشرب إذا ودعنا صديقا . نحن
نشرب ونحن نتكلم ، ونشرب ونحن نقرأ ، ونشرب ونحن نفك . نحن
نشرب في صحة الآخرين ، ونفسد صحتنا . نحن نشرب مشروبات
الملكة والجيش والسيدات ، وكل من هو قابل للشرب . وأعتقد أنه إذا نفذ
الشراب فسنشرب في صحة حمواتنا .

وعلى الذكر ، نحن لا نأكل في صحة أحد ، وإنما نشرب في صحته . لماذا لا نقف ما بين الحين والحين لتناول تورته في نخب نجاح أحدهم .

اعترف بعجزى تماماً عن تفهم السبب في حاجة الإنسان المستديمة إلى الشرب . أفهم جيداً أن يشرب الناس لإغراق الهموم ، أو لطرد الأفكار المزعجة . أفهم أن يحب الجهلة الفرق في الشرب ، وهو أمر لا شك مفزع ، مفزع لنا نحن الجالسين في منازلنا الدافئة ومن حولنا نعم الحياة ومباهجها . أفهم أن يزحف سكان القباء الرطبة والسطوح الباردة ، أن يزحفوا من أوكرار بؤسهم إلى دفء وبهرجة الحانات العمومية ، يلتمسون برهة يسبحون فيها بعيداً عن عالمهم الكئيب فوق أمواج الخمر في نهر النسيان !

لكن ، قبل أن ترفع يديك مستنكراً ، فكر في حياتهم القاسية ، بالله ماذا تعنى «الحياة» حقاً مثل هذه المخلوقات التعساء . تذكر بؤسهم الرهيب في وجودهم الفظ ، يمضون أيامهم عاماً وراء عام في حجرة ضيقة كريهة الرائحة ، حيث يحشدون كالهواة في البالوعات ، يتمرغون ويمرضون وينامون ، حيث الأطفال تغمرهم القذارة يتصابحون ويتصارعون ، حيث النساء الفاسقات بأصواتهن الحادة يسعلن ويشتمن ويقتذرون ، حيث الشارع أمامهم يعج بالقذارة وحيث المنزل القريب يمتليء هرجاً ومرجاً ونتاناً !

تفكر ! ماذا تعنى زهرة الحياة الحلوة - بالنسبة لهم - غير عود جاف ؟ هم بلا عقل ولا روح ! الحصان في الإسطبل يشم رائحة

الدریس الحلوة ، ويُمضغ الأذرة في رضا وسعادة . الكلب بعين نصف مفتوحة ينظر إلى الشمس الحبيبة ، ويحلم بمطاردة رائعة فوق الحقول الندية ، ويصحو ينبع سعیداً يحييّ يداً تربت على ظهره . لكن الحياة التي يحياها هؤلاء البشر لا تعرف أبداً شعاعاً واحداً من الضوء . من وقت أن يزحفوا خارجين من سريرهم غير المريح إلى ساعة يعودون ليرقدوا فيه ثانية . ليس ثمة لحظة واحدة من الحياة الحقة . لا يعرفون معنى الاستجمام ، اللهو ، الصحبة ، الحبور ، الألم ، الضحك ، الدموع ، الحب ، الصدقة ، الشوق ، اليأس ، كل هذه عندهم كلمات بلا معنى . من يوم أن تتفتح أعينهم الطفلة لتلقى أول نظرة على الحياة الجحمة ، إلى اليوم التي تقفل فيها إلى الأبد وتلقى عظامهم بعيداً ، لا تدفئ قلوبهم مرة لمسة حنان أدمية . لا يهتزون طرباً لفكرة ، لا يشتعل فيهم أبداً أمل واحد . بحق السماء دعوهم يعبون من الشراب المجنون ، دعوهم يعيشون ولو لحظة !

آه ! قد نتحدث عن العاطفة طويلاً طويلاً ، لكن المعدة هي بيت السعادة في هذا العالم .. المطبخ هو المعبد الرئيسي الذي فيه نتعبد . النار فيه هي شعلة التبتل . الطاهي هو كاهننا الأكبر ، هو الساحر العظيم ، هو الرعوف . إنه يمسح كل الأحزان وكل الهموم ، هو يطرد كل خصومه ، ويجمل كل حب . دعنا نشرب . دعنا نهزم .

(١٢)

عن الشقة المفروشة

- لو سمحت ، أديكم شقة لإيجار؟

- أمهـاـه !

- ماذا تـريـد؟

- هنا رجل يسأـلـ عن الشقة.

- دعـهـ يـدخلـ ، سـأـحـضـرـ فيـ دقـيقـةـ .

- تـفضـلـ يـاسـيـدىـ ، سـتـحـضـرـ «ـأـمـاهـ»ـ فيـ دقـيقـةـ .

هـنـاـ تـدـخـلـ الـبـيـتـ ، وـبـعـدـ دقـيقـةـ تـصـلـ «ـأـمـاهـ»ـ - فـىـ بـطـءـ - مـنـ سـلـمـ
الـمـطـبـخـ وـهـىـ تـفـكـ «ـالـمـرـيـلـةـ»ـ ، وـتـوـجـهـ تـعـلـيـمـاتـهاـ لـشـخـصـ ماـ فـىـ المـطـبـخـ
بـشـأنـ الـبـطـاطـسـ.

«ـصـبـاحـ الـخـيـرـ يـاسـيـدىـ»ـ تـقـولـهاـ فـىـ بـسـمـةـ باـهـتـةـ ، «ـتـفـضـلـ ، مـنـ هـذـاـ
الـطـرـيقـ لوـ سـمـحتـ»ـ.

تـقـولـ أـنتـ : «ـإـنـ الـأـمـرـ لـاـيـسـتـحـقـ صـعـودـىـ إـلـىـ أـعـلـىـ ، فـقـطـ أـرـيدـ أـنـ
أـعـرـفـ شـيـئـاـًـ عـنـ الشـقـةـ وـإـيجـارـهـاـ»ـ.

ترـدـ «ـأـمـاهـ»ـ : «ـحـسـنـاـ ، تـفـضـلـ مـعـيـ يـاسـيـدىـ إـلـىـ أـعـلـىـ ، وـسـأـرـيكـ
إـيـاهـاـ»ـ.

تمضي خلفها بعد هممة اعتراف ، تعنى بها أنك تخلى مسئولياتك عن أية شكوى لها تدعى فيها أنك أضعت وقتها .

ما أن تضع قدمك على أول «بسطة» فى السلم حتى تصطدم بجردل ومقشة . إذ ذاك تطلب «أماه» فى توضيح خطأ الاعتماد على الخادمات، ثم تصرخ وهى ترتكز على الدرابزين تطلب من سارة أن تنقل الجردل والمقشة . وعندما تصل إلى الشقة ، تجدها تتمهل ويدها على أكرة الباب لتعتذر بأن الشقة ليست مرتبة الآن كما يجب ، لأن الساكن الأخير لم يتركها إلا الأمس فقط ، ثم تضيف أن هذا هو يوم التنظيف ، ودائماً ما يكون هذا . بهذه المقدمة تدخل الشقة معها لتقفا سوياً فى وقار تتمتعان بالمشهد . الشقة لا تبدو جذابة على الإطلاق . حتى وجه «أماه» نفسه لا يفصح عن أدنى إعجاب . والحق أن الشقق المفروشة المعروضة للإيجار لا تثير فيك إحساساً بالبهجة إذا أنت عاينتها في ضوء الصباح . ثمة هواء ميت بلا حياة يكتنفها . لكن الأمر يختلف تماماً عندما تستقر وتسكن بها وتملؤها ب المقدسات المنزليه وكراكيك الصغيرة التافهة التي ترحب بنظرات عينيك كلما لاحتها - بصور كل البناء اللائى أحبيتهن وهجرنك تصطف فوق الرف - بنصف دستة من الغلايين القديمة الأشينة مبعثرة في موقع فاضحة - بفردة الشبشب تطل من تحت جندوق الفحم وبالآخرى تجثم فوق البيانو - باللوحات العالمية الشهيرة تخفي وراءها الحوائط القدرة - بأصدقائك الأعزاء القدامى ، كتبك ، وقد اختلط حابلها بنابلها في كل مكان - بالصينى القديم التي كانت

أمك تقدره ، بقطعة الكانافة التي نسجتها في تلك الأيام الخوالي عندما كان وجهها الحلو ضحوكاً ناضراً ، وخلصة شعرها الذهبي المسفوع تبرز من تحت قفة الفحم.

أية ياقطعة الكانافة القديمة ! أية شخصية رائعة كانت لك في أيام شبابك، عندما كانت الورود والخزامي والزنابق (وكلها تخرج من ساق واحدة) ناضرة يلمع ببريقها ! كم صيف جاء ومضى وكم شتاء حل وانقضى وأنت ترقبين ضوء المدفأة الراقص ، حتى أن غدوت حزينة كثيبة . ها ألوانك الزاهية قد غدت باهتة ، والحشرات قرست خيوطك الحريرية ! ها أنت ذا تذوين مثلما نوت وما تاتي اليد التي غزلتك . أفهل تذكرينها ؟ هاتبدين الآن حزينة حتى لا تتصور حقاً أنك لازلت تذكرين ! تعالى ، أنت وأنا وهذه الجمرات المتوجهة في المدفأة . تعالى نتحدث سوياً . قولي - بصمتك البليغ - ماذا تذكرين عن تلك الأيام العذبة ، عندما كنت ترقددين فوق حجر أمي ، وأصابعها الصغيرة الصبية تغزل ضفائرك الملونة ؟ ثم أو مازلت تذكرين رجلا ، رجلا كان يأتي إليكما بين الحين والأخر ، ويمسك بواحدة من اليدين ويغمرها قبلًا ، ثم يصر على أن يبقيها معه ، فيعطيها عن أن تغزلك ؟ ! ألم يكن وجودك الرهيف يعرض أحياناً للخطر عندما كان هذا الرجل الأخرق العنيد نفسه يلقيك جانباً بلا احترام ، ليحتضن اليدين كليهما - فواحدة لاتكتفى - ثم يحدق في عيني أمي الجميلتين ؟ يعود هذا الرجل إلى ذهني الآن من خلال غبش الشفق الخافق ، شاباً متحمساً مرح العينين ، بحزائه الأنثيق الضيق ، وينظلوه المحرق ، وقميصه الأبيض الناصع المبتذل ، و ...

أه.. وشعره الجعد . ياله من شاب متھور جذل ! أمن الممكن أن يكون هذا هو الرجل العظيم الحزين ، الذى كنت أجلس على ركبتيه ، ذلك الرجل الذى أجھدته الحياة ، والذى تعودت أن أنظر إلى وجهه الوسيم بتوقیر طفولي ، والذى كنت أناديه «أبى» ؟ أتقولين «نعم» ياقطعة الكاناھا ؟ أم تاکدة أنت ؟ إن ماتقولينه خطير . أمن الممكن أن يكون صحيحاً ؟ أكان عليه أن يركع في ذلك البنطلون الرائع ويلتقطك ويعيد تسویتك قبل أن يغفر له ، وتمر بدها التحيلة تسوی شعره ؟ أه ياقطعة الكاناھا العتيقة، قولي : هل كانت البناء والصبية منذ خمسين عاماً يمارسون لعبة الحب كما يمارسونها الآن؟ هل النساء والرجال لا يتغيرون؟ هل تخفق قلوب العذارى تحت الصدار الموشى باللؤلؤ كما كانت تخفق تحت العباءات؟ . ألم يكن ثمة أثر للخوذة الحديدية أو للقبعة على الأذهان التي تعمل تحتها؟ أه ! أنت يا أيها الزمن ! أتلك قوتك؟ أنت الذي جفت البحار وسویت الجبال ، وتركت أوتار قلب الإنسان الرهيبة لتشداك؟ أه، نعم نعم ! لقد غزلتها يد أقوى منك ، وهي تمتد لتتعدى حدودك الضيقـة، فنهایاتها هناك في الأبدية ! نعم لقد تسقط أنت الأوراق والأزهار ، لكن جذور الحياة تکمن عميقاً ، أبعد من أن يجتثها منجلك! أنت تغير رداء الطبيعة ، لكنك لا تستطيع أن تحور مثقال ذرة خفقة من خفقات نبضها . العالم في طريقه يطیع قوانینك ، لكن قلب الإنسان لا يقع في مملكتك . فالليوم في مسقط رأسه يساوى ألف عام ! أخشى أن أكون قد شردت بعيداً عن موضوع «الشقق المفروشة» . والحق أتنى لا أعرف كيف أعود إليه ! لكن لدى عذرٍ عن هذا التسکع .

ثمة قطعة من الآثار القديم قد أخذتني بعيداً حتى ضللت سبيلاً
والصور الذهنية عادة ماتجتمع - بشكل ما - حول الآثار القديم ، كما
الطحالب حول الأحجار القديمة . كراسيك ومنضدتك تكاد تصبح جزءاً
من حياتك، وتكاد تبدو كالاصدقاء . أه لو تكلمت ! إذن لسمعت منها
قصصاً عجيبة ! كم من ملهاة ومؤسسة اشتربكت فيها ! كم من دموع مرأة
بذلت على الوسادة ، هناك فوق الأريكة ! كم من همسات تملؤها
العواطف قد سمعها ذلك المبعد !

الآثار الجديد لا يسحرني ، مقارنة بالقديم . إنما نحب الأشياء
القديمة .. الأوجه القديمة ، الكتب القديمة ، النكات القديمة . الآثار
الجديد قد يصنع قصراً ، لكن الآثار القديم هو ما يصنع بيته . ليس
القديم في حد ذاته - فاثاث الشقة المفروشة قديم - إنما القديم بالنسبة
لنا ، القديم ذو الارتباطات والذكريات . أثاث الشقة المفروشة - مهما
كان عمره - أثاث جديد في أعيننا . نحس بأننا أبداً لم نعتاده، مثله
مثل كل معارفك الجدد - خشبية أو بشرية - (الفروق كثيراً ما تكون
ضئيلة جداً بين هذين النوعين) لا ترى فيهم إلا أسوأ النواحي . أشغال
الخشب المزخرفة وشعر الحصان اللامع الذي يغطي الكرسي ، قد تثير
فيك كل شيء إلا الراحة . المرأة قائمة بلون الدخان، الستائر تحتاج أن
تفسل . السجاد خيوطها منسلة . المنضدة تبدو كما لو كانت ستنهار
إذا أنت وضعت فوقها شيئاً . المدفأة كثيبة . ورق الحائط بشعر سقف
الحجرة يبدو كما لو كان قد اندلق عليه فنجان قهوة، أما الزخارف ..
حسناً إنها أسوأ من ورق الحائط.

هناك بالتأكيد مصنع سرى خاص لإنتاج زخارف الشقق المفروشة .
إذ ستجد بالضبط نفس الأشياء فى كل الشقق المفروشة على طول
البلاد وعرضها . ثم إنك لا تجدها أبداً فى أى مكان آخر ! هناك
الشيتان - ما اسمهما ؟ - اللذان يرقدان كل على طرف من طرفي رف
المدفأة - الموقع خطر كما تعرف - وتلتف حول كل منهما قطع زجاجية
مئذنة طويلة تقعق سوياً وتسبب لك العصاب . وفي هذا النوع من
الحجرات ستجد بجانب هذه الأعمال الفنية بعض قطع من الصينى
يفترض أنها تمثل بقرة ترقد على رجلها الخلفيتين ، أو نموذجاً لمعبد
ديانا فى إيفيسوس ، أو كلباً ، أو أى شئ آخر تخيله . ستقابل فى
مكان ما من الحجرة شيئاً صفراوياً تتصور عندما تراه لأول مرة أنه
كتلة من «العجبين» ، تركها أحد الأطفال ، فإذا ما تفحصته بدقة
اكتشفت أنه يشبه كيوبيداً لم يتم تشكيله .. وتطلق صاحبة الشقة عليه
عادة اسم «تمثال» . ثم هناك قطعة من شفل الإبرة أبدعها أبله من
أفراد العائلة الكريمة ، وصورة لأحد رجال الهوجونوت ، ثم شهادة
محقولة فى إطار فخيم تعلمك بأن الوالد قد حصن ضد الجدرى ، أو
أنه شخص غريب الأطوار ، أو أى شئ من هذا القبيل .

تتحقق كل هذه المفاتن التى تخلب اللب ثم تسأل - منقبض
الصدر - عن الإيجار . «إنها والله لصفقة طيبة» هكذا تقول بعد أن
تسمع الرقم .

هنا تتعلق السيدة صاحبة الشقة رغبة مفاجئة فى الصراحة فتقول :
«حسناً ، إذا أردت الحقيقة ، لقد كنت أؤجرها فيما سبق بمبلغ (وتذكر

مبلغاً أكبر بكثير من المبلغ المشار إليه) ، و كنت قبل ذلك أوجرها بمبلغ (ثم تذكر رقماً آخر أعلى من الآخر).

إيجار الشقق منذ عشرين عاماً لابد أن كان مبلغاً يصييك بالهلهل إن كل صاحبة شقة تجعلك تحس بالخجل المهين إذ تذكرك - كلما سنتحت الفرصة - بأنها كانت تتناقض ضعف ما تدفعه من إيجار . إن شباب الأيام الغابرية من الجيل السابق لابد أن كانوا من طبقة أثري ، وإلا لأفلسوا تماماً ، ولو عشت في أيامهم لكان على أن أسكن في عشة فوق السطح!

ثمة شيء غريب حول هذه الشقق ، هو أن قواعد الحياة فيها مقلوبة . فكلما ارتفع قدرك في الدنيا كلما انخفضت قيمة الشقة التي تستأجرها . فعلى سلم هذه الشقق ستجد الفقير أعلى والغني أسفل .
يبدأ بالأتيك^(١) ثم يأخذ طريقه إلى الطابق الأول .

الكثير جداً من كبار العظماء سكن في الأتيكـات ، والبعض منهم مات هناك . نعرف أن الأتيكـات هي حجرات تستخدـم في تخـزين سقط المـتاع ، ولقد استغـلـلـها العالم في تخـزين قدر وافـر من سقط المـتاع في وقت أو آخر . الكـهـنة والرسـامـون والـشـعـراء ، المـكتـشـفـون من العـلـماء ، المـتحـمـسـون الذين يقولـون الحقـائقـ التي لا نـحـبـ سمـاعـها .. هؤـلـاء هـم سقط المـتاعـ الذين يـحـجـبـهمـ العالمـ بعيدـاًـ فيـ الأـتيـكـاتـ . نـشـأـ هـاـيـدـنـ فيـ

(١) الأتيكـ هوـ الجـزـءـ منـ المـبـنـىـ الـذـىـ يـقـعـ مـباـشـرـةـ تـحـتـ سـطـحـ الـبـيـتـ، ويـسـتـخـدـمـ كـثـيرـاـ كـمـخـزـنـ لـلـكـراـكـيبـ .

حجرة من هذه ، ومات شانرتون جوعاً في إحداها ، كتب أديسون وجولد سميث فيها ، وعرفها حق المعرفة فاراداي ودى كوبنسى . عسكر فيها سعيداً الدكتور جونسون ، وعلى أسرتها الخفيفة كان ينام نوماً عميقاً - وأحياناً أعمق من اللازم . أمضى ديكنز فترة صباه بها ، وقضى مورلاند شيخوخته فيها - واحسراته ! شيخوخة مبكرة مخمرة . وهانس أندرسون - أمير عالم الجن - جاءته خيالاته الحلوة تحت أسقفها المنحدرة . وعلى موائدها الواهنة أنسد كولينز المسكين المتمرد رأسه ، بنجامين فرانكلين المتزمن ، سافاج العنيد الذى كان يقلقه كثيراً أن يجد معه ما يكفى للنوم فى سرير مريع يفضل عتبة الباب ، بلومفيلد الشاب ، بوبى بيرنز ، هوجارت ، واطسن المهندس .. القائمة طويلة لا تنتهى : فمنذ أن ابتكرت المساكن ذات الدورين أصبح الآتيك مرتعاً للعباقرة ! .

ليس هناك بين من يحترم أرستقراطية الذهن من يخجل من معرفته بها . حواطنها الرطبة مقدسة في ذاكرة النبلاء . لو جمعت كل حكمة العالم وكل فنونه - كل الغنائم التي اكتسبها من الطبيعة وكل النيران التي قبسها من السماء - ثم قسمت إلى أكواام ، وأمكنا أن نشير مثلاً قائلين : هذه الحقائق الهائلة لمعت في هذا الصالون الرائع ، بين جلجلة الضحكات الرقيقة ولعنة الأعين الوضاءة ، وهذه المعرفة العميقة قد اكتشفت في هذا المكتب الهادئ حيث صدر تمثال بالاس (إلهة الحكمة الإغريقية) ينظر في وقار إلى أرفف ضمحتها رائحة الجلد ، وهذا الكوم ينتمي إلى الشوارع المكتظة ، وهذا إلى الحقول المزهرة .. لو فعلنا هذا

فإن الكوم الذى سيعلو فوق ما عداه ، كما الجبل بين التلول ، سيكون هو الكوم الذى نرנו إليه عالياً ونقول : هذا هو أثيل الأكوام - هذه اللوحات الرائعة ، وهذه الموسيقى المدهشة ، وهذه الكلمات المدوية ، وهذه الأعمال الجسورة ، كلها قد تشكلت وصيغت وسط البؤس والآلم فى قذارة الآتيكأت . هناك من أوكارهم العالية - والعالم يتهدى ويختنق من تحتهم - أرسل ملوك الرجال أفكارهم تحلق عبر الزمن . من هناك حيث تتدفق أشعة الشمس من خلال الزجاج المتكسر لتسقط على الألواح الخشبية المتعفنة والحوانط المتهدمة ، من هناك ، من فوق عروشهم السامقة أطلق هؤلاء الكبار - فى أسمائهم البالية - صواعقهم ، وهزوا الأرض حتى صميمها !

احشدهم يا أيها العالم فى الآتيكأت ! احبسهم ، وأدر مفتاح الفقر بونهم ،أغلق القضبان ودعهم يبدرون حياتهم البطولية بعيداً داخل القفص الضيق ، اتركهم هناك يموتون جوعاً ، يتهرأون ، ويموتون . اضحك وأنت تسمع أيديهم تضرب الباب فى جنون ، وتمرغ فى غبارك وضجيجك ، واتركهم للنسيان !

لكن حذار ! فقد ينقلبون ويلدغون . ليسوا جميرا كالعنقاء الأسطورية ممن يشدون بأعذب الألحان وهم يتعدبون ، إنهم قد يلفظون السم أحياناً ، السم الذى لابد أن تتنفسه - أردت أم لم ترد - لأنك لا تستطيع أن تغلق أفواههم ، وإن استطعت تقيد أطرافهم . يمكنك أن تغلق عليهم باباً ، لكنهم يفتحون نافذة متداعية ، ويصرخون يستنجدون

فيسمعهم الجميع . لقد طاردت روسو الجائع إلى أحرق غرفة في شارع سان جاك وسخرت من صرخاته الغاضبة ، لكن نبرات صوته الحادة الضعيفة تضخم وتتحول بعد مائة عام إلى الزئير الكثيف للثورة الفرنسية .. وما زالت المدنية حتى يومنا هذا ترتعش مع أصواته !

أما عن نفسي ، أنا أعيش هذه الآتيكـات ، ليس لأعيش فيها لا سمع الله ، فهي - كمكان للسكن - لا تريحني : ففيها من الصعود والنزول ما لا يالتفـنى . إنها تذكرنى بطاحون الدوس . كما أن شكل السقف يقدم تسهيلات كثيرة جداً لارتطام الرأس ، وقليلة جداً للحلاقة . أضف إلى ذلك أن صوت القط وهو يغنى لليله في الليل الساكن ، بالخارج فوق القرميد ، يصبح كريهاً بالتأكيد إذا سمعته من على مقربة !

كلا يا صديقى ! لسكنـاتي اعطـنى جناحاً بالدور الأول في قصر البيـكـادـيلـى (أتـمنـى لو حقـقـ بعضـهم لـى هـذا المـطـلـبـ) . أما إذا أردـتـ لـى مـكانـاً لـلتـفـكـيرـ ، فـاعـطـنى آـتيـكاـ فـى الدـورـ العـاـشـرـ فـى أـكـثـرـ أـحـيـاءـ المـدـنـةـ اـزـدـحـاماـ . إنـلـدىـ وجـداـ بـالـآـتيـكـاتـ كـوـجـدـ الـهـرـ توـيـفـلـوـخـ . ثـمـةـ عـظـمةـ تـكـنـفـ شـمـوخـهاـ . إنـتـىـ أـعـشـقـ أـنـ «ـأـجـلـسـ عـلـىـ رـاحـتـىـ وـأـنـظـرـ مـنـ عـلـىـ عـشـ الدـبـابـيرـ»ـ ، أـنـ أـسـتـمـعـ إـلـىـ الـهـمـهـةـ الـفـامـضـةـ لـلـمـدـ الـبـشـرـىـ ،

فـىـ جـزـرـهـ وـتـدـفـقـهـ الـذـىـ لـاـ يـنـقـطـعـ عـبـرـ الشـوـارـعـ وـالـحـوارـىـ الـضـيقـةـ . كـيـفـ يـبـدوـ الرـجـالـ صـفـارـاـ مـنـ عـلـ ، كـسـرـبـ مـنـ النـملـ مـحـمـومـ مـرـتـبـكـ فـوقـ تـلـ لـهـ صـفـيرـ . يـالـتـفـاهـةـ الـعـلـىـ الـذـىـ إـلـيـهـ يـسـرـعـونـ وـيـهـرـعـونـ ! يـالـحـماـقـةـ تـدـافـعـهـمـ وـاحـتكـاـكـهـمـ بـبعـضـهـمـ بـعـضـاـ يـزـمـجـرـونـ وـيـلـعـنـونـ . يـرـغـونـ وـيـزـبـدونـ

ويصرخون ويشتمون ، لكن أصواتهم الضعيفة لا تصلني هنا . يغتاظون
ويغضبون ويلهثون ويموتون . «لكنني يا عزيزى فيرتر ، أجلس عالياً
جلس مع النجوم وحدي» .

كان أكثر الآتيكـات التي صادفتـنى غرابة آتيـكا سـكتـ فىـهـ منـ سنـينـ
بعـيـدةـ مـعـ أـحـدـ الـاصـدـقاءـ . كـانـ هـذـهـ الشـقـةـ هـىـ أـكـثـرـ الشـقـقـ شـنـوـذاـ .
لـابـدـ أـنـ الـمـهـنـدـسـ الـذـىـ صـعـمـهـ . كـانـ عـبـقـرـيـاـ ، وـإـنـ كـنـتـ أـحـبـ أـقـولـ
يـاـ لـيـتـهـ وـظـفـ مـوـاهـبـهـ فـىـ اـبـتكـارـ الـأـلـفـازـ وـالـأـحـاجـىـ . لـاـ فـىـ تـصـمـيمـ
مسـاـكـنـ الـبـشـرـ . لـيـسـ ثـمـ هـنـدـسـةـ إـقـلـيـدـيـةـ يـعـكـنـ أـنـ تـفـيدـكـ لـتـفـهـمـ هـذـهـ
الـشـقـةـ . بـهـ سـبـعـ أـرـكـانـ ، وـبـهـ حـائـطـانـ يـنـحدـرـانـ وـيـسـتـدـقـانـ إـلـىـ نـقـطـةـ .
وـالـنـافـذـةـ فـيـهـ تـقـعـ بـالـضـيـبـطـ فـوـقـ الـمـدـفـأـةـ . أـمـاـ المـاـكـانـ الـوـحـيدـ الـذـىـ يـعـكـنـ
أـنـ تـضـعـ فـيـهـ هـيـكـلـ السـرـيرـ فـيـقـعـ بـيـنـ الـبـابـ وـبـوـلـابـ الـحـائـطـ . فـإـذـاـ أـرـدـتـ
أـنـ تـخـرـجـ شـيـئـاـ مـنـ الـبـوـلـابـ فـعـلـيـكـ أـنـ تـزـحـفـ فـوـقـ السـرـيرـ ، لـتـمـتـزـجـ نـسـبةـ
كـبـيرـةـ مـنـ مـخـتـلـفـ مـاـ اـسـتـخـرـجـتـ مـنـ أـغـرـاضـ مـعـ مـلـاـيـاتـ السـرـيرـ
وـالـبـطـاطـينـ . سـتـسـقـطـ إـذـنـ فـوـقـ السـرـيرـ أـشـيـاءـ كـثـيرـةـ طـوـالـ النـهـارـ ، فـإـذـاـ
مـاـ حـلـ اللـلـيـلـ وـجـدـتـ أـشـبـهـ مـاـ يـكـونـ بـمـخـزـنـ صـفـيرـ لـجـمـعـيـةـ اـسـتـهـلاـكـيـةـ .
كـانـ الـفـحـمـ هوـ أـهـمـ مـاـ نـخـزـنـهـ فـيـ الـبـوـلـابـ . كـنـاـ نـخـزـنـهـ فـيـ الـجـزـءـ السـفـلـىـ
مـنـهـ . فـإـذـاـ اـحـتـجـنـاـ شـيـئـاـ مـنـهـ ، كـانـ عـلـيـنـاـ أـنـ تـنـسـلـقـ السـرـيرـ ، وـنـعـلـاـ
الـجـارـوـفـ فـحـماـ ثـمـ تـزـحـفـ خـارـجـينـ . نـفـسـكـ بـأـنـفـاسـنـاـ ، نـثـبـتـ أـعـيـنـنـاـ عـلـىـ
الـجـارـوـفـ ، وـنـحـفـظـ تـواـزنـنـاـ لـآخـرـ حـرـكـةـ . وـفـيـ الـلحـظـةـ التـالـيـةـ سـتـجـدـنـاـ
وـالـفـحـمـ وـالـجـارـوـفـ وـالـسـرـيرـ وـقـدـ اـمـتـزـجـنـاـ جـمـيعـاـ فـيـ كـتـلـةـ !

سمعت عن أناس ينطعلون في نشوة إلى سرير الفحم . كنا نحن
ننام كل ليلة في مثل هذا السرير . ولم يصينا الغرور أبداً بسبب ذلك !
لكن الأتيك الخاص بنا - برغم تفرده - لم يستند كل إمكانيات
المهندس الفكاوية . إن تنظيم البيت بأكمله معجزة إبداعية . فكل أبوابه
تفتح للخارج . فإذا ما أراد شخص أن يغادر الحجرة في نفس اللحظة
التي تود أنها الدخول فيها ، فسيحدث لك ما لا تحمد عقباه . ليس للبيت
دور أرضي . فالدور الأرضي فيه يخص منزلًا في الساحة المجاورة ،
والباب الأمامي يفتح مباشرة على سلم يؤدي إلى القبو السفلي . فإذا
ما دخل المنزل ضيف فسيقوته أن يلتقي بالشخص الذي نزل ليفتح له
الباب . ومن ثم فإنه يختفي في هذا السلم . يتصور العصبيون من
الضيوف عادة أن ثمة كمينا قد نصب لهم . فتجدهم يصرخون يطلبون
النجدة لأن هناك من سبقتهم . ويرقدون فوراً على ظهورهم أسفل
السلم ويظللون هكذا حتى يائس من ينهضهم من عثرتهم !

مضى وقت طويل منذ رأيت أتيكا من الداخل . جربت الكثير من
الأوار في الفترة الأخيرة . ولكنها جميعاً كانت عندي نفس الشيء . إن
طعم الحياة واحد . سواء احتسيتها من قذع من ذهب أو شربتها من
كوب من حجر . تأسى الساعات مثقلة بنفس المزاج من البهجة والأسى .
أيا كان مكان لقائها . إن الصدر الحزين لا يهمه إن كان الصدار فوقه
من جوخ أو من قطن . وضحكتها له نفس البهجة سواء كان فوق العشايا
المحممية أو فوق المقاعد الخشبية . يا كم تأوهت في هذه الحجرات ذات

السقف الواطئ . لكن الحزن لم يصبح أقل ولم يصبح أكثر بعد أن تركتها . إن الحياة تعمل بتوزن تعاوني ، فالسعادة التي نحظى بها في اتجاه فقدنا في آخر . كلما ازدادت إمكاناتنا ازدادت رغباتنا ، ونحن لا نقف أبداً في منتصف الطريق . عندما نسكن في الأتيك ، نتمتع بعشاء من السمك المقلي ، وعندما نسكن بالدور الأول فإن الأمر يتطلب عشاء متقدنا في فندق الكونتيننتال حتى نحقق نفس القدر من المتعة !

(١٣)

عن الملابس والسلوك

يقولون - يقول هؤلاء الذين يجب أن يخجلوا من أنفسهم - إن الشعور بحسن المظهر والهندام يذيع بهجة في قلب الإنسان تعجز العقيدة عن إثارتها . أخشى أن يكون هؤلاء الساخرون في بعض الأحيان على حق . أذكر أيام شبابي اليانع (من سنين طويلة طويلة ، كما يقولون في الروايات) أتنى كنت إذا أردت أن أشرح صدرى مضيت فارتديت أفضل ما لدى من ملابس . وإذا ما ضايقني شيء - إذا ما طلبت غاسلة الملابس أن أسدد ما على مثلا ، أو إذا ما رددت إلى قصيدتي من الشعر المرسل للمرة العاشرة وعليها تحيات المحرر «واعتذاره بسبب ضيق المساحة عن إمكانية الانتفاع بعرضي السخي» ، أو إذا ما صدتنى المرأة التي أحبها كما لم يصد حبيب قبله .. على الذكر ، إن تنوعة طرق الغرام لابد أن تكون حقا غريبة للغاية ، فكل منا يتدارك أمر الغرام بطريقة لم يسبقها إليها بشر . أنا لا أعرف كيف سيتصرف أحفادنا . سيكون عليهم - في أيامهم - أن يتذمرون وهم يقفون على رؤوسهم ، إذا هم أصرروا على أن يصطدموا بالطرق السابقة .

حسناً ، كنت أقول إنه إذا وقع أي من مثل هذه الأشياء الكريهة ، وأحسست بأنني مسحوق ، فبانتي كنت أرتدي أفضل ثيابي وأخرج كان هذا يعيد إلى ما أهدر من احترامي لذاتي .. قبعة لامعة جديدة ، وينطلون مكوى بثنية واضحة على طول مقدمته (حفظت بعناية بوضعه تحت السرير ، لا أعني على الأرض تحت السرير ، وإنما بين المرتبة والسرير) . عندئذ أحس بقيمتى ، ويأن هناك غاسلات للملابس غير هذه الحيزبون ، بل ويأن ثمة فتيات آخريات يمكن أن أحبهن ، فتيات يفضلن شاباً ذكياً وسيماً مثلي لا يهمنى عندئذ أي شيء . كانت هذه هي طريقتى المتهورة . سأمضى وأغازل فتيات آخريات . كنت أحس أننى قادر على هذا وأننا أرتدى هذه الملابس !

لها أثراً الكبير جداً في أمر الغزل - تلك الملابس ! إنها نصف المعركة .. هكذا على الأقل يتصور الشباب ، فالامر على أية حال يتطلب منه بعض ساعات حتى يهيء نفسه للمناسبة . إنه يقضى أول نصف ساعة في محاولة لتحديد البذلة التي سيرتدىها : تكون الخفيفة ، معها العصا والقبعة السمراء ، أم تكون السوداء ومعها المظلة الجديدة والقبعة العالية ؟ هو متأكد أن كلا الاختيارين لا يناسبه ! فإذا ارتدى البذلة الخفيفة وأخذ عصا ، فستعطر ، وسيعود إلى المنزل مبتلاً موحلاً ، ليقضى الأمسيات في محاولات يائسة لإخفاء حذائه . أما إذا قرر أن يلبس القبعة العالية وأخذ معه المظلة - ليس من يجرؤ على الخروج بقبعة عالية دون أن يحمل مظلة - فسيبدو كطفل (حفظه الله) يتدرّب على المشي دون المربيه . أوه ! لكم أكره القبعة العالية ! إنها تمكث معى زمناً

طويلاً للغاية ، فأننا لا ألبسها إلا .. حسناً ، لا يهم حقاً متى ألبسها . فالقبعة الموجودة لدى الآن عمرها خمس سنوات . اعتبرها الناس عتيقة الطراز في العام الماضي ، لكن مودتها قد عادت ثانية وأصبحت هي المودة الجديدة .

دعنا نرجع إلى الشاب ومحاولاته في الغزل . إذا ما بدأ رحلته بالقبعة العالية والمظلة ، فستقابله أمسية حارة جداً ، وسيسيل عرقه على كل الصابون بشاربه فيقضى عليه ، أما الخصلة فوق جبهته ، والتي تعب في تشكيلها ، فستتحلّى إلى شيء كربطة قش متراهنة ، أشبه ما تكون بأعشاب البحر . إن الحظ لا يواتي التعيس المسكين . فإذا ما تصادف أن وصل باب بيتها في حالة طيبة ، فسيجدها قد خرجت مع ابنة عمها ، ولن تعود إلا متاخرًا !

إن كل عاشق شاب - يرتدي بذاته العصرية الباهتاء ليغدو سخيفاً مضحكاً - لابد أن يحسد نبلاء الزمان القديم الذين عاشوا منذ سبعين عاماً ! انظر إلى هؤلاء النبلاء (على بطاقة المعايدة) بشعرهم الجعد ، وقبعاتهم الأنique ، وسيقانهم الجميلة تغلّفها البنطلونات الضيقة ، وأحذياتهم العالية الوسيمة ، وريشهم المنفوش ، وعصيهم ونياشينهم تتدلّى على صدورهم . لا غرو إذن أن تخفض العينين كل غادة تتبّه في قبعة حلوة ووشاح أزرق خفيف ، وأن تقع في غرامهم ! يستطيع الرجال أن يفوزوا بالكثير وهم يرتدون مثل هذه الملابس . مازاً تتوقع من بنطلون فضفاض وسترة قصيرة ضيقة !؟

إن أثر الملابس علينا أكبر مما نتخيل ، فسلوكتنا انعكاس للباسنا .
راقب رجلا يلبس أسمالا بالية ، وستجده يمشي في حذر منكسا رأسه .
اكسه بثياب بهية وستجده يتبعثر في الشارع العمومي يهز عصاه ،
وعاكس الفتيات ، ويختال كديك متغطرس !

إن الثياب تغير من نفس طبيعتنا . إن الرجل لا يستطيع إلا أن يكون
جسراً وعنيفاً إذا ما كان ثمة ريشة في قبعته ، وخنجر في زناره ،
وقدر كبير من أشياء بيضاء منتفخة على طول كمه ! أما إذا كان يرتدي
معطفاً حقيراً فستجده يحاول أن يختبئ خلف عمود النور ، ويستدعي
الشرطة !

إنني أسلم معك بأنك تستطيع أن تجد الطهارة الخالصة ، والأمانة
المخلصة ، والإحساس المرهف ، وغير هذه من الفضائل ، أن تجدها
وأكثر منها تحت القطن والتوييد كما تحت الحرير والمholm ، لكن روح
الفروسيّة ، روح «أن تنتلّق لتشن هجوماً من أجل حبك» و«أن تحارب
من أجل بسمة الحبيبة» هذه الروح تحتاج إلى قعقة الحديد وحفييف
ذيل الحصان ! إن هذه الروح تتطلب من يستدعيها من قبرها ، هناك ،
بين طيات القماش المزركش المتربة ، وتحت الأوراق العفنة لسفر التاريخ
العتيق !

يخيل إلى أن العالم قد غدا عجوزاً ! إن ملابسه الآن وقورة جداً .
لقد اجتازت البشرية مرحلة الطفولة ، عندما كنا نتجول وليس فوق
 أجسادنا غير رداء طويل فضفاض ، ثم نحب أن نمشي حفاة . ثم جاء
عصر الخشونة والهمجية - زمن الصبا لجنسنا - لم نكن نهتم فيها

كثيراً بما نلبس ، وإن كنا نجد البهجة في أن نملاً أجسادنا باللوشم ،
ثم إننا لم نكن نهتم بتصنيف شعرنا . وتحول العالم بعد ذلك إلى مرحلة
شبابه ، وأصبح غندوراً متحذقاً ، أطال شعره ولبس السترات القرمزية ،
ومضى يغازل ويتباهي ويتفاخر ويتجوّج - ليقدم عرضاً رائعاً .

مضت أيام الشباب هذه ، أيام المرح والحمامة ، وأصبحنا الآن في
منتهى الرزانة والوقار - وفي منتهى الغباء أيضاً كما يدعى البعض .
أصبح العالم الآن رجلاً متزناً في منتصف العمر ، في هذا القرن
الحادي عشر ، لا يتتصور أن يرى نفسه في الملابس المبهرجة . انطلق
إذن يلبس المعاطف السوداء ، والبنطلونات السوداء ، والقبعات السوداء ،
وال أحذية السوداء ، غداً - يالوعتى ! - رجلاً محترماً للغاية ! ما عاد
من الممكن أن يتسلّك مثل التروبيادور أو الفارس الشارد الهائم ويرتدى
تلك الألوان الزاهية ! .. حسناً ، لقد غدونا في غاية الحصافة في أيامنا
هذه .

أو هكذا - على الأقل - تتتصور ! ثمة نظرية عامة حديثة تقول إن
الحصافة تصطبّب تبلد الحس !

والصلاح صفة أخرى تتوافق دائمًا مع اللون الأسود . فالناس
الطيبون حقاً - كما لابد وأن لاحظت - يلبسون دائمًا الملابس السوداء ،
حتى القفاز وربطة العنق ، وأعتقد أنهم سيلبسون قريباً قمصاناً سوداء .
أما نصف الطيبين فيتساهلون قليلاً ويرتدون البنطلونات الخفيفة في
أيام العمل ، بل وقد يمضى البعض منهم إلى أبعد من ذلك فيرتدي
صداراً ملوناً . ومن الناحية الأخرى ، سنجد أن البعض ممن ليس

لديهم تطلعات طبيعية ، يرتدون بذلة خفيفة ، والحق أن بعض الأشقاء من هؤلاء قد تصحل بهم الخلاعة إلى أن يضعوا فوق رؤسهم قبعة بيضاء . على أن أمثال هؤلاء لا يأتى ذكرهم على الإطلاق في الأوساط الراقية ، وربما كنت قد أخطأت فعلاً إذ تحدثت عنهم الآن .

على الذكر - ما دمنا نتحدث عن البذلة الخفيفة - هل لاحظت كيف ينظر إليك الناس عندما تخرج لأول مرة مرتدياً بذلة خفيفة؟ هم لا يهتمون بها كثيراً فيما بعد . سيتعود عليها سكان لندن عندما تخرج بها لثالث مرة . أقول عندما تخرج «أنت» بها ، لأننى لا أتحدث عن تجربتى الشخصية . أنا لا ألبس مثل هذه الأشياء على الإطلاق . إنما يلبسها - كما ذكرت لك - كل من هو أثيم شرير .

لكم تمنيت ألا يكون الأمر هكذا ، وأن يغدو من الممكن أن تكون طيباً ومحترماً وحصيفاً دون أن تسحول إلى أضحوكة . انظر أحياناً في مرآتى إلى رجل بنطلوني الاسطوانين الطويلتين (وقد تعمكت منها التجعدات عند الركبتين) ، والياقة المنتسبة والقبعة اللباد المستديرة ، ثم أتسائل : أى حق لي أن أجول هكذا وأذيع البشاعة في الكون؟! يعتلى قلبي عندئذ بالأفكار الشريرة المجنونة . أنا لا أريد أن أكون طيباً ولا محترماً (يقولون : إننى لا أستطيع أن أكون حصيفاً ، فالحصافة إذن موضوع لا يهمنى) . أريد أن أرتدى جاكتة ضيقة أرجوانية اللون ، وبنطلونا من المخمل الأحمر . وصداراً أخضر ذات خطوط صفراء ، وأن أحمل على كتفى عباءة حريرية ذات لون أزرق فاتح ، وريشة نسر ترفرف فوق قبعتى ، وسيفاً كبيراً ، وصقراً ، ورمحاً ،

وحصاناً يثب على قائمتيه الخلفيتين مرحأ ، حتى أستطيع أن أتحرك وأسعد أعين الناس . لماذا نحاول جميعاً أن نبدو كالنمل يزحف فوق كوم تراب ؟ ! لماذا لا تلبس الملابس المرحة ؟ ! إننى متأكد أن هذا يجعلنا أسعد . صحيح أنه أمر بسيط ، لكننا جنس بسيط ، وما جدوى أن نتظاهر بعكس ذلك ، ونفسد البهجة ؟ دع الفلسفة يحيلون أنفسهم إلى غربان مسنة إذا أرانيوا . لكن دعوني أصبح فراشة !

على أية حال ، يجب أن تعتنى النسوة بملابسهن . هذا واجبهن . هن أزهار هذه الأرض ، والمفروض أن يظهرن هكذا . ونحن نظلمهن كثيراً ، نحن الرجال ، لكن - يعلم الله - أنه لو لا ملابسهن الجميلة وأوجههن الحلوة لأصبح العالم قبيحاً ! يا كم يثرن من بهجة وإشراق في كل مكان يدخلنه .

يالها من فوضى رائعة يذعنها - أقصد بالطبع بنات أعمامنا - في حجراتنا نحن العزاب ، يا له من نثار فاتن يتربكه خلفهن ، أشرطتهن والأوشحة ، قفازاتهن والقبعات ، مظلاتهن والمناديل ! .. إن الشقة تبدو بعدهن وكأن قوس قزح تائه قد حل لزيارتنا !

من بين مباح الصيف عندي أن أرى الفادات يخرجن في ملابسهن الجميلة الملونة . أحب أن أرى الألوان القرنفلية والزرقاء والبيضاء وهي تبرق من بين الأشجار ، تجمل الحقول وتعكس أشعة الشمس . يمكنك أن ترى هذه الألوان الساطعة من بعيد . هناك أربعة فساتين بيضاء تتسلق التل ، ويمكنتى أن أراها الآن من نافذتى . أراها بوضوح بالرغم من أنها تبعد ثلاثة أميال . ظننت في أول الأمر أنها بعض الشخصيات

المهمة في رحلة ترفيهية . من اللطيف جداً أن تتمكن من رؤية حبيباتك وهن يتذمرون ، بعيداً عنك ، لاسيما إذا كان من بينهن زوجتك وحماتها . ما دمنا نتحدث عن الحقول ومن يتذمرون بها من نسوة ، فقد تذكرت الآن بعض كلمات أود أن أقولها - بكل جدية - عن أحذية النساء : إن نساء هذه الجزر البريطانية يرتدين أحذية أكبر بكثير من أقدامهن . المسكيّنات لا يستطيعن أن يجدن الحجم المناسب من الأحذية . صانعو الأحذية لا يصنعون الأحذية الصغيرة الملائمة .

ياما مررت على نسوة توقفن عن صعود التل وجلسن جانباً ، ليصرحن بأنهن لا يستطيعن أن يتقدمن خطوة واحدة لأن الحذاء يقلّهن .. وكانت الشكوى دائمةً واحدة : كبر حجم الحذاء .

ولقد حان الوقت لتغيير هذا الوضع .. فباسم كل الأزواج والأباء بهذه الدولة أدعو صانعى الأحذية إلى إصلاح الأمر . لا يصح أن تقاسى زوجاتنا وبناتنا وأعمامنا وأخواتنا فيعرجن ويتذمّرن ثم يفلّت هؤلاء من العقوبة .

لماذا لا يتواافق مقاس ٢٤ في المحلات ؟! هذا هو مقاس الحذاء الذي وجده مناسباً لمعظم النساء .

وحزام الوسط هو الآخر بند من بنود ملابس النساء يوجد عادة في مقاسات فضفاضة . فصانعو أرديّة النساء يجعلون هذا الحزام سائباً جداً حتى لتنفجر عروة تثبيته ما بين الحين والآخر في انفجار مدو .

كيف تتحمل النساء كل هذا الحيف والجور ؟! لماذا لا يصررن على أن تصنّع ملابسهن بالحجم الصغير المناسب ؟! هذا أمر لا أستطيع

فهمه يصعب القول إنهم ينفرن من أن ينشغلن بمثل هذه الأمور التافهة؛ لأن الملابس عندهم هي الموضوع الذي يستحق التفكير . إنها الموضوع الوحيد الذي يملأ ذهنهم تماماً ، من يتحدثون فيه طول اليوم من أوله إلى آخره . فإذا ما رأيت امرأتين سوياً ، فلك أن تراهن لآخر قرش في جيبك أن موضوع المناقشة هو ملابسهما أو ملابس بعض الصديقات . لقد تلحظ غارتين تتحدثان من الشباك ، ولقد تتعجب أية كلمات عذبة رائعة تخرج من شفاهما المقدسة ، فإذا ما اقتربت سمعت إحداهما تقول :

- وعلى ذلك قمت بتضييق حزام الوسط ، وأصبح الرداء الآن رائعاً فتقول الأخرى :

- حسنا ، سأرتدي الثوب البرقوقي اللون في زيارتي لآل جونز ومعه الصدار الأصفر . أتعرفين ، لقد وجدت قفازات فاخرة في محل باطيك ، تصورى أن الثمن شلن وأحد عشر بنسا .

ذهبت مرة في نزهة في جزء من مقاطعة ديربيشاير ومعي سيدتان . كانت منطقة ريفية جميلة ، تمنت بها السيدتان فعلا ، كانتا تتحدثان طول الوقت عن الملابس .

قلت لهما وأنا أشير بمظلتي : «منظر بديع ، هذا المنظر ! انظروا إلى تلك التلال البعيدة الزرقاء ، هذه البقعة الصغيرة البيضاء في حضن الغابة هي تشاسوورت ، وهناك ...»

تجيب واحدة : «نعم نعم ، جميلة حقاً .. حسناً ، لماذا لا تبتعدين متراً من السارسنات ؟» .

- مازا؟! وأترك «الجونلة» كما هي بالضبط؟

- بكل تأكيد .. مازا كنت تقول؟ ما اسم هذه البلدة؟

ثم قد أوجه اهتمامهما إلى الجمال الفض ينساب إلى المشهد ، فتتلقان حولهما وتقولان : «بديع» ، «جميل حقاً» .. ثم تبدآن مباشرة في التحدث في جذل عن مناديلهما ، ثم تندبان ، ثم سوء حال الأنسجة القطنية هذه الأيام .

إنني أعتقد أننا لو تركنا امرأتين في جزيرة وحدهما ، فستقضيان أيامهما جميعاً في جدل عن المزايا النسبية لكل من الأصداف وبقى الطيور كمواد للزرκشة ، وستبتكران في كل شهر مودة جديدة من ورق التوت .

والشباب الصغير السن يفكرون كثيراً في الملابس ولكنهم لا يتحدثون عن ذلك فيما بينهم ، إذ لن يجد أى منهم الأذن الصاغية . فالرجل الغنور ليس محبوباً داخل جنسه ، بل إنه يلاقى من سوء المعاملة ما لا يحتمل . ومثل هذا العيب لا ضرر منه ، ثم إنه يختفي سريعاً . كما أن كل من لا يتغادر في سن العشرين سيصبح في سن الأربعين رجلاً قدر الملابس . إن القليل من الغندرة بالنسبة للشباب أمر مفيد ، إنه صفة بشرية . أحب أنأشهد ديكأ صغيراً ينفث ريشه ، ويمد رقبته ، ثم يصبح كما لو كان العالم كله بعض ممتلكاته ! وأنا لا أحب الرجل المتواضع الخجول ، بل ولا أعتقد أن هناك من يحبه ، برغم كل ما نسمع من ثرثرة وهذيان عن أهمية التواضع .

إن السلوك الحليم خطأ كبير في عالمنا هذا . كان والد أوريا هيب حكماً سيناً للغاية بالنسبة للسلوك البشري ، وإلا لما قال لابنه : إن

الناس تحب التواضع . ليس هناك ما يضيقهم مثل التواضع .. خذها قاعدة ! إن الشجار هو نصف السعادة في هذه الحياة ، وأنت لا تستطيع أن تتشاجر مع المتواضع الحليم . إنه يكبح غضبك ، وهذا بالضبط ما لا تريد . إننا نريد أن نطرد الغضب . إننا نثير أنفسنا حتى نصل إلى حالة من الغضب المنعش ، وفي اللحظة التي تتوقع فيها بهجة القتال ، إذا بهم يفسدون كل خططنا بتواضعهم المزعج !

لاشك في أن حياة زانتيب كانت حياة قاسية ، إذا عرفنا أن زوجها كان سقراط الهدىء المترن . تخيل امرأة متزوجة حكم عليها الزمن أن تحيا حياتها كلها دون ما شجار واحد مع زوجها ! يلزم أن يداعب الرجل زوجته بهذه الأشياء ! يعلم الله وحده أن حياتهن مملة مملة ! هن لا يتمتعن بما نتمتع به نحن الرجال . هن لا يرتدين الاجتماعات السياسية ، ولا ينتمنين إلى برمان الهواة ، وهن يستبعدن من عربات التدخين في وسائل المواصلات ، وهن لا يقرأن المجلات الفكاهية ، أو إذا قرأنها فلن يعرفن أنها فكاهية .. فليس من يخبرهن بذلك .

المفروض إذن - مع وجود كل هذا الفراغ العقيم في حياة المرأة - أن نتيح لهن فرصة شجار لتسليتهن ما بين الفينة والفينية ، حتى عندما لا تكون لدينا الرغبة في ذلك . إن الرجل الحصيف حقاً يفعل ذلك ، وهن يحببنه لهذا السبب . تذكر أن مثل هذه الأعمال الطيبة الصغيرة هو ما يمتص مباشرة إلى قلب المرأة . إن مثل هذه البراهين على التضحيه بالنفس من أجل الحب ، هو ما يجعلها تحكى لصديقاتها عن طيبة زوجها - بعد أن يتوفاه الله .

نعم ، لابد أن حياة زانتيب كانت حياة بائسة . إن قصة دلفها الدلو فوق رأسه لابد أن كانت قصة تعيسة . لقد تصورت أن هذا قد يثيره ولو قليلا . لقد أتعبت نفسها حتى ملأت الدلو ، وربما كان عليها أن تمشي مشواراً طويلاً حتى تجد ما يكفي ، ثم كان عليها أن تنتظر وصوله . وبعد كل هذا ، كيف يقابل عملها بهذه الطريقة ؟! أتصور أنها جلست تبكي وتنتحب . يا للمسكينة ، لابد أن الدنبا قد أظلمت في وجهها وتصورت أن لاشيء يفيد . ولم تكن لها - لحد دلنا - أمّا تلجا إليها لتشتم زوجها !

ما زالت تتساءل عن ماهية العظيمة في حياة زوجها؟ إن الفلسفة العظيمة لا
تهم في الحياة الزوجية .

كان هناك مرة صبي طيب جداً أراد أن يركب البحر . سأله
القبطان عما يستطيع أن يفعل . قال : إنه يستطيع أن يسمع جنيل
الضرب بالقلوب ، وأنه يستطيع أن يلصق أعشاب البحر في كراسة ،
وأنه يعرف عدد المرات التي ذكرت فيها كلمة «أنجب» في التوراة ، وأنه
يحفظ أشعاراً كثيرة لويردنورث .

قال القبطان : «حسن جداً ، حسن جداً يا ولدى ، ولكن هل تستطيع أن تحمل قفة فحم فوق رأسك ؟ » .

إن نفس هذا الوضع ستقابله إذا أردت أن تنزفج . إن القدرة
الهائلة أمر غير مطلوب ، إنما المطلوب هو الأشياء العملية الصغيرة .
إن ذهنك الكبير يحسب ضمك . ليس هناك من يحتاجه ، بل وليس من

يقدره حق قدره .. زوجاتنا تقدروا طبقاً لمستويات تخصصهن ، يحصل فيها الذكاء على صفر . إن زوجتك أو حبيبتك لا تتأثر بذكائهما ونبوغك يا عزيزى القارئ - إطلاقاً ! إنها تريد رجلاً يستطيع أن يؤدى ما تطلبه منه كلما طلبته منه دون أن يحاول أن يتدخل فى الأمر بذهنه ، رجلاً يمكن أن تشق هى فى أنه يستطيع أن يحمل الطفل بالطريقة الصحيحة ، رجلاً لا يغضب إذا وجد الأكل بارداً . هذا يا صديقى هو الزوج الذى تفضل به كل امرأة عاقلة ، وهى لا تحب رجلاً مزعجاً يهتم بالعلم والأدب ، يفسد نظام البيت بأكمله ، ويزعج كل من فيه بحماقته ! .

(١٤) عن الذاكرة

«لazلت أذكر، لازلت أذكر في أيام نوفمبر الباردة كيف كان
الشحور على...»
أه! لقد نسيت الباقي.. كان هذا مطلع أول قصيدة حفظتها، ذلك
أنت لم أهتم كثيراً بقصيدة:
«هـى! ديدل ديدل دان
القطة والكمان»

فقد وجدت أسلوبها يتسم بالإستهثار، ويفتقـر إلى مقومات الشعر.
جمعت أربعة بنسات عندما أقيمت قصيدة «لazلت أذكر، لازلت أذكر». أـذكر أن المبلغ كان أربعة بنسات، فقد قيل لي إنـى لو احتفظـت بها حتى أحـصل على بـنسين آخـرين، فـستكون حصـيلـتي ستـة بـنسـات. حـجة كما تـرى لا تـنـكر، لكنـها لم تـحرـكـ في شـعـرةـ، فـبـدـدتـ المـبلغـ - عـلىـ ماـ أـذـكـرـ - فـيـ صـبـيـحةـ الـيـوـمـ التـالـيـ، وـإـنـ كـنـتـ لاـ أـذـكـرـ فـيـمـ بـدـدـتـهـ.

هـذاـ هوـ الـحـالـ دائمـاـ معـ الـذـاكـرـةـ، فـلاـ شـئـ مـاـ تـعـيـدـهـ لـكـ يـعـودـ كـامـلاـ. هـىـ طـفـلـ عـنـيدـ حـطـمـ كـلـ مـالـديـهـ مـنـ دـمـىـ. أـذـكـرـ أـنـنـىـ تـعـثـرـتـ يـوـمـاـ وـأـنـاـ طـفـلـ صـغـيرـ وـسـقـطـتـ فـيـ حـفـرـةـ عـمـيقـةـ. لـكـنـنـىـ لـاـ أـذـكـرـ كـيـفـ خـرـجـتـ مـنـهـاـ.

فإذا كان لى ألا أثق إلا في ذاكرتى، فالمؤكد أننى لازلت هناك. فى وقت آخر بعد سنتين من تلك الواقعة، كنت أساهم فى مشهد غرامى فى غاية الروعة، لكن كل ما أذكره هو أن شخصاً ما، فى اللحظة الحرجـة، فتح الباب فجأة وقال: «يا إميلى، تعالى هنا!».. قالها فى نبرة كثيبة توحى بأن البوليس لاشك قد جاء يبحث عنها. ضاع تماماً من ذاكرتى كل ما قالته لى من كلمات رقيقة، وضاع كل ما همست به لها من أشياء جميلة!

ما الحياة إلا شظايا حطام، إذا أنت التفت يوماً خلفك وتأملتها..
أعمدة مبعثرة هنا حيث كان يقف مدخل قصر منيف، مقبض شباك مكسور ملقى من بقايا مخدع سيدتى الجميلة، وكوم من الأحجار الداكنة يكسوه الفطر يقف حيث كان الشعور الملتهب وحيث كانت الأشنة وحيث كان اللبلاب المتسلق.

يلوح كل شئ طيفاً إذا نظرت إليه من خلال ضباب الزمن. حتى الأحزان الماضية تبدو حلوة. أيام صباك تبدو لك الآن مرحة، كلها بهجة ورقص وحلوى. كل التوبيخ وكل ألام الأسنان وكل أفعال اللغة اللاتينية قد نسيت جميراً، وأخص بالذكر الأفعال اللاتينية. نتوهم أننا فى غاية السعادة ونحن مراهقون نحب، ثم نتمنى لو استطعنا أن نعشق من جديد، لا ولن نفكر فى انكسار القلب وليليالى السهاد وجفاف الحلق عندما قالت إنها لا يمكن أن تنتظر إلينا إلا كاخت، وكان كل ما كان ينقصنا هو اخت جديدة!

نعم، ذلك الألق - لا الظلام - هو ما نرى إذا ما نظرنا وراءنا،
بريق البهجة لا يلقي ظللاً على الماضي. الطريق الذي اجترناه يمتد
جميلاً من خلفنا، ما كان فيه من عثرات لأنفاسه. حياتنا فوق الورود
على جانبي الطريق، أغصانها التي وخرتنا، هي في أعيننا - مجرد
محاليل رهيبة تلوح في الهواء. حمدأً لله، حمدأً لله أن سلسلة الذاكرة
الطويلة، التي تزداد طولاً، لا يربطها إلا حلقات بهيجه، وأن مرارة اليوم
وأحزانه لا تجلب في الغد سوى البسمة.

يبدو كما لو كان الجانب الأزهى من كل شيء هو أيضاً الأسمى
والأفضل. فعندما تغوص حياتنا الصغيرة في بحر النسيان المظلم،
سيكون الأجمل منها والأكثر إشراقاً هو آخر ما يغرق، سيبقى فوق
الأمواه، ماثلاً أمام العين، بينما تدفن الأفكار الفاضحة والألام المضنية
عميقاً تحت الأمواج، تحمل معها كل ما يزعجنا.

روعه الماضي هذه - في رأيي - هي التي تجعل كبار السن يثثرون
 بكل هذا الهراء عن أيام صباهم. يبدو أن العالم كان على أيامهم مكاناً
أسمى وأرفع، وكانت الأشياء فيه أقرب ما تكون إلى الكمال. كان الأولاد
فيه أولاداً، وكانت البناء فيه بناتاً.. مختلفات!.. كان الشتاء أيضاً يشبه
الشتاء، ولم يكن الصيف أبداً ذلك الفصل الفظيع الذي نبتلى به الآن.
أما عن الأعمال المدهشة التي كان الناس يقومون بها في تلك الأيام،
وعن الواقع الرائع الذي كانت تحدث آنئذ، فإن الأمر يتطلب ثلاثة رجال
أشداء حتى يمكن تصديق نصفها لا أكثر!

أعشق الاستماع إلى واحد من هؤلاء «العتاقي» وهو يقص ذكرياته أمام مجموعة من الشباب يعرف أنهم لا يستطيعون معارضته. سيكون من الغريب - بعد فترة - ألا يحلف لهم أن البدر كان يسطع كل ليلة أيام كان صبياً، وأن صر الثيران الهائجة في الملاءات كان الرياضة المفضلة بمدرسته.

هكذا كان الأمر دائماً، وهكذا سيظل . فالعتاقي أيام كان جدي صبياً كانوا يغنون أغنية تحمل بالضبط نفس الفكرة، وسيعزف شباب اليوم نفس اللغو فيما بعد ليغتصبوا الجيل التالي. «آه! لو ترجع تلك الأيام الجميلة التي مضت من خمسين عاماً!»، كانت هذه هي الصيحة التي لازالت تتكرر منذ أطلقها سيدنا آدم يوم عيد ميلاده الواحد والخمسين. الحكايا تقول إن العالم يغدو أسوأ وأسوأ منذ خلقه الله. وكل ما أستطيع أن أقوله هو أن العالم لابد أن كان مكاناً جميلاً حقاً عندما فتح أبوابه للجمهور أول مرة، لأنه لايزال جميلاً حتى الآن - إذا مكثت أطول وقت ممكن في الشمس، وتحملت المطر بروح مرحة.

لابد أن العالم كان أحلى بعض الشيء في ذلك الصباح الندى عند الافتتاح، عندما كان نقياً وندياً، عندما لم تكون ملائين الأقدام قد وطئت أعشابه ودنساتها، ولم تكن آلاف المدن قد طردت منه السكون إلى الأبد. لابد أن الحياة كانت نبيلة وجليلة أيام أجدادنا الحفاة العراة وهم يسرون يداً بيد مع الملائكة تحت قبة السماء الرائعة . عاشوا في خيام قبلتها الشمس، وسط خوار الأبقار، يلتقطون حاجاتهم البسيطة من يد

الطبيعة المعطاء. كدحوا وتكلموا وفكروا. كانت الأرض العظيمة تدور في سكون، لم تكن بعد قد حملت المشاكل والضلال.

مضت وانقضت تلك الأيام. انقضت الطفولة السعيدة للإنسانية فضتها في باحات الغابات الثانية عند الأنهار الهاوية. ثم انطلقت الحياة البشرية تتوجّل إلى طور الرجولة ما بين الضجيج والشك والرجاء. ماضى عصر السلام المطمئن. ثمة عمل في انتظار من يكمله، لابد من السرعة. أما كنه العمل - حصة هذا العالم من الخطة الإلهية - فهو ما لا ندركه. لكن أيدينا تسهم - لاواعية - في تنفيذه. كمثل حشرة المرجان الدقيقة، تعمل عميقاً في الأمواه المظلمة. هكذا نناضل ونكافح، كل إلى مثواه الصغير، آه لو ندرى شيئاً عن الهيكل الهائل الذي نقيمه!

دعنا تنقض أيدينا من ذاك التدم، وذلك الشوق العقيم إلى أيام مضت لن تعود أبداً. العمل أمامنا لا خلفنا. شعارنا «إلى الأمام»! لماذا نجلس بأيدٍ مطوية تحدق في الماضي كأنه الهيكل، وما هو غير قاعدة الهيكل؟! لماذا تبدد العزم والحياة تفكّر فيما كان مفروضاً أن يكون، وتتسىء ما يرقد أمامنا مما قد يكون؟! تضييع منا الفرص بینا نجلس تدبّ حظاً ضاغٍ، فلا ننتبه إلى القادر من هنا نة لأن سعادته أفلتت منا يوماً.

من سفينتين بعيدة عندما كت أهيم تاركاً مدفأة البيت أرود أرض حكايا الجن العذبة، قابلت فارساً باسلا وأصيلا. يا كم تغلب على المخاطر، ياما جاب من بلاد، حتى عُرف شجاعاً مجرباً لا يأتيه الخوف.

إلا - ربما - في تلك اللحظات التي يشعر فيها الشجاع بالخوف ثم لا يخجل من البوج به، كان هذا الفارس على حصانه منطلقًا في طريق وعر، عندما أحس بالهوا جس تملأ قلبه بعد ما قاساه من أحوال ورأى من متابع. يالها من صخرة هائلة رهيبة تلك التي تتدلّى بعيدًا فوق رأسه، أتراها ستسقط وسيرقد تحتها! ثمة هوة سحيقة على كل من جانبى الطريق، وكهوف مظلمة يقطنها اللصوص الضوارى وتتنين مخيف فمه يقطر دمًا. أمامه يتمدد على الطريق ظلام الليل. فكر فارستنا الطيب فى أن يتوقف وأن يبحث عن طريق آخر أقل خطراً لا يرهق جواده المطهم. التفت ونظر خلفه . يالهول ما رأى، وبالدهشة التى أصابته. ليس من أثر تراه عين للطريق الذى اجتازه . تحت حوافر جواده كانت ثمة هاوية فاغرة فاما . عميقه كانت لم يسر قرارها أحد. لا أمل فى العودة إلى وراء، هكذا عرف. صلى لله . وخز الجواد بمهمازه، وإلى الأمام بشجاعة انطلق، تغمره بهجة عارمة! لا ولم يؤذه شئ!.

ليس ثم من عودة فى طريق الحياة . إن قنطرة الزمن الرهيفه التى عليها خطوا، تغوص ترتد إلى السرمدى، مع كل خطوة خطوها يضيع منها الماضى إلى الأبد. لقد جمع وحزن. لم نعد نملكه . كل ما قيل قيل. كل خطوة خطوناها كانت.. الأجدر بنا كفرسان إذن أن نمضى فى طريقنا بشجاعة، لا أن نبكي لأننا لم نعد نستطيع أن نتذكر.

تبدأ مع كل ثانية حياة جديدة لنا. دعنا نتجه إليها فى حبور نلاقيها. دعنا نشق طريقنا نحوها، أعيننا إلى الأمام تجاهها لا إلى الخلف.

جاعنِي صديقٌ منذ أيام يحثني بفصاحة بالغة على أن أتعلم نظاماً
رائعاً به لا تنسى شيئاً . لا أعرف سبب اهتمامه بذلك، إلا إذا كان قد
لاحظ أنني استغير مظلته ما بين الحين والحين، وأنني أنسى ما أحمل
من أوراق أثناء لعب «الكتوشينة». رفضت الاقتراح برغم فوائد الرائعة
التي شرحها صديقي بطريقة تخلب اللب. ليس لدى الرغبة في أن أتذكر
كل شيء: ثمة أشياء كثيرة في حياة معظمنا يحسن أن تنسى. من سنين
بعيدة سلكنا سلوكاً غير مشرف وغير أخلاقي، ما كان يجب أن نسلكه .
ذلك الانحراف غير الملائم عن الطريق القويم، الذي ارتكبناه يوماً، والذي
يزيد من قسوته أنه قد اكتشف، هذا الفعل الأحمق الذي ظالم! ..
حسناً، لقد أخذنا جزاءنا وقادينا ساعات عصيبة من ندم عقيم ومن
خجل مؤلم عظيم، وأكاد أقول، ومن سخرية من نحب. دعنا إذن ننسى.
يا أيها الزمن، ادفع بيديك هذه الذكريات المرة عن قلوبنا المشقة
بالهموم، فالحزان يا أبانا تأتى لا تنت فى كل ساعة، وما نملك غير
جهد يوم.

لا أقصد أن ندفن الماضي برمته. تصمت موسيقى الحياة فتصبح
بكماء إذا تمزقت أوتار الذاكرة جميراً . إنما نجت الحشائش السامة لا
الأزهار من حديقة الذكريات . أو تذكر شخصية الرجل الذي مسه الجن
عند ديكنز؟ وكيف كان يصلى من أجل النسيان، فلما تحقق له ما أراد
عاد يصلى من أجل أن تعود ذكرياته؟ إننا لا نود أن ندفن كل الأشباح،
إنما فقط تلك الشرسة الوحشية التي نهرب منها . لكن، أهلاً بتلك
الحقيقة الحالية وقتما تشاء... من يخشها؟، ويحيى! يمثل العالم

بالأشباح مع تقدم العمر. لا يلزم أن تقصد المقابر أو تنام في المنازل الريفية المهجورة حتى ترى أوجهها المبهمة وتسمع حقيق ثيابها نر الليل. كل بيت له شبحه الملائم، كل حجرة، كل كرسى ذى صرير الأشباح تسكن كل حيز فارغ فى حياتنا. إنها تحتشد من حولنا كنداز الشجر الذابلة تنورها رياح الخريف. البعض منها حى والبعض ميت إنا لا نعرف. لقد صافحنا أيديها يوماً، أحبابنا يوماً، تشارينا وياها، ضحكنا معها، روينا لها أفكارنا وأمانينا، وروت لنا. فكأنما قلوبنا قد توحدت لا يفرقها ولا حتى الموت. ضاعت هنا إلى الأبد. أعينها لن تنظر في أعينا ثانية. لن نسمع أصواتها مرة أخرى. إلا أشباحها إنها تأتى وتححدث معنا، تراها غامضة مبهمة من خلال دموعنا. نعد إليها أيدينا المشتقة، لكنها هوا! الأشباح! إنها معنا ليل نهار، تلازمنا في الشوارع المزدحمة تحت وهج الشمس، تجلس بجوارنا بالمنزل وتحن نرقب شفق الفروب، ترى أوجهها الصغيرة تنتظر من نوافذ المدرسة القديمة. نقابلها في الغابات وفي الحارات حيث تصايدنا ولعبنا أيام كنا صبية. أصح! إلا نسمع ضحكاتها الرقيقة من خلف الشجيرات، وفتافها البعيد من الباحات المعشوشبة! ها هنا عبر الحقول الهدئة قرب الغابة حيث تتوارى ظلال السماء، ها هنا يلتوى الطريق حيث تعودنا أن ننتظر عند الفروب. انظروا لها هي ذى تعود بعياتها الآتية البيضاء التي نعرفها، قلسوتها الكبيرة تتدلى من يديها الصغيرتين، وشعرها المسفوغ المرح يتشابك! أبعدة هي خمسة آلاف ميل؟ أمينة هي بالنسبة لنا؟ إنها بجوارنا الآن، تنظر في عينيها الضاحكتين. ونسمع صوتها.

أه سنتلاش على باب الغابة وستغدو وحدنا! سترجف الظلل عبر
العقل وستعمسنا ريح الليل مسا رقيقاً. الاشباح إنها دانعاً معنا،
وستبقى نوماً معنا. يظل العالم القديم العززين يرجع صدى تهداة
الفرق الطويلة، بينما تقلع المواخر بعيداً تعبر البحار الواسعة، وتتطل
الارض الباردة الخصراً، ترسخ ثقيلة فوق قلوب من نهوى.

يا أيتها الاشباح! العالم لولاك يصبح أكثر حزناً . تعالى إلينا
حدثينا . يا أشباح رفاق اللهو، يا أشباح أحباب الشباب، يا أشباح
أصدقاءنا القدامى إلينا تعالوا، وامكروا معنا، فالعالم بونكم موحش،
والاصدقاء، الجدد والأوجه الجديدة ليست أبداً كالقديمة. لاستطيع أن
نحبهم، لا ولا أن ننسج معهم كما كنا نحب وننسج معكم . عندما كنا
سويـا - أهـ يا أشباح شبابـنا - كان العالم مرحـاً وضـاءـ، لكنه عـدـاـ الان
عـجـورـاـ، وأصـبـحـناـ وقد مـلـاتـاـ الضـيـجرـ، وليـسـ غـيرـكـمـ منـ يـسـطـعـيـعـ أـنـ يـعـيدـ
إـلـيـنـاـ البـهـجـةـ وـالـنـفـرـةـ

الذاكرة توقف الاشباح هي كالبيت المسكن، حواتنه ترجع
نوماً أصداء، أقدام لاترى . من خلال نوافذ الباب المكسورة نرقب ظلال
الموتى ترفرف بأجنحتها . وأكثر هذه الظلل كابة ظلال أنفسنا نحن،
الميتة !

أهـ منـ تـلـكـ الـأـوـجـ الـوـحـسـاـةـ الشـابـةـ، يـمـلـؤـهاـ الصـدـقـ وـالـشـرـفـ، تـمـلـؤـهاـ
الـأـفـكـارـ النـقـيـةـ الطـيـبـةـ، يـمـلـؤـهاـ الشـوـقـ التـبـيلـ، أهـ منـ أـعـيـنـهاـ العـمـيقـةـ
الـصـافـيـةـ تـلـوـيـنـاـ إـذـ نـنـظـرـ إـلـيـهـاـ!

أخشى أن يكون لديها السبب المقنع كى تحزن! يالها! زحف إلى قلوبنا الكذب والمكر والجحود منذ انقضت أيام كنا لانحلق فيها ذقوننا، لكن كنا نود لو أصبحنا عظماء نباء!
حمدأ لله أثنا لا نستطيع أن نرى المستقبل. كم غر في الرابعة عشرة لا يخجل مما سيكونه في الأربعين؟

أحب أحياناً أن أجلس لاتحدث مع ذاك الغر الذي كنته من زمان طويل. أعتقد أنه أيضاً يحب ذلك، لأنه كثيراً ما يعاودنى في المساء عندما أكون منفرداً مع غليوني أصفعى إلى همس اللهب بالمدفأة. أرى وجهه الصغير الجليل ينظر إلى عبر الدخان العطر إذ يطفو سابحاً إلى أعلى، فابسم له، ويبسم لي، سوى أن بسمته حزينة وقورة عتيقة الطراز. نتحدث عن أيامنا الماضية، فيأخذ بيدي ما بين الحين والحين، ثم تنسل عبر حاجز الموقد لنمر بالفراغ المتوج القائم خلف ضوء المدفأة. هناك نجد أيامنا التي كانت، فنهيم معها جميعاً، بينما هو يحكى لي عن كل ما يفكر فيه ويحس به، فأضحك منه، ثم في لحظة أتمنى لو لم أكن قد ضحكت، إذ يظهر عليه الأسى. أخجل من طيشى، فهذا أمر لا يليق أمام من هو أكبر سناً، هو الذي كانتني من زمان طويل قبلما أصبح نفسي.

لا نتحدث كثيراً في بادئ الأمر، وإنما ينظر كل منا إلى الآخر. أنا أتأمل شعره الجعد ورباط رقبته الصغير الأزرق، وهو يرمي بطرف عينه. أتخيل أن عينه الخجولتين الواسعتين لا يواافقان على تماماً. يطلق تنهيدة قصيرة كما لو كان أمله في قد خاب. لكنه بعد فترة يتغلب على

حياته فنبدأ حديثاً في غير كلفة يحكي لى ما يحبه من حكايات الجن الطيبة. يستطيع أن يحكي منها ستة. بابا يقول إن حكايات الجن خرافية، أليس هذا مما يؤسف له؟ لكم ولوكان فارساً يحارب التنين ويترقى أميرة جميلة! هاهو ذا يتخد نظرة واقعية بعد أن بلغ السابعة، ويتعجب لو كبر وأصبح قائدًا لمركب كبير للرحلات فيكتب الكثير. ربما كان هذا بسبب وقوعه في الحب أذاك. عشق الصغيرة التي تعلم له محل بيع اللعن (بارك الله في قدمها الصغيرة الرائعة). أبا كان حجمه أون)، لا بد أنه كان مولعاً بها تماماً، فلقد أعطاها يوماً ثمن كثوزه. أقصد تلك المطواة الضخمة ذات التصال الاريكة العصنة، والبراعة، كان لتلك البراعة موهبة خاصة في أن تجد سبيلاً بطريقة غامضة لتشكل ساق حاملها. كانت فتاة عاطفية رقيقة، الفت بذراعيها حول عنقه وقبلته. شكرأً، لكن العالم الغبي (ويعلمه شخص العبي الذي يعمل بعمل السجانز المجاورة) سخر من تذكريات الحب هذه. إذ ذاك استعد صديقى كى يلكم رأس العبي الذي يعمل بعمل السجانز المجاورة غير أن محاولته قد فشلت، بل وكانت النتيجة هي أن لكمه هذا العبي ثم تأدى حياة المدرسة، بأحزانها الصغيرة المريرة، ومحاجاتها البهيجية، ولهمها المرح، وبدمعها الساخنة تساقط فوق كراسات قواعد اللغة اللاتينية القطة وعلى الدفاتر القديمة البلياء. كان أيامها في المدرسة عندما أصبب بجرح عمره - كما أعتقد أنا - وهو يحاول أن ينطق الألمانية. وأيامها عرف أيضاً بالأهمية البالغة التي توليبها الأمة الفرنسية للأقلام والخط والورق. كان المسؤول الذي يلقبه الفرنسي على

أخيه الفرنسي إذ يلقاء هو: «هل معك أقلام وحبر وورق؟». لن يكون مع الآخر - كقاعدة - شيء من هذا، لكنه يقول: إن عم أخيه يمتلك هذه الأشياء الثلاثة. لا يبدو أن الأول يهتم على الإطلاق بعم شقيق الثاني إن ما يود الآن أن يعرفه هو ما إذا كان جار والدة الثاني يمتلكها. هنا يرد الثاني في عصبية مؤكداً أن جار والدته لا يمتلك أقلاماً ولا حبراً ولا ورقاً. فيسأله الأول: «وهل يمتلك ابن البستانى بحديقتكم بعض الأقلام وبعض الحبر وبعض الورق؟» يصبح حالنا جميعاً مثيراً للشفقة عندما نعلم أن ابن البستانى ليس في حوزته قلم أو حبر أو ورق. مثل هذا الاكتشاف قميئ لأن يسكن الجميع، إلا مدرس اللغة الفرنسية. إن لا يتأثر على الإطلاق ولا يفكر في الاعتذار وإنما بعض ليخبرنا أن لدى عمته قدرأً من المسطرة.

هكذا يتوارى عهد الصبا ونحن نكتسب معرفة لا نفع فيها ولا فائدة لنساها في سعادة، على الفور. يختفي من الصورة مبنى المدرسة بطوبه الأحمر، لتحول إلى طريق الحياة الواسع. لم يعد صديقي الصغير صغيراً الآن. أنبت جاكته الصغيرة ذيلاً. أصبحت قلنسره الصغيرة عالية لامعة، وهي التي كان يستعملها كمنديل وكوب شرب وسلاح هجوم استبدل بقلم الإريواز في فمه، سيجارة، يضايقه دخانها إذ يتسلل إلى أنفه. جرب السيجار بعد فترة لأنه أكثر أناقة. استخدم سيجار «هافانا» كبيراً أسود، لكنه لم يوافقه كثيراً، فقد وجدته فيما بعد يجلس فوق دلو بالمطبخ وهو يسب ويُلعن في وقار، ويختلف أن لن يدخن ثانية.

ها قد بدأ شاربه في الظهور حتى ليتمكن أن تراه بالعين المجردة
عندئذ ابتدأ يتحقق البراندي بالصودا، وتخيل أنه رجل. ابتدأ بهم
يحكى خسائره على مائدة القمار تلك الليلة بأسلوب يفهم منه أنه خسر
الآلاف. وحتى لا أظلمه، فالآن أطلب أنه خسر شيئاً ويسألني ثم أنه - إذا
لم تخفي الذاكرة، فأرجو الذكريات يفصرها دائعاً هدوء الشفق - قد
وضع نظارة على عينيه، وابتدأ يتعثر في كل شيء.

أما معارفه من جنس النساء، وبعد أن ألقهن تفاقم تلك الأشياء،
فقد بدأن الصلاة من أجله (بارك الله في قلوبهن الرقيقة)، واعتقدن أن
مثل هذا الانفعاس في الملذات سيؤدي به إلى محكمة الجنابات تعهيداً
لحيل المشيقة. ثانياً ناظر مدرسته له بسوء المال، وهذا قد يبدأ رأيه بتخاذل
صورة النبوة الملهمة!

في هذا السن نما لديه شعور متعال بازدياد الجنس الآخر، وفكرة عن شخصه يملؤها الفرود، وسلوك اجتماعي يتنازل فيه لغيره عن كل الذكور من أصدقاء العائلة الممتدة. علينا في الحق أن نعترف عورماً بأنه كان شخصاً مزعجاً في ذلك العمر.

على أن هذا لم يستمر طويلاً. وقع في الحب بعد فترة وجيزة فكانت نهاية تبήجها. الالاحظ الان أن حذاه قد غدا صغيراً جداً بالنسبة لقدمه، وأن شعره مصنف بشكل رهيب رائع، أخذ يقرأ الشعر كما لم يقرأ قبلاً، واستحضر كتاباً في العروض وضمه في حجرة نومه. في كل صباح كانت الخادمة تجد بقايا أوراق معزقة تقرأ فيها: «القلوب القاسية وسهام الحب القاتلة، أو الأعين الجميلة وتنهادات العشاق».

وغير ذلك كثير من الأغانى القديمة التى يحب الشبان غناعها وتحب البنات الاستماع إليها، وهن يلتفن وينظرن بعيداً يتظاهرن بعدم الإصغاء.

. يبدو أن قصة الحب لم تمض كما يجب. ستجده بعد فترة - يا للمسكين - يمارس تدريبات طويلة فى المشى وفي قلة النوم.. الأمر الذى لا يفيده كثيراً. بدت على وجهه كل الأحساس إلا أفراد الزواج والسعادة المرتقبة.

يبدو أنه اختفى هنا. مضى شخصى - الصبي الصغير - الذى نما بجوارى ونحن نمشى.

وحدى أنا الآن! الطريق مظلم مظلم. أتعثر، لا أعرف كيف، ولا أهتم. الطريق على ما يبدو يقود إلى لامكان. ليس ثمة ضوء يرشدنى. لكن الصباح جاء، أخيراً جاء! ووجدت أننى قد كبرت وأصبحت نفسى!..

ص

الفهرس

٧	مقدمة
٨	١ - عن الإفلات
١٦	٢ - عن الكابة
٢٢	٣ - عن الزهور والاختيال
٢٤	٤ - عن الكفاح في الحياة
٤٣	٥ - عن الكسل
٥٢	٦ - عن الوقع في الحب
٦٢	٧ - عن الطقس
٧٥	٨ - عن القحط والكلاب
٩١	٩ - عن الخجل
١٠٢	١٠ - عن الأطفال الرُّضُع
١١٢	١١ - عن الطعام والشراب
١٢٥	١٢ - عن الشقق المفروشة
١٢٨	١٣ - عن الملابس والسلوك
١٥١	١٤ - عن الذاكرة

المحلل

المجلة الثقافية الأولى في مصر

والعالم العربي

يونيه ٢٠٠٠ عدد ممتاز تقرأ فيه :

- اكتشاف السلم الموسيقى في العصر الفرعوني .
- في ذكرى المولد النبوي (جزء خاص) .
- حكايات من الجزائر : التراشق بالمدكرات .
- تكفير وهجرة في أمريكا .

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

روايات مورقة العرب

النسمة الجميلة العذبة في ريوء الوطن العربي من مشرقه إلى مغريمه

روايات مدرسة الحب

لفتح آفاق الثقافة والعرفة في عقول الأزواد والبنات



الناشر
المؤسسة العربية الحديثة

طبع و تحرير د. فتحي

WATSON